

پښتانه

# تحليل

خپرنيزه او علمي شپږ مياشتني مجله

اوومه گڼه، سرطان - ۱۳۹۹ هـ ش

Issue no 7<sup>th</sup> - July 2020

# تحليل

مجله تحقيقي مرکز مطالعات استراتيژيک و منطقي

## رئيس تحرير

نصير احمد نویدی

رئيس مرکز مطالعات استراتيژيک و منطقي

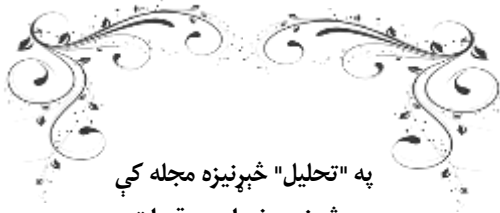
## مدیر تحرير

احمد بلال خليل

محقق مرکز مطالعات استراتيژيک و منطقي

## هيئت تحرير

- دكتور صفت الله قانت
- کارشناس امور اجتماعي و تاريخ
- دكتور مصباح الله عبدالباقي
- رئيس پوهنتون سلام - کابل
- استاذ محمد زمان مزمل
- نويسنده و کارشناس امور سياسي
- مطيع الله تايب
- کارمند شبکهء جهاني الجزيره
- پوهندوی دكتور عبدالصبور فخري
- عضو کادر علمي فاکولتهء زبان و ادبيات پوهنتون کابل
- داکتر وحيد الله مصلح
- عضو مرکز مطالعات استراتيژيک و منطقي
- محمد مدثر اسلامي
- کارشناس امور اجتماعي و تعليمي
- معاون سر محقق؛ عبدالرحمان حکيمزاد
- عضو اکادمي علوم افغانستان
- اجمل جلال
- عضو مرکز مطالعات استراتيژيک و منطقي



## په "تحليل" څېړنيزه مجله کې د څېړنو د خپراوي مقررات



## د مرکز پېژندنه

۱- مجله په سياسي، ټولنيزو، فرهنگي، اقتصادي، او بېلابېلو علمي ډگرونو پورې تړلې، هغه څېړنيزې او علمي ليکنې خپروي، چې په منهجي لحاظ سمې او له علمي او فکري لوري اصالت ولري. (له بل چا څخه نه وي اخېستل شوې). ځای پرځای ماخذونه پکې په لمن ليکونو کې په نښه شوي وي.

۲- مجله هغه ليکنې خپروي، چې مخکې د کتاب په بڼه او يا بل کوم نشراتي ارگان له خوا نه وي خپرې شوې. د دغسې ليکنو د خپراوي او يا نه خپراوي، په اړه وروستۍ پرېکړه کتنپلاوې ډله کوي.

۳- د تحقيقي ليکنو د کليمو شمېر بايد، له ۵ زرو کم او تر ۱۵ زرو کليمو زيات نه وي، له دې اندازې ډېروالی يا کموالی، د تحرير د مدير موافقي ته اړتيا لري.

۴- د ليکنې لغوي سمون د ليکوال دنده ده او وروستۍ سمون يې د مجلې د ادارې له خوا کېږي.

۵- ليکنه په هغه صورت کې اخېستل کېږي، چې ظاهري بڼه يې سمه او لومړني شرطونه يې، پوره کړي وي.

۶- پر هرې څېړنيزې ليکنې، د مجلې کتنپلاوې ډله د تحکيم پرېکړه کوي.

۷- که ليکنه د خپراوي وړ وگڼل شوه او څه سمونې پکې مطلوبې وې، نو د سمونو د ترسره کولو په موخه، ليکوال ته لېږل کېږي او يا يې موافقه غوښتل کېږي.

۸- ليکنه تر سمون وروسته، د برېښنالیک له لارې د مجلې دفتر ته سپارل کېږي.

۹- هغه بحثونه، چې په مجله کې له خپراوي پاتې شي، بېرته يې ليکوال ته سپارل د مجلې د دفتر دنده نه ده.

د ستراتېژيکو او سيمه ييزو څېړنو مرکز يو غير انتفاعي، غير حکومتي او خپلواک ارگان دی، چې په ۱۳۸۸ هـ ش کال کې تاسيس شوی دی. دغه مرکز د خپلو بې پرې او کره څېړنو او رڼنده خبرو له لارې په افغانستان او سيمه کې د پاليسيو ارزولو او د هغو د پراختيا لپاره فعاليت کوي. د مرکز يوه موخه د پاليسۍ او څېړنو ترمنځ واټن کمول دي.

د نورو معلوماتو لپاره د مرکز وېب پاڼه وگورئ  
([www.csrskابل.com](http://www.csrskابل.com))

د دغه مجلې ټول حقوق © ۱۳۹۹ له ستراتېژيکو او سيمه ييزو څېړنو مرکز سره خوندي دي.

له سرزېږ پرته د نورو مطالبو سپيناوی په ليکوالانو پورې اړه لري.

تحليل مجلې ته د مقالو/ليکنو رالېږلو برېښنالیکونه:

[info@csrskابل.com](mailto:info@csrskابل.com)

[abilalnajeeb@gmail.com](mailto:abilalnajeeb@gmail.com)

موبایل:

+93 (0) 731112191

## فهرست

سخن مرکز

نصير احمد نويدى

سريزه

احمد بلال خليل

## سيمه او نړۍ

1..... افغانستان و عرب های افغان

وحيد مزده

مروری بر کاستی ها و ناکامی های بزرگترین سازمان بین المللی به مناسبت هفتاد و پنج سالگی سازمان ملل

25..... متحد

عائشه محمدی

34..... عقبگردی استراتژیک، آیا ایران هزینه توسعه طلبی خود را می پردازد؟

ترجمه: مومن حکیمی

46..... آیا یوویشتمه پپری به د چین وي؟ (مناظره)

ژباړه او لنډيز: احمد بلال خليل

## سخن مرکز

مطالب مربوط به شماره 7 ژورنال تحلیل در ماه حوت 1398 هـ ش تکمیل و آماده ی چاپ بود. هنوز تیم تخنیکي مرکز مطالعات از پروسه ی بازبینی و دیزاین فراغت نیافته بود که متأسفانه وبای کرونا و به تعقیب آن نافذ شدن شرائط قرنطین در شهر کابل، چاپ خانه ها از کار باز ماند و کار چاپ ژورنال هم با ستکتگی مواجه گردید. تا اینکه هیئت اداری مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقوی CSRS در نشست آنلاین ماه جوزای خود فیصله نمود تا با در نظر داشت شرائط قرنطینه، این بار ژورنال تحلیل را به طور استثناء به شکل دیجیتالی به نشر برساند.

با استفاده از فرصت از تمام محقیقین و نویسندگان محترمی که لطف نموده نوشته های شان را بخاطر نشر در ژورنال تحلیل در اختیار ما گذاشته اند، یکبار دیگر اظهار سپاس و امتنان نموده از همه پوزش می طلبیم که بخاطر ظروف بیرون از اراده، در چاپ نشریه تأخیر صورت گرفت. امیدواریم شماره ی بعدی ژورنال به همکاری محققان محترم در وقت معین آن، بدون معطلی و تأخیر به نشر برسد.

امیدواریم مطالب این شماره ی ژورنال تحلیل، عطش پژوهش گران و اهل علم را سیراب نموده مراجع پالیسی ساز را در روند پالیسی سازی بهتر برای آینده ی کشور، یاری رساند.

به آرزوی نجات کامل جهان از شر وبای کرونا و به امید تحقق صلح و ثبات در وطن عزیز ما افغانستان.

ومن الله التوفیق

نصیراحمد نویدی

رئیس مرکز مطالعات استراتیژیک و منطقوی

## د مدير سريزه

د ۲۰۲۰ کال د ډېرو لپاره نا اټکلېدونکي و. هېڅ چا هم نه وه پټېلې، چې نړۍ به د کورونا وباء له کبله دومره متضرره کېږي څومره چې وځپل شوه او نه هم چا داسې انگېرله چې د افغان طالبانو او امريکا ترمنځ به د پټو دروازو تر شا د خبرو اترو له اوږدو سلسلو وروسته د دوی ترمنځ په افغانستان کې د سولې راوستلو په تړاو تړون لاسليک کېږي. خو دا هغه څه و چې پېښ شول.

### د کورونا وباء

د چين په وهان ښار کې د کورونا په نامه يو نوی مرض له ځناورو څخه انسان ته خپور شو او اوسمهال يې نه دا چې نړۍ په خپلو منگولو کې نيولې بلکې له حرکته يې هم غورځولې ده. دې نوې وباء له ځان سره د وژلو، قرنطينه، او اقتصادي تاوانونو پرته يو شمېر سازشي نظريو ته هم لاره پرانيسته. له پرمختللو ټولنو نيولې تر پرمختلونکو ټولنو پورې به دغه ويروس په دومره سرعت نه وي خپور شوی لکه څومره چې يې سازشي نظريو د خلگو اذهان اغېزمن کړي دي. دا په خپله ښيي، چې مور د ويروس په مقابل کې د دفاعي مقاومت له لورولو څخه ډېر د سازشي نظريو پر وړاندې مقاومت ته هم اړتيا لرو. هو هغه مقاومت چې د ريشنليزم په نامه پېژندل کېږي.

په بل اړخ کې؛ د کورونا وباء نړيوال نظم تر گواښ لاندې نيولی دی. د نړيوالو اړيکو چارپوهان او تيوريستينان د کورونا وباء له ختمېدو وروسته نړۍ د کورونا وباء څخه له مخکينۍ نړۍ څخه بېله گڼي. دا چې دغه وباء به په راتلونکي کې د نړيوالو ترمنځ همکاري زياته او د امنيت فلسفه به له خپلې کلاسيکي نظامي تعريف څخه رابېره کړي و کله راتلونکي به يې ځواب کړي؛ خو يو څه چې د دې وباء پرمهال څرگنده شوه، هغه دا چې امريکا د اېبولا مرض پرمهال چې څرنگه نړۍ په خپلې نوبننگرې مشرۍ د همکاري لپاره راټوله کړې وه او په برياليتوب يې ورسره مبارزه وکړه هغه ډول يې د کورونا وباء پرضد نوبننگره مشري او موثره مبارزه ونشواي کړای او داسې يې د امريکا مشري تر سوال لاندې ونيوله. د امريکا له خوا د کورونا پرضد له مشرۍ او مسؤليت څخه تېښته، د امريکا او اېتلافیانو ترمنځ يې واټن نور هم زيات کړ. هغه هم په داسې مهال چې د امريکا اېتلافي هېوادونه (اروپا) له چين او ايران وروسته په دويم قدم کې سخته وځپل شوه او هلته د ماسکونو او مصنوعي څاه ورکولو ماشينۍ (وينټيلېټرز) اړتيا هېس کېده. چين دغه تشه محسوسه کړه او دا چې په تېر کې ډېری هېوادونو او لويديځ د دې توکو په تړاو پر چين متکي وو د چين لپاره يې لاره نوره هم هواره کړه. همدا لامل و چې چين څه ناڅه له يو شمېر آسيایي، افريقايي او اروپايي هېوادونو سره مرستې وکړې او هڅه يې وکړه چې د کورونا پرضد د نړيوالې مشرۍ تشه ډکه کړي. همدا لامل و، چې د ايتالېي ولسمشر ووېل: مور له اروپايي ټولني تمه شکېدلې او چين ته سترگې په لار يو. دا چې په نړيواله سوداگرۍ کې به

د نسبي برتری او يا مطلقې برتری تيوری پرځای پاتې شي او يا به هېوادونه په هرې برخه کې د خوداكتفایې پر لور بېرته وروگرځي يو بېل بحث دی او په راتلونکي کې به د زبرځواکونو پالیسي جوړونکي اغېزمن کړي.

د امنیت د پراخې او هر اړخيزې فلسفې اړتیا بل هغه څه دی، چې زبرځواکونه او واره هېوادونه به ورته لا متوجه کړي. د ۱۹۸۰ لسیزې په پای کې، هندي امرت سینها، چې په اقتصاد کې یې د خپلو څېړنو له لارې د نوبل جایزه وگټله، او د امنیت او پرمختګ تعریف په پراخولو کې یې رول ولوباوه. وروسته، پاکستانی اقتصاد پوه محبوب الحق د همدې هندي اقتصاد پوه په تعقیب د ملګرو ملتونو د پرمختیا پروګرام لپاره د انساني پرمختګ انډکس جوړ کړ او پرمختګ یې یوازې د اقتصادي ودې یا هم د في کس عاید له زیاتېدو سره ونه تړه بلکې په دې کې یې ټولنيز او روغتيايي شاخصونه هم دننه کړ. هممهاله، د نړیوالو اړیکو یو بل تیوریسن بېري بوزان هم د امنیت فلسفه له روایتی فلسفې څخه چې یوازې یې پر نظامي امنیت ټینګار کاوه څخه رابهره کړه او په دې کې یې د نورو په ګډون چاپیریالي، ټولنيز او روغتيايي امنیت هم ورګډ کړ. دا چې په نړۍ کې به د کورونا ویاړ څومره هېوادونه اړ کړي، چې د روایتی نظامي امنیت وراخوا به نورو ناروایتی امنیت ته څومره پاملرنه وکړي د ډېر بحث وړ ده؛ خو یو څه چې له اوسنیو او تېرو ځمکنیو حقایقو برسېره ده، چې نړېوال سیاست به په لویو او امنیتي قضایاوو کې همداسې تر ډېره د ریالیزم له سیاست څخه اغېزمن وي (په ډېرو وړو او نورو غیر امنیتي برخو کې به له لیبرالیزم اغېزمن کړي) او ډېره ستونزمنه ده چې زبرځواکونه او نور هغه هېوادونو چې له محسوسو امنیتي ګواښونو سره مواجه وي د هغوی پاملرنه د وسایلو په کمښت کې له نظامي امنیتي تعریف څخه ناروایتی امنیتي تعریف ته واوړي؛ ځکه انساني فطرت د نالمس کېدونکو ګواښونو (لکه د کورونا وایروس) په پرتله تر ډېره له لمس کېدونکو ګواښونو (لکه جګړه، چاودنې او تروریستي پېښې) وېره لري او ډېری مهال همدا لمس کېدونکي ګواښونه جدي نیسي.

### «لویډیز کمېدنه»

په ۲۰۲۰ کال کې یوې بلې موضوع چې د لویډیځو پالیسي جوړونکي یې اغېزمن کړي او موږ ورته پورته هم اشاره وکړه هغه د امریکا او اېتلافي هېوادونو ترمنځ مخ پر زیاتېدونکي واټن ده. له امریکا پرته په نورو لویډیځو هېوادونو کې دا ډول جدي اندېښنې ځکه سر راپورته کوي، چې د ډونلډ ټرمپ تر ولسمشرۍ لاندې امریکا د لویډیځ په امنیت کې لهوالتیا نه اخلي. ځکه په همدې تړاو د امریکا د بهرنیو چارو وزیر مایک پومپيو د ۲۰۱۹ کال په ۱۶ فبرورۍ ويلي و:

«مور د لویدیخ د دفاع تضمین نه شو کولای که چېرې زموږ ملگري (اېتلافیان) پر ختیځ تکیه کوي». دا چې له ختیځ څخه معنی دلته له چین او روسیې سره د اروپا نږدې کېدونکي اړیکې مراد دي او که د ختیځ ارزښتونه؛ تر ډېره معلومه نه ده. خو برسېرن نظرونه ښيي، چې امریکا به له اروپا سره د چین نږدې کېدونکي روابط او د هوواوی G5 ټکنالوژۍ کارول او د روسیې پر غاړو د اروپایانو تکیه مرادوي. په ډېره لېوالتیا سره، د ۲۰۲۰ کال په دویمه میاشت کې، د جرمني میونخ امنیتي کنفرانس ټول همدې موضوع ته ځانگړی شوی و او د کنفرانس عنوان و: «لویدیځ کمېدنه» (Westlessness د دې امنیتي کنفرانس د چمتو کوونکو په آند، لویدیځ له دوو ډولو ننگونو سره مخ دی، چې دا ننگونې بیا داخلي او بهرني دي. په داخلي ننگونه کې، دوی د «لویدیځ» فلسفې له چاودلو اندېښنه لري؛ ځکه د دوی په آند د لویدیځ فلسفه تر ډېره له لېبرالي ډیموکراسۍ، انساني حقونو، آزاد مارکېټ او په نړیوالو انستیتونو کې له نړیوالې همکارۍ څخه جوړه بولي او دغو ارزښتونو ته گواښ بیا تر ډېره د لویدیځ دننه پاپولیزم او پاپولیسټي خوځښتونو او د یو شمېر سپین پوستو نژادي تبعیض بولي. په بهرنۍ ننگونه کې؛ د نړیوال لېبرال نظم خپل کېدل گڼي، په نورو هېوادونو کې د بشري لاسوهنو تر نامه لاندې کمې مداخلې بولي ځکه د دوی په آند د لویدیځ دننه د لویدیځ ارزښتونو بحران د دې باعث شوي چې په بهرنۍ نړۍ کې خونړۍ او خشونت آمیزه بڼه لري. دا چې نړۍ به د لویدیځ د بشري لاسوهنې (Human Intervention) یا د خونديتوب مسؤلیت (Responsibility to Protect) له کبله ډېره سوله ییزه او باامنه وي، که له دې پرته؛ ډېره جنجالي او د بحث وړ قضیه ده؛ ځکه په بوسنیا او هرېگزونیا کې؛ د لویدیځ دې تگلارې مثبتې پایله ورکړې وه. خو په عراق، لیبیا او سوریه کې یې پایلې تر ډېره مثبتې راونه وتلې، او یو بحران پر بل ناوړه بحران پښه واړوله. د دې ترڅنګ؛ د چین له خوا د لویدیځ د نړیوال لېبرال نظام د یو شمېر نړیوالو انستیتونو په مقابل کې د یو شمېر متبادلو انستیتونو جوړونه بل هغه څه دی، چې دوی یې خپل نظم ته گواښ بولي. دا چې د نړۍ یو شمېر هېوادونو، سیمو او ستونزو په تړاو د دوی څه نظرونه وو، له عنوانونو یې اندېښنې څرگندې برېښي. د بېلګې په توګه:

د امریکا متحده ایالات؛ وېشلي به درېرو؟

چین؛ لاسوهنکی سلطنت

روسیه؛ تېر ایستونکی دولت

اروپا؛ د اروپایي ستوري مسابقه



## د امریکا-چین سیالی له کبله وپشلي نړۍ

ننۍ نړۍ او راتلونکو څو لسيزونو کې به د امریکا او چین ترمنځ سيالي نوره هم ارتېري او د ډېری هېوادونو بهرنۍ چارې به اغېزمنې کړي. د امریکا او چین ترمنځ ننۍ سيالي همغه د پخواني يوناني مورخ په توسيديديز دام کې په ښه توگه خلاصه کېږي، کله چې هغه د پنوپوليسين جگړې په تړاو وليکل، چې د ایتھنز راپورته کېدنې په سپارټا کې اندېښنې وپارولې. همدا لامل دی، چې ډېری مهال د راپورته کېدونکي ځواک او پرځای ځواک ترمنځ سيالي تر ډېره پر جگړو بدلون موندلی دی. گراهم ايليسن چې د هارورډ پوهنتون استاد دی او د توسيديديز دام اصطلاح اختراع کوونکی دی، په خپل کتاب کې له ۱۵۰۰ څخه تر اوسه دا ډول قضیې څېړلي او دې پایلې ته رسيدلی چې له ۱۶ بېلگو څخه يوازې ۱۲ د راپورته کېدونکي ځواک او پرځای ځواک ترمنځ پر جگړو اوبښې دي (له څلورو استثناوو څخه يوه مشهوره استثني د امریکا او انگلستان ده، چې کله امریکا د انگلستان مقام ونگاوه نو دا پر جگړې وانه ووينست). خو پوښتنه زيرې، چې ولې امریکا د ۱۹۷۰مې لسيزې راپديخوا، په نړۍ کې د چین د ادغام او په راپورته کېدنه کې رول ولوباوه. يو شمېر شنونکي، دا د سرې جگړې پرمهال د کمونيستي بلاک دننه د چین او شوروي اتحاد رقابت ته گوتڅنډنه کوي چې امریکا له دې حالت گټه واخيستله څو شوروي اتحاد نور هم منزوي او مهار کړي. د امریکايي ولسمشر ډونلډ ټرمپ يو مشاور چې په امریکا کې د چین پېژندونکي په توگه نوميالی دی په ۲۰۱۶ کال کې په دې تړاو د ۱۰۰ کلونو ځغاستنې تر نامه لاندې کتاب وليکه او پکې يې استدلال وکړ چې د چین له راپورته کولو د امریکا يوه موخه دا وه چې چین به په تدريجي توگه د مارکېټ اقتصاد او لېبرالې ډيموکراسۍ پر لور سوق کړي او په دا ډول به په نړېوال لېبرال نظم کې مدغم شي. خو د ده په اند د امریکا دا ډول انگېرنې غلطې راوختلې. ځکه چې په نړيواله کچه د امریکا لرې کول او پرځای يې د ځان ميخولو پټ پلان لري. هر څه چې وي وي به؛ خو چېن اوسمهال په سمه معنی د امریکا رقيب دی او امریکا هم اوس د چین له راپورته کېدا وېره لري.

## افغان حکومت؛ د امنيت په تلاش کې

په تاريخي توگه د افغانستان بهرنۍ سياست تر ډېره د بهرنيو مرستو پر راټولونې، د نړيوال سياست په قطبي کېدو کې پر ناپېيلتوب او له ټولو اړخونو څخه پر گټه اخيستني راڅرخېږي. دا تر ډېره له دې ځايه هم منشي اخلي، چې په افغانستان کې له يو شمېر حکومتونو سره دا ډول فکر وه چې هېواد بايد د زبرځواکونو له سيالی څخه وژغورل شي او ترڅنگ يې د حکومت د خوندي کولو او بقا خبره وه. دا ډول چلند د ۱۹مې پېړۍ په لويه لوبه او ۲۰مې پېړۍ په سره جگړه کې وشول او اوس هم په ۲۱مه پېړۍ کې ترسره کېږي (د ۲۱مې پېړۍ پېل له تېرو پېړيو سره يو توپير درلود چې دغه مهال نړۍ يو قطبي وه او د حامد کرزي تر مشرۍ لاندې حکومت هم له همدې قطب سره پرمخ ولاړل). اوسنی (۲۰۲۰) حالت هم کوم استثنايي حالت نه دی. په دې وخت کې هم، افغانستان د بهرنيو مرستو په

تلاش کې دی خو خپل امنيتي لگښتونه پوره کړي او پای له ۲۰۰۱ کال راهيسې د جوړ شوي نظام بقا پر داسې مهال تضمین کړي، چې امریکا او طالبانو په افغانستان کې د سولې راوستلو په تړاو تړون لاسلیک کړی او له مخې به یې امریکا تر ۱۴ میاشتو پورې په بشپړه توګه له افغانستانه ووځي.

د ملي یووالي حکومت پرمهال د افغان حکومت امنيتي تگلاره تر ډېره له افغان طالبانو سره پر جګړې منحصره وه او له اوله د افغان ولسمشر اشرف غني پالیسي په لاندې ټکو کې راټوله وه:

لومړی؛ له لويديځو هېوادونو سره د اړیکو بیا جوړونه؛ د حامد کرزي په دویمه دوره کې چې د افغان حکومت او امریکا ترمنځ اړیکې خرابې شوې وې د ملي یووالي حکومت د دورې په لومړیو کې د دا ډول اړیکو بیا رغښتنه وشوه. د حکومت ۲۴ ساعتونو دننه له امریکا او ناټو سره امنيتي تړونونه لاسلیک شول او بهرنیو ځواکونو ته د شپږو عملیاتو اجازه بیا ورکړل شوه. د دې ترڅنګ افغان حکومت په دې ټوله دوره کې د بهرنیانو له خوا د ملکيانو په نښه کولو هم خاموش پاتې شو.

دویم؛ د تروریزم پر وړاندې د سیمه ییزې اجماع رامنځته کول: له امریکا سره د اړیکو د بیا جوړونې پسې سمدستي، افغان ولسمشر اشرف غني په خپل نارسمي سفر سعودي ته ولاړ او بیا په خپل لومړني رسمي سفر چین ته ولاړ. ورپسې افغان ولسمشر پاکستان، ایران، ترکمنستان او ان روسیې ته هم سفرونه وکړل خو د تروریزم پرضد یوه سیمه ییزه اجماع رامنځته کړي. له دې دريځ څخه د افغان حکومت تمه وه، چې پاکستان به وهڅوي څو په افغان سوله کې رښتیني او صادق رول ولوبوي. د سیمې هېوادونو ته وروښي چې هېواد کې روانه جګړه د سیمې په خپه نه ده او همدغه راز د سیمې هېوادونه له افغان دولت سره په امنيتي برخو کې همکاري ته هم جلب کړي.

درېیم؛ د جګړې د دوام په تړاو مذهبي فتوا د افغان طالبانو پرضد استعمالول: افغان حکومت خو ځله هڅه وکړه چې په هېواد کې روانه جګړه له مذهبي اړخه منزوي کړي. په دې تړاو یې په کابل کې د علماوو یو کنفرانس راوباله او دغه راز په اندونیزیا کې یې هم د علماوو یو کنفرانس ته زمينه جوړه کړه.

خو افغان طالبان د ملي یووالي حکومت د دې ستراتیژۍ پر وړاندې چوپ پاتې نه شو. د امنيتي تړون د لاسلیکولو په لومړنیو دوولسو ورځو کې په هېواد کې ۹ زورورې چاودنې وشوې (افغان طالبانو د یو شمېر چاودنو مسؤلیت واخیست او د نورو یې رد کړ). ترڅنګ یې د اسلامي همکاري سازمان د علماوو غونډه هم رد کړه چې له کبله یې بیا هغه مهال دا ډول جوړېدونکې ناسته ترسره نه شوه او دغه راز د اشرف غني د سیمې ییزې اجماع پرضد افغان طالبانو د سیمې له هېوادونو په تېره بیا ایران، چین او روسیې سره خپلې اړیکې وساتلې.

په بل اړخ کې، له کله چې د افغان طالبانو او امریکا ترمنځ د سولې د راوستلو په تړاو د تړون نهایی کولو پر لور روان و، نو له همغه مهاله راهیسې د اشرف غني تر ولسمشرۍ لاندې د افغان حکومت د امنیت په تړاو پالیسي په لاندې مواردو کې خلاصه کېدای شي:

لومړۍ؛ په امنیتي ځواکونو بیا سمبالول؛ کې پر ځوانانو او په تېره بیا پر ځانگړيو ځواکونو او هوايي ځواکونو ډېری اټکاء. له تېرو کلونو راهیسې تر اوسه د کمانډو ځواکونو شمېره دوه چنده شوې او د هوايي ځواک شمېره هم درې چنده شوې. له دوو زرو زیات جنرالان او ډگروالان تقاعد شوي دي او د امنیتي ځواکونو رهبري تر ډېره د هغو ځوانانو په لاس کې لویدلې، چې خپل ماشومتوب یې په افغان جهاد او کورنۍ جگړو او بلوغ یې له ۲۰۰۱ کال وروسته نظام کې تېر شوی دی.

دویم؛ د جگړې لگښتونه کمول او پر داخلي عوایدو تکیه؛ له کله چې د امریکا ولسمشر ټرمپ په افغانستان کې د امریکا پر جنګي ستراتیژي نیوکې پیل کړې، له همغه مهاله راهیسې افغان حکومت هڅه کړې، خو د جگړې لگښتونو کمولو پر طرحو کار وکړي او څه ناڅه د ټرامپ اداره اغېزمنه کړي. د دې ترڅنګ، دا چې په امنیتي برخه کې، پر داخلي عوایدو هم تکیه وکړي. د افغانستان د امنیتي ځواکونو د ۵ میلیارډو ډالرو له لگښتونو څخه ۵۰۰ میلیون ډالر لگښتونه افغان حکومت په تېرو کلونو کې ورکړي؛ نور یو میلیارډ ډالر د ناتو په تېره بیا د اروپایي ټولنې او پاتې نور د امریکا له خوا ورکول کېږي. په تېرو څو میاشتو کې، چې کله د امریکا له خوا پر ولسمشر اشرف غني د امنیتي یو میلیارډ ډالرو مرستې له یو ټولشموله حکومت جوړولو سره ونیلول شو، افغان حکومت هڅه وکړه، چې له خپلې بودیجې څخه یو میلیارډ ډالر افغان امنیتي ځواکونو ته ځانگړې کړي.

درېیم؛ د امنیتي لگښتونو په تړاو د مالي مرستو لټون؛ د قطر او سعودي-عربي متحده امارات ترمنځ د سیالی له کبله او له سعودي-اماراتو څخه د قطر پر لور د افغان طالبانو تمایل هغه څه و چې افغان حکومت یې له سعودي او عربي متحده اماراتو سره د پخوانیو حکومتونو په پرتله د ملي یووالي حکومت پرمهال ډېر نږدې کړ. د دې ترڅنګ، په سعودي کې د محمد بن سلمان او د محمد بن سلمان د مډرنېزم پدیدې راتګ هم سعودي-امارات او افغان حکومت پر یوې خوا کړل. د یو امریکایي امنیتي مسؤل په حواله چې د امریکا کانګرس ته یې د افغانستان د امنیتي حالت په تړاو وینا واوروله، افغان حکومت له دغو دوو هېوادونو سره پر دې خبرې کوي، څو په مالي توګه له افغان امنیتي ځواکونو څخه ملاتړ وکړي. اوس چې افغان طالبانو او امریکا له افغانستانه د خپلو پوځیانو د ویستلو په تړاو تړون لاسلیک کړی، شونې ده، چې افغان حکومت به د مالي مرستو په تړاو خپل لاسونه نورو هېوادونو ته هم وغځوي، په تېره بیا همدې خلیج چې یادونه یې وشوه او اروپایي ټولنې ته، چې په ټوله کې یې له امریکا سره اختلافات رامنځته شوي او په افغانستان کې هم د امریکا له نوې تگلارې سره اختلاف لري.

### د افغانستان پورتنۍ امنيتي پالیسي له یو شمېر ننگونو سره هم مخ ده:

لومړی؛ دا چې په افغانستان کې روانه شل کلنه جگړه د ټکنالوژۍ او هوایي ځواک پرمټ قابو نه شوه آیا ممکنه ده چې د امنيتي ځواکونو د ځوانولو او د کمانډو او هوایي ځواک په زیاتولو سره به د جگړې په ډگر کې څه لاسته راوړنې ترلاسه کړای شي؟ شاید د افغان حکومت

دویم؛ دا چې د کورونو ویا او تېلو نرخونه ولیدلي نو دې حالت د خلیجې هېوادونو او لویدیځ اقتصاد هم ځپلی دی. اوس ممکنه ده چې په داسې یو وضعیت کې به دغه هېوادونه دې ته چمتو وي، چې په راتلونکي کې هم له افغان امنيتي ځواکونو ملاتړ وکړي؟ د افغان حکومت لپاره یوه بله جدي ننگونه ده.

درېیم؛ د کورونو ویا د افغانستان اقتصاد هم اغېزمن کړی او دا تر ډېره ناممکنه برېښي، چې د افغان امنيتي ځواکونو لگښتونه له دې ځایه پوره کړای شي.

اوسنیو حالاتو ته په کتلو، مور پتېبلی شو، چې افغان حکومت شاید تر یو کال پورې نور هم په دې موخه صبر شي، چې یا په امریکا کې د ادارې بدلون رامنځته شي او یا هم د ترمپ له ولسمشرېدو وروسته د افغانستان په تړاو د هغه تگلاره بدلون ومومي. له دې وړاندې، د افغانستان په بهرني او امنيتي تگلارو کې د یوه ژور بدلون تمه له امکانه لرې برېښي.

### د سولې بین الافغاني خبرې اترې

په افغانستان کې د دوامداره سولې او امنیت لپاره یوازینی لاره د بین الافغاني سولې خبرې اترې دي، چې باید د درېیو ډولو لوریو ترمنځ ترسره شي: افغان طالبان، افغان حکومت او غیر طالب او غیر حکومتي ډلې او ملي شخصیتونه. دا خبرې اترې هغه مهال بریالی کېدای شي، که د افغان طالبانو او افغان حکومت په تړاو انګېرنې بدلون ومومي. که څه هم پر افغان طالبانو او افغان حکومت د پاکستان او امریکا اغېزې جوتې دي خو بیا هم، نه هم افغان حکومت د امریکا لاسپوڅی دی او نه هم افغان طالبان د پاکستان.

د افغان تاریخ د وروستیو لسيزو لوست هم همدا دی، چې هر مهال د سولې بین الافغاني خبرې اترې ناکامې شوي هېواد یې د یو نوي بحران پر لوري بیولی دی او جگړه پکې تم شوې نه ده. له بده مرغه د تېرو څلورو لسيزو په تاریخ کې یوازې په یوه موقع کې واک په سوله ییزه توګه بل ته انتقال شوی دی. په نورو حالاتو کې واک یا د کودتاوو له لارې (د سرطان او ثور کودتاوې) او یا هم د بهرنیو په فشار بل ته سپارل شوی دی (له ببرک کارمل څخه ډاکتر نجیب ته د واک انتقال) او یا هم د جگړو له لارې ترلاسه شوی دی (افغان مجاهدین او افغان طالبان). د دې ترڅنګ، له افغانستانه د شورویانو له وتلو وروسته، د مجاهدینو خپل منځي جگړې او د ډاکتر نجیب سره د سولې خبرو اترو نه

شتون هېواد د خونړۍ کورنۍ جگړې خولې ته تېل واهه. دا ځل یوازینی هغه څه چې په هېواد کې دوامداره سوله او امنیت ټینګولای شي هغه د سولې بین الافغاني خبرې اترې دي.

### د تحلیل اوسنی گڼه؛ مننه او درناوی

د کرونا په وجه قرنطین او اوسنی وضعیت ته په کتو سره، د تحلیل مجلې اوسنی گڼه په استثنایي توگه په ډیجیټل بڼه خپروو. په دې گڼه کې ټولې ( ) مقالې د بهرني سیاست څخه نیولې تر کورني سیاست، بڼه حکومتولۍ، تاریخ او سیاسي-نظامي ډلو پورې راغلي دي. په دې گڼه کې له دې جملې څخه ( ) داسې مقالې هم شته دي چې د نړیوالو اړیکو او سیاسي حقوقو د ماسترۍ محصلینو زده کړیالانو لیکلي. موږ دا مقالې په دې موخه خپروو، څو په خپلو ملي ژبو کې د خپلو زده کړیالانو ترمنځ د نړېوال سیاست په تړاو څېړنې او تحلیلونه دود کړو. په پای کې موږ له ټولو هغو لیکوالانو او څېړونکو د زړه له کومې مننه کوو، چې د تحلیل ژورنال اوسنی گڼه یې په خپلو ارزښتناکو لیکنو ونازوله، او وخت ناوخت یې زموږ پوښتنو کړوېړنو ته په سره سینه ځوابونه وویل. دغه راز هیله لرو، چې دوی به له تحلیل ژورنال سره خپله قلمي همکاري تلپاتې وساتي او داسې به د هېواد په دولت-جوړونه کې مرستندویه واقع شي.

درناوي

احمد بلال خلیل

د تحلیل ژورنال مسؤل مدیر

# سیمہ او نری

Center for Strategic and Regional Studies (CSRS)

## افغانستان و عرب های افغان

وحید مزده<sup>1</sup>

خلاصه:

د نړېوال سياست په ادبياتو کې بهرني جنگيالي يوه نوې پديده ده، چې له سړې جگړې راپدېخوا ورته په اکاډميک ډگر کې پرې بحثونه شوي دي. د افغان عربانو اصطلاح هم د بهرنيو جنگياليو له دې پدې سره تړل شوې ده. د افغان عربانو اصطلاح په عمومي توگه هغو افغانانو ته وکارول شوه، چې د شورويانو پر ضد جگړه کې دوی تر ډېره له عربي نړۍ افغانستان او پاکستان ته د افغان جهاد لپاره راهي شول. د افغان عربانو اصطلاح يوازې هغو عربانو ته نه کارول کېږي، چې په افغان جهاد کې په وسله والې مبارزه کې ښکېل و، بلکې نورو هغو افغان عربانو ته هم راجع کېږي، چې په غېر جنگي برخو لکه بشري مرستو، تعليم، روغتيا او مطبوعاتو په برخه کې دخپل وو. دا چې افغان عربان څوک دي، افغانستان ته کله او څرنگه راغلل، د دوی مرکزي لوبغاړی او کريزماتیک شخصيت څوک و (عبدالله عزام) او هڅې او افکار يې څه وو؟ د افغان عربانو په تړاو د افغان مجاهدينو د بېلابېلو ډلو دريځ څه وو، او د دوی او افغان مجاهدينو ترمنځ د اختلافاتو عمده ټکي څه وو؟ په دې مقاله کې شهيد وحيد مزده هڅه کړې، چې دا پوښتنې د خپلې ميداني څېړنې او د مخامخو معلوماتو پر مټ ځواب کړي.

**کيلي: افغان جهاد، افغان عربان، عبدالله عزام، افغان مجاهدين، القاعده، اسامه بن لادن**

عرب های افغان نامی است که به مجاهدين عرب که در جهاد افغانستان شرکت کردند داده شده است. آنها در تحولات حدود سه دهه اخير کشور ما نقش قابل توجه داشتند. در دوران جهاد، هزاران تن از آنان به افغانستان آمدند، جنگيدند و تعداد زيادی از آنان به شهادت رسيدند يا زخمی و معلول شدند. پس از سرنگونی رژيم کمونيستی، بسياری از آنها مجال بازگشت به کشورهای شان را بدست نياوردند و مجبور شدند تا در افغانستان و يا پاکستان بمانند و از آن به بعد در رسانه های غربی و عربی های افغان ناميده شدند. بعضی از آنان در جنگ های مجاهدين پس از سرنگونی رژيم نجيب نیز سهم داشتند.

<sup>1</sup> - استاد احمد وحيد مزده یکی از چهره های تابناک ژورناليزم معاصر افغانستان بود که متأسفانه به تاريخ ۲۹ عقرب ۱۳۹۸ هـ ش به شکل ناجوان مردانه در دروازه مسجدی در شهر کابل به شهادت رسانيده شد. وی در رابطه به حرکت های اسلامی و گروپ های مسلح جهادی؛ معلومات دقيقی داشت و از جمله صاحب نظران درين عرصه بود. آقای مزده از 7 جدی 1387 هـ ش سلسله ای از مقالات تحت عنوان "افغانستان و عرب های افغان" طی 20 قسمت جهت نشر در روزنامه انصاف و خبرگزاری صدای افغان نوشته بود. اينک بخشی از اين مقالات را که بی ارتباط به اوضاع جاری کشور ما نيست، به عنوان ياد بودی معنوی از شهيد مزده، با ابراز تشکر از روزنامه انصاف و خبرگزاری صدای افغان بارديگر به چاپ می رسانيم. اميد است که مورد استفاده خوانندگان قرارگيرد.

از سال 1993 م که انفجار های زهران در عربستان سعودی موجب کشته شدن تعدادی از سربازان امریکائی شد، نام عرب های افغان به عنوان یک خطر در خارج از مرزهای افغانستان مطرح گردید و از سال 1995 م به بعد امریکا در صدد دستگیری اسامه بن لادن برآمد که رهبر این گروه خوانده می شد. اعضای این گروه که از سال 1996 م به بعد از حمایت طالبان در افغانستان برخوردار شدند، متهم بدست داشتن در واقعه یازدهم سپتامبر در امریکا شدند و به همین بهانه امریکا به افغانستان حمله ور گردید و با سرنگونی رژیم طالبان، جنگ خونین دیگری در افغانستان آغاز شد.

این جنگ جویان چگونه به افغانستان آمدند و چرا در افغانستان باقی ماندند؟ آیا این کار ناشی از تمایل آنان بود یا شرایط، این انتخاب را بر آنان تحمیل کرد؟ چگونه آنان مبدل به سرسخت ترین جنگ جویان جهان شدند و چه می خواهند؟ این نقش قلم تلاشی است برای جواب به این سوالات.

کودتای کمونیستی هفت ثور 1357 هـ ش در افغانستان و سپس سرنگونی سلسله شاهنشاهی در ایران از وقایع بسیار مهم نیمه دوم قرن بیستم بود. این دو واقعه، شکست برای امریکا و غرب و پیروزی مهمی برای اتحاد شوروی تلقی گردید.

امریکا و غرب با این شکست، خود را در منطقه بسیار مهم جهان از نظر منافع استراتژیک سخت آسیب پذیر یافتند. مشکل دیرینه میان اعراب و اسرائیل و حمایت غرب از رژیم اشغال گر قدس از یک طرف و همسویی منافع امریکا با رژیم های ضد مردمی در جهان عرب فرصت مساعدی در اختیار اتحاد شوروی قرار داده بود تا از احساسات ضد غربی توده های عرب استفاده نماید و منطقی به نظر می رسید تا منافع غرب را در خاور میانه به چالش بکشد.

شاه به عنوان ژاندارم منطقه از صحنه حذف شده بود و فقط پاکستان باقی مانده بود که امیدی برای امریکا و جهان غرب در این منطقه از جهان به شمار می رفت اما این کشور نیز از خطر شوروی در امان نبود. لاقلاً در صوبه سرحد یک حزب وجود داشت که با رژیم جدید در افغانستان رابطه نزدیک و حسنه برقرار نموده بود و رهبران آن در کابل در تبعید بسر می بردند. غیر از نشنل عوامی پارتی که رهبر معنوی اش خان عبدالغفار خان از سال ها قبل در کابل مسکن گزین شده بود، عده ای از رهبران بلوچ مخالف دولت پاکستان از قبایل «مری» و «منگل» و «بزنجو» نیز در کابل بسر می بردند. بلوچ های پاکستان که در دوران زمامداری ذوالفقار علی بوتو به کمک نظامی شاه ایران سرکوب شده بودند نیز از به قدرت رسیدن کمونیست ها در افغانستان و سرنگونی شاه در ایران شادمان بودند. بنابراین دو ایالت هم سرحد با افغانستان وضع مساعدی از نظر امریکا نداشتند و آسیب پذیر بودند.



در مقابل پاکستان نیز مهمان دار جمعی از رهبران نهضت اسلامی افغانستان بود که در سال 1354 هـ ش با قیام در پنجشیر، بدخشان، لغمان و بعضی نقاط دیگر، شکست خوردند و به پاکستان پناه آوردند.

دو کشور همسایه پناهگاه مخالفین دولت های همدیگر بودند. طبیعی بود که باید رقابتی میان دو کشور بر سر استفاده از این مخالفین علیه همدیگر به میان می آمد.

به نظر می رسد که روس ها در همان آغاز به این مسئله مهم توجه کردند. در سندی که از سفارت امریکا بعد از اشغال آن توسط دانشجویان مسلمان پیرو خط امام در تهران بدست آمد و بعدا در اسناد لانه جاسوسی به چاپ رسید مشخص شد که کسانی که به گمان اغلب از آلمان شرق بوده اند در ایالت بلوچستان پاکستان با سران قبایل بلوچ در تماس شده و شاید اسلحه هم به آنان توزیع کرده باشند.

نقطه ضعف دیگر پاکستان مناطق قبایلی این کشور بود. مردم این مناطق در طول قرن ها از سلطه حکومت های مرکزی به دور بوده اند و حتی در دوران سلطه انگلیس بر هندوستان، این مناطق خود مختاری خود را حفظ کردند که پس از تقسیم نیم قاره به دو کشور هند و پاکستان نیز مناطق قبایلی هرچند بخشی از پاکستان به شمار آمدند اما هنوز هم به شیوه دوران سلطه انگلیس بر نیم قاره هند اداره می شوند. اختلاف سرحدی میان افغانستان و پاکستان و حمایت اتحاد شوروی از افغانستان در این منازعه، می توانست زمینه خوبی برای کار در مناطق قبایلی باشد.

مخالفین که هرکدام در کشور مقابل پناه گرفته بودند از نظر ایدئولوژیکی با هم در صف مخالف قرار داشتند. افغان های پناه گرفته در پاکستان اسلام گرا و خواستار به میان آمدن یک حکومت اسلامی در کشور شان بودند. آنها نظام داود خان را به این دلیل مستحق سرنگون شدن می دانستند که با کمونیست های ملحد سر سازگاری داشت و نهضت اسلامی را سرکوب کرد. آنها هرگونه قومیت گرائی و ملی گرائی را مردود می شمردند و از نظر تئوریک و شعاری خواستار مطابقت قلمرو ایدئولوژیک با قلمرو جغرافیائی در جهان اسلام بودند. به این ترتیب نه تنها کمک های مادی کشورهای اسلامی چون پاکستان و عربستان سعودی به مجاهدین افغان توجیه می شد بلکه شرکت هزاران جنگ جوی عرب در جهاد افغانستان نیز بخشی از برنامه کمرنگ شدن مرزها میان جهان اسلام تلقی می گردید که از برکت جهاد افغانستان تحقق یافته بود.

در مقابل، مخالفین دولت پاکستان در افغانستان بیشتر گروه های قومیت گرا بودند که فقط به منافع قومی خود شان نظر داشتند. آنها در ابتدا شاید صادقانه قصد داشتند تا به خاطر رسیدن به این هدف با دولت کمونیستی در افغانستان کار کنند اما اختلافات داخلی کمونیست ها در افغانستان که بیشتر رنگ و بوی قومی

داشت، این رهبران را از رژیم جدید در افغانستان دلزده ساخت. خلقی ها که بیشتر پشتون تبار بودند، با پشتون ها و بلوچ های پاکستان رابطه بهتر داشتند اما با به قدرت رسیدن پرچمی ها، این رابطه ضعیف تر شد. اختلافات میان خلق و پرچم فرصت بسیار مساعدی را از دست اتحاد شوروی گرفت. این اختلاف عامل مهم در مداخله مستقیم و حمله ارتش سرخ به افغانستان بود.

در پاکستان رهبران مذهبی این کشور با صدور فتوا به نفع مجاهدین افغان، از مردم پاکستان خواستند تا به حمایت مجاهدین برخیزند و با مهاجرین افغان رویه ای همانند انصار مدینه در صدر اسلام داشته باشند. فتوای جهاد که به این شکل صادر شد، به این جنگ خصلت مذهبی بخشید. تجربه تجاوز اتحاد شوروی به کشورهای همسایه اش نشان از اشغال دائمی داشت اما عمل کردهای ضد اسلامی کمونیست های افغانی در وسعت گرفتن دامنه جهاد موثر افتاد به حدی که شوروی برای کنترل اوضاع مجبور به مداخله مستقیم نظامی و اعزام نیرو به افغانستان شد. مقاومت ادامه یافت و برای آمریکا فرصت مساعد برای گرفتن انتقام شکست جنگ ویتنام از اتحاد شوروی فراهم آمد.

### عبدالله عزام

از شهید عبدالله عزام به عنوان سردار مجاهدین عرب در افغانستان نام برده شده است. او بود که از سال 1980 م زمینه ورود هزاران جوان عرب به صف جهاد افغانستان را فراهم آورد. از آنجائی که نظریات عزام را در به میان آمدن القاعده و منهج فکری این جریان دارای نقش و اثر می دانند، لازم است به نظریات وی که تاکنون به آن کمتر پرداخته شده است نظری بیاندازیم.

عبدالله عزام یک فلسطینی بود. او در سال 1941 م در جنین واقع در فلسطین اشغالی به دنیا آمد. در اردن و سوریه درس خواند واز الازهر در مصر دکتورا گرفت و در جنگ شش روزه اعراب و اسرائیل در صف داوطلبان اخوان المسلمین شرکت کرد. او در دوران تحصیل در مصر با سازمان اخوان المسلمین آشنا شد و به این سازمان پیوست و تا آخرین دم حیات در سال 1989 م به پیمان خویش با این سازمان وفادار ماند.

عزام در ابتدا در یک جمعیت خیریه عرب در پیشاور برای کمک به مهاجرین مشغول کار شد اما بعدا خود تشکیلات مستقلی را به نام (مکتب الخدمات) اساس گذاشت که با همکاری احزاب جهادی در پیشاور به مجاهدین و مهاجرین کمک می کرد. عزام که سخنران توانا و نویسنده چیره دست بود، در تشویق جوانان عرب به شرکت در جهاد افغانستان سهم بزرگ ایفا کرد. او در این راه از کمک دولت های عرب برخوردار شد که مشتاق صدور جوانان پرشور و انقلابی از کشورهای شان به نقطه ای دور از مرزهای جهان عرب بودند.

فعالیت های عزام اگر از یک طرف در جلب توجه جهان عرب به جهاد افغانستان موثر افتاد، از جانب دیگر رژیم های محافظه کار عرب را از شر عناصری که می توانستند در داخل کشورهای شان مشکل آفرین باشند نجات داد و از همه مهم تر این کار موجب کمتر شدن توجه اعراب به مسئله فلسطین شد و به همین دلیل وی مورد انتقاد بعضی از گروه ها در جهان عرب مخصوصا فلسطین قرار گرفت.

عزام می گفت که راه نجات فلسطین جهاد اسلامی است. او به این باور نبود که راهی را که سازمان فتح می پیماید به تاسیس کشور مستقلی برای فلسطینی ها منجر گردد. عزام در بنیان گذاری جنبش اسلامی حماس در فلسطین نقش مهم داشت.

در سال 1989 م همزمان با تأسیس جنبش حماس کتابی تحت عنوان (حماس، الجذر و تاریخیه و الميثاق) نوشت. تاثیر فکری عزام و شخصیت هائی چون عزام در میثاق حماس مشخص است. در ماده دوم از منشور حماس آمده است:

حرکت مقاومت اسلامی یکی از جناح های اخوان المسلمین در فلسطین است. حرکت اخوان المسلمین یک تنظیم در سطح بین المللی و بزرگترین تنظیم اسلامی در عصر حاضر است ...

### نگاهی به اندیشه های عبدالله عزام

کتاب هائی که عزام در آن روزگار نوشت مخاطب های خاص خود را داشت که نشان از برنامه وی برای جهان اسلام دارد. هدف از نوشتن این کتاب ها روشن ساختن اذهان جوانان عرب در مورد اهداف غرب در جهان اسلام بود. در این کوتاه سخن به بعضی از کتاب های وی بصورت مجمل اشاره می شود.

عزام در کتاب خود بنام (خط تحول اسلامی) در طول تاریخ از دسایس غرب علیه جهان اسلام سخن می گوید. به باور وی غرب در آغاز با شمشیر علیه اسلام قیام کرد که آن دوره جنگ های صلیبی بود. اما در این معرکه به پیروزی دلخواه یعنی نابودی اسلام دست نیافت.

دومین حربه غرب علیه اسلام تلاش در جهت تضعیف فرهنگ اسلامی بود که عزام آن را تلاش غرب برای نابودی تدریجی اسلام و مسلمین می داند. وقتی به کارنامه عبدالله عزام در دوران جهاد افغانستان نظر می اندازیم، وی را مرد صاحب نبوغی می یابیم که برای رهائی جهان عرب از چنگ استعمار غرب دارای یک برنامه بسیار دقیق و حساب شده بود. او می خواست از جهاد افغانستان و مجبورت جهان غرب به نفع یک حرکت رادیکال در تمام جهان عرب علیه امریکا و اسرائیل بهره بگیرد.

سخنی از مسئول امور آموزش و پرورش در هند (لورد میکالی) انگلیسی نقل می کند که روشن ترین تعریف از تلاش در جهت خود بیگانه ساختن مسلمانان است: لازم است تا جامعه ای به میان آید که رابط میان ما و ملیون ها رعایای بریتانیای کبیر (در هندوستان) باشد این جماعت از نظر خون و نژاد هندی است اما از نظر طرز فکر و ذوق و گرایش و زبان کاملاً انگلیسی.

عزام این مرحله از تلاش غرب را مرحله انتقال جوامع اسلامی به علمانیت و جدائی دین از سیاست می داند که کسانی چون مصطفی کمال اتاتورک نماینده این دوره در جهان اسلام اند.

مرحله سوم که مخصوصاً بعد از حمله ناپلیون به مصر آغاز می شود از نظر عزام دورانی است که مفکوره ملی گرائی رواج می یابد و میان مسلمانان فاصله ایجاد می کند سرزمین بزرگ خلافت اسلامی توسط مرزها به کشورهای کوچک تقسیم می شوند و هرکشوری از خود تاریخ و افتخاراتی به میان می آورد. غرب زده ها توسط استعمارگران در این کشورها به قدرت می رسند و گاهی هم قدرت میان این عناصر بوسیله کودتاها دست بدست می شود که بازهم استعمارگران در آن نقش دارند.

عزام به دلایل متعدد ثابت می سازد که اولین کسانی که مسئله ناسیونالیسم عربی را مطرح کردند و آن را به شکل یک مکتب سیاسی به جهان عرب عرضه نمودند عیسوی ها بودند.

نجیب عازوری یک مسیحی از اهل شام در سال 1904 م یک سازمان ناسیونالیستی عربی را برای آزادی سوریه و عراق از سلطه امپراتوری عثمانی بوجود آورد.

عازوری را آغازگر مفکوره ناسیونالیسم عربی می خوانند که مفکوره وی موجب به میان آمدن کنفرانس پاریس در سال 1913 م گردید. او در فرانسه مجله ای را بنام استقلال عربی نشر می کرد.

عزام آغاز حرکت های ناسیونالیستی در جهان عرب و به میان آمدن جمعیت اتحاد و ترقی در ترکیه را دسایس استعمارگران می داند که هدف از آن از نابودی خلافت و به میان آوردن حکومت های ملی بود تا استعمار بتواند بر هرکدام از آنان به سهولت مسلط گردد.

اندیشه ناسیونالیسم عربی را احزابی به عنوان ایدئولوژی پذیرفتند که می خواستند اسلام را از حیات عملی مسلمانان جدا سازند. عزام حزب بعث را بزرگ ترین این احزاب می داند.

حزب بعث عربی اشتراکی از اتحاد دو حزب به میان آمد: حزب بعث عربی که بنیان گذاران آن ذکی الارسوزی از نصیری ها و میشل عفلق مسیحی بودند.

حزب عربی اشتراکی که در سال 1938 م به میان آمد. حزب بعث و حزب عربی اشتراکی در سال 1952 م باهم یکجا شدند. عزام از شخصیت های حزب بعث به تفصیل سخن می گوید و چنین نتیجه می گیرد:

- رهبران وموسسین حزب بعث هیچ کدام مسلمان نبوده اند مانند زکی الارسوزی ملحد که نصیری بود و میشل عفلق مسیحی که می گویند یونانی الاصل بوده است.

- مبادی فکری حزب بعث کفر صریح است مانند عربیت مصدر مقدسات است ...

- حزب بعث هرچند دم از ناسیونالیسم عربی می زد اما به قضیه فلسطین که مهم ترین مسئله در جهان اسلام است توجهی نداشت.

در مورد صدام حسین کسی که مدتی طولانی در عراق حکومت کرد، به این باور است که وی فرقی از عفلق ندارد. صدام در مصاحبه با یک روزنامه اردنی در سال 1981 م در جواب این سوال که رابطه شما با میشل عفلق چگونه بوده است گفت: رابطه من با عفلق رابطه پسر با پدر بوده است و اگر میشل نمی بود صدام هیچ چیزی نمی بود. صدام در آغاز محافظ شخصی میشل عفلق بود پس تصادفی نیست که در کشور نفت خیزی مانند عراق که برای جهان غرب بسیار اهمیت دارد چنین شخصی به قدرت می رسد.

جالب اینجاست که رهبران بعثی در آغاز جنگ جهانی دوم به نازیسم و فاشیسم تمایل داشتند و بعد از شکست آلمان نازی در جنگ دوم جهانی در روش خود تعدیلاتی وارد کردند اما در عمل وحتىی در مشی همچنان نازی مشرب باقی ماندند.

عزام بعضی از شعارهای بعثی ها را با فاشیست ها مقایسه می کند و نتیجه می گیرد که این حزب یک حزب فاشیست در جهان عرب است. مثلاً بعثی ها می گویند: بعث در تقدیر ملت عرب است و موسولینی می گفت: فاشیسم در تقدیر ملت ایتالیاست.

موسولینی می گفت: ماهیت فاشیسم قابل مناقشه نیست بلکه باید با احساس آن را دریافت. بعثی ها می گویند: نمی توان با مناقشه به ماهیت حزب بعث پی برد بلکه باید از راه ایمان به آن برسیم.

عزام ملیت گرائی ترک ها را نیز همانند ملیت گرائی در جهان عرب مخرب می داند و در کتاب خود(المناره المفقوده) که می توان آن را زندگینامه سیاسی کمال اتاتورک نیز خواند، وی را در قطار بزرگ ترین دشمنان اسلام می شمارد.

عزام این کتاب ها را برای روشن ساختن اذهان در جهان عرب نوشت و جوانانی که به افغانستان می آمدند هرچند با روس ها و ابرقدرت شرق می جنگیدند اما با ذهنیت شدیداً ضد غربی آموزش می یافتند. عزام در

کتاب هائی که در مورد جهاد افغانستان نوشته است افغانها را نیز از دسایس دنیای غرب به خصوص امریکا هوشدار می دهد .

در کتاب دیگری بنام (بشائر النصر) که در سال 1988 م در پیشاور به نشر رسید عزام خطاب به مجاهدین افغان می گوید که امریکا از طریق رسانه های جمعی در تلاش است تا پیروزی شما علیه قشون سرخ را ناشی از کمک های مالی و تسلیحاتی خود به شما از جمله راکت استیونگر عنوان نماید.

هدف از این تبلیغات این است تا به مسلمانان تفهیم نماید که پیروزی این جهاد ناشی از کمک امریکاست و به این ترتیب روحیه توکل به خداوند را در امت اسلامی تضعیف نماید.

### اختلاف میان عرب ها و مجاهدین افغان

تعداد عرب ها در جهاد در ابتدا کم بود. آنها به پیشاور می آمدند و مدتی را در این شهر به آموزش مسایل دینی می پرداختند. آنها به سخنرانی های عبدالله عزام در مسجد گوش می دادند، کتاب های وی را می خواندند و بعد از مدتی توسط مکتب الخدمات به جبهات مختلف مجاهدین در داخل افغانستان معرفی می شدند. تلاش می شد تا آنها به قوماندانی معرفی شوند که قادر به تکلم به زبان عربی باشد و یا در داخل جبهه آنان چنین اشخاصی وجود داشته باشد.

اما این به جبهه رفتن بدون مشکل نبود. تقریبا تمام این جوانان مذهبی غیر از مذهب حنفی داشتند و این مسئله در طرز ادای نماز آنان مشخص بود.

اهل سنت در سراسر جهان پیرو چهار مذهب اند: حنفی، شافعی، مالکی و حنبلی؛ و از نظر احناف هم همه این مذاهب برحق اند. اما از آنجائی که در افغانستان همه اهل سنت پیرو مذهب حنفی اند و پیروان سه مذهب دیگر در افغانستان وجود نداشته است، برای اکثریت مردم شیوه ادای نماز سه مذهب دیگر غریب و ناآشنا بود به خصوص مسئله رفع یدین و آمین بالجهر که در مذاهب دیگر وجود دارد اما در افغانستان چنین تبلیغ شده بود که کسانی که در نماز این عمل را انجام می دهند وهابی اند.

این مسئله به سرعت حساسیت برانگیز شد و بودند کسانی که می گفتند روس ها برای امحای دین ما و عرب ها به منظور نابودی مذهب ما و دعوت مردم به وهابیت به افغانستان آمده اند. عبدالله عزام برای مقابله با این وضع فتوا داد که همه عرب هائی که غرض جهاد به افغانستان می روند مذهب خود را بگذارند و در افغانستان به مذهب حنفی عمل کنند.

این حالت برای جوانان عرب زیاد خوش آیند نبود اما برای جلوگیری از اختلاف به این کار عمل می کردند. مسئله دیگری که مجاهدین عرب از عبدالله عزام می پرسیدند این بود که رفتن به جهاد با اشخاص فاسق و نیز کسانی که مسایل دینی کم توجه اند چیست؟ فتوای عزام در این مورد نیز این بود که رفتن به جهاد با شخص فاسق مانعی ندارد اما باید در جهت اصلاح وی کوشش شود.

تا زمانی که تعداد عرب ها کمتر بود و زیاد با مردم و محیط آشنا نبودند، همراه با مجاهدین افغان به جهاد می رفتند اما وقتی گروه های زیاد تر از عرب ها به افغانستان آمدند، اندیشه ساختن گروه های جدا در داخل جبهات مجاهدین مورد توجه آنان قرار گرفت. عبدالله عزام مسئولیت این کار را به عهده اسامه بن لادن نهاد.

### القاعده

تا دهه نود میلادی نام القاعده بگوش کمتر کسی خورده بود. کسانی هم که از القاعده نام هم می بردند منظورشان تشکیل کوچکی بود که کار اسکان، آموزش و اعزام عرب های داوطلب را برای جهاد به افغانستان به عهده داشت. این نام در میان عرب ها کم و بیش شنیده می شد اما افغانها با این نام آشنا نبودند.

قاعده به معنی مرکز تجمع شناخته می شد که متشکل از چند ساختمان برای اسکان موقت مجاهدین عرب بود و این داوطلبان تا زمان اعزام به جبهات در این خانه ها زندگی می کردند و از همین جا آموزش های لازم در مسایل مربوط به کار در جبهات افغانستان را فرا می گرفتند. موقعیت این خانه ها از منطقه تاون تا تهکال در پشاور بود.

اما عده ای از ملا ها هنوز هم به تبلیغات خویش علیه حضور عرب ها ادامه می دادند و این مسئله می رفت تا شکل جدی به خود بگیرد. برای جلوگیری از تأثیرات این شایعه پراکنی ها رهبران مجاهدین مجبور به مداخله شدند. دفاع رهبران مجاهدین بر این اساس استوار بود که برای احیای مجد و عظمت مجدد اسلام باید مسایل قومیت و مرزهای سیاسی از میان برداشته شود. همه این رهبران می گفتند که پس از افغانستان نوبت فلسطین است.

عبدالله عزام تاکید می کرد که جهاد در هر گوشه ای از عالم اسلام که در آن مسلمانان ضعیف و کفار قوی باشند بر همه مسلمانان در سراسر جهان فرض است. جهاد در مناطقی فرض کفائی به شمار می آید که مسلمانان در موقعیت برتر از دشمن قرار داشته باشند.

سخنانی که در آن دوره گفته می شد به معنی دفاع از پان اسلامیزم بود. تشویق داوطلبان مسلمان خارجی برای نبرد با دشمن کافر در هر گوشه از جهان. عبدالله عزام در این مورد کتابی نوشت با این عنوان طولانی (دفاع

از سرزمین های اسلامی از مهمترین فرض های عین است). او در این کتاب وضع مسلمانان تحت ستم در فلسطین، کشمیر، بوسنیا، چینیا و سایر مناطق را تشریح می کند و مسلمانان را مکلف به رفتن به آن سرزمین ها و جهاد در کنار مردمان آنها می داند.

اما نکته جالب موضع گیری رهبران مجاهدین افغان است که در اینجا سخنان آنان از رساله (عکس العمل رهبران مجاهدین) در رد وهابی بودن مجاهدین عرب و تأکید بر پان اسلامیزم نقل می شود. این سخنان را آنها در آن روزگار در یک گردهمایی بیان کرده بودند.

بعد از امضای قرارداد ژنو رسانه های دنیای غرب مسئله اختلاف مذهبی میان مجاهدین عرب و افغانها را مطرح کردند در حالیکه تا قبل از شکست اتحاد شوروی این مسئله گاهی از طرف رسانه ها در ایران مطرح می شد اما غربی ها تلاش داشتند تا از هر حرکتی که موجب تضعیف جهاد گردد خودداری ورزند. طرح این مسئله پس از امضای قرارداد ژنو نمایان گر تغییر موضع غرب در قبال جهاد افغانستان و به خصوص مجاهدین عرب بود. این مسئله برای تنظیم های جهادی حتی آنهایی که با عرب ها رابطه نزدیک هم نداشتند قابل قبول نبود. صبغت الله مجددی رهبر جبهه ملی نجات افغانستان طی یک سخنرانی ایجاد این اختلاف از جانب غرب را بشدت مورد حمله قرار داد.

وی گفت: ... در این آوان بسیار باریک و حساس، دشمنان اسلام می خواهند در بین مسلمانها عداوت، کینه و دشمنی ایجاد کنند.

وی ضمن قدردانی از جهاد جوانان عرب و کمک های شان به جهاد چنین گفت: ملت مسلمان افغانستان از سال هاست که پیروی مذهب امام اعظم ابوحنیفه رح را می کنند و بسیاری از برادران و خواهران ما معلومات ندارند که در دنیای اسلام و در امت اسلامی مذهب بسیاری است. مذاهب اهل السنه و الجماعه موجود بوده بلکه نه تنها مذاهب اربعه (امام اعظم کوفی، امام شافعی، امام مالک، امام احمد بن حنبل) رحمه الله علیهم وجود داشته علاوه بر ایشان در اهل السنه و الجماعه دیگر مذاهبی نیز بوده مثل امام اوزاعی رحمه الله علیه و امام ابویوسف و امام محمد و امام زفر که شاگردان امام ابوحنیفه بودند. از احترام به امام اعظم اینها مذاهب خود را اظهار نکردند بلکه مذاهب جداگانه داشتند و در بسیار مسایل اختلاف کردند. از استاد خود امام ابوحنیفه و آن اختلافاتی که در بین مذاهب اهل السنه و الجماعه بوده همیشه اختلافات فرعی بوده، اختلافات عمیق نیست، عقیدوی نیست اختلاف در اصول اسلام نیست، اختلاف در فروع است و آن اختلافات اصلا رحمت است زیرا که اختلاف امت رحمت گفته شده است. این مذاهب مذاهب حقه است، به آنها همه علمای کرام و ائمه عزام احترام دارند.



... پس اگر یکی از برادران عرب یا عجم و یا از کشورهای دیگر و ممالک دیگر می آیند و در افغانستان ما جهاد می کنند و اینها متهم می شوند گاهی به وهابیت، گاهی به سلفیت، گاهی به یکی و گاهی به دیگر، این از انصاف دور است.

بینید که آنها همه پیرو یکی از مذاهب اربعه هستند، وقتیکه یکی از مذاهب اربعه را پیرو بودند، متهم کردن آنها از حقیقت و از انصاف دور است.

شما متوجه باشید و به تبلیغات دشمنان گوش ندهید و برادران عرب تان را در آغوش بگیرید اگر کدام چیز در بین باشد با علماء تماس بگیرید و علماء آن مسایل را حل می کنند.

... در افغانستان جهاد ما براساس اعلائی کلمه الله بوده، جهاد قومیت نبوده، جهاد ملیت نبوده، جهاد مسلمانان جهاد اسلام بوده، جهاد دفاع از دین و حریم اسلام بوده، برای اعلائی کلمه الله بوده این جهاد، جهاد اسلام خالص است، قومیت هیچ در آن دخل نداشته بلکه تمام اقوام افغانستان، تمام قبایل بلکه تمام مذاهب افغانستان که مذهب ابوحنیفه رحمه الله علیه از جمله مذاهب اهل السنه والجماعه بوده و مذهب شیعه نیز در جهاد اشتراک کردند، چرا که این جهاد اسلامی خالص بوده، در آن از قومیت هیچ بحث نه شده، تمام اقوام در زیر بیرق اسلام کلمه لاله الاالله محمد رسول الله به جهاد خود ادامه دادند و این مسایل قومیت را باید از بین ببریم و به آن گوش ندهیم.

الحمدلله ما همه مسلمان هستیم، و برادران ما در جهاد اسلام کسانی که با جهاد کمک و همکاری کردند، خودشان در راه اعلائی کلمه الله جهاد کردند، از مال و دارائی خود دریغ نکردند اینها قابل تقدیر هستند و به اینها باید به نظر احترام بنگریم...

نظر مولوی محمد نبی محمدی در مورد مجاهدین عرب چنین بود:

آن برادران مسلمان ما که در طول تاریخ جهاد ما با ما مساعدت های مادی و معنوی کرده اند، قربانی داده اند، ایثار و فداکاری نموده اند، دشمن این خرافات را پخش کرده که آنها وهابی هستند. می خواهند وهابیت را در افغانستان متمرکز سازند و مذهب را از افغانستان دور کنند - لاسمح الله کلا وحاشا - هرگز این طور نیست بلکه این خرافات، تخریب، تحریک و تخریش دشمن است .

برادران! کمی متوجه باشید، آگاه باشید، برادران عرب ما هیچ گاه این طور نمی کنند که لامذهبییت را تزریق کنند و مردم را از صراط مستقیم حق منحرف سازند.

عرب قومی است که قرآن به لسان آنها نازل گردیده و قومی است که محمد(ص) از قوم آنهاست، و قومی است که دین اسلام را به عالم بشر رسانیده، و افغانستان ما نیز به برکت جهاد آنها مسلمان گشته است و در جهاد کنونی کوشش ها و دلسوزی و ترحم و ایثار و فداکاری آنها را خوب ببینید.

... اگر کدام کس در افکار شما این مفکوره را ایجاد می کند که برادران عرب اینجا سلسله استعماری خود را پیش می برند، در افغانستان خلاف مذهب کار می کنند، بلکه غلط است. این یک دسیسه شرق و غرب است، تخریبات دشمن است، می خواهند بین امت مسلمه تفرقات را ایجاد کنند. یکی را بنام عرب، دیگری را بنام افغان، یکی را بنام ترکمن و دیگری را بنام تاجیک، به این شکل تفرقه افگنی می کنند و در نتیجه رشته برادری امت مسلمه را قطع و یکدیگر را دشمن بسازد...

مولوی محمد یونس خالص نیز در این مورد نظر مشابه داشت؛ وی نیز ضمن اینکه تفرقه افگنی میان عرب ها و افغانها را کار دشمنان خواند گفت:

ما منشور خود را اعلام کردیم که مذهب ما حنفی است، اولین کشوری که حکومت انتقالی اسلامی مجاهدین افغانستان را برسمیت شناخت سعودی است.

... پس به کدام دلیل و کدام سند مردم این چنین تبلیغات را پخش می کنند؟

این همه استفاده ها از جهل بعضی از برادران ماست که نمی فهمند. جهاد ما برای آزادی کشور ما و برای اعلا کلمه الله است، نه برای اینکه در افغانستان یک مذهب جای مذهب دیگر را بگیرد.

... مردمی که الحاد و دهریت آورده اند قابل تقبیح اند نه کسانی که به خاطر دین خدا جل جلاله قربانی می دهند، کشورهای خود را ترک گفته در پهلوی ما جهاد می کنند و همراهی ما یک جا نماز می گذارند. خداوند جل جلاله این چنین مجاهدین راه خدا را اجر و پاداش کامل بدهد...

استاد سیاف در مورد عرب ها بیش از دیگران نظر مساعد داشت. وی طی یک سخنرانی در همین زمینه گفت: برادران گرامی!

جنگی که در افغانستان جریان دارد این جنگ بین افغانها و روس ها نیست بلکه این مقابله اسلام است با کفر والحاد. در اسلام همه امت مسلمه و بندگان خدا شریک هستند. آن بندگان که به رسالت محمدی ایمان داشته و دین اسلام را قبول کرده باشند.

... شما گواه هستید که یک تعداد زیاد از برادران انصار که اکثر شان عرب بودند در سنگرهای خونین افغانستان انجام شهادت نوشیدند. آنها از این جهاد کدام هدف دیگر نداشتند غیر از اینکه پیروزی اسلام و برای قایم نمودن نظام مقدس زمینه مساعد گردد.

فضل خداوند جل جلاله شامل حال بود که این جهاد یک وسیله برای توحید فرزندان مخلص این امت گردید و خداوند جل جلاله این جهاد را یک نقطه تجمع و وحدت امت گردانید. و در این جهاد خیر و برکت است و بود.

همین علت است که دشمنان پریشان هستند. وقتی بود که دشمن در ایجاد تفرقه بین ما می کوشید و ما را محکوم می نمود. اکنون که ما به طرف وحدت و همبستگی روان هستیم، دشمنان خیلی زیاد پریشان هستند و در دل های شان خوف و ترس جای گرفته است.

... ما این وحدت مسلمانان را حفظ می نمائیم. و کسانی که برای کمک به این جهاد آمده اند و در پهلوی ما و شما جهاد کرده اند همه اهل السنه و الجماعه هستند، همه اتباع مذاهب حقه اند، بعضی از آنها اتباع امام شافعی هستند بعضی اتباع امام احمد بن حنبل هستند بعضی اتباع امام مالک هستند و آن عده برادرانی که از عراق و ترکیه و بعضی جاهای دیگر آمده اند اتباع امام اعظم هستند... این تبلیغات بی بی سی و دیگر رادیو های دشمن است که می گویند مردم بی مذهب آمده اند و می خواهند مذهب شما را از بین ببرند...

کسانی که در سنگرهای جهاد ما خون خود را ریختانند، دوستان و عزیزان ما و شما هستند، و هیچ گاه به دشمن این موقع را ندهیم که به نام های مختلف در میان ما و شما و اینها اختلاف ایجاد کنند و فضا را آلوده بسازند. و مساعدت ها و نصرت هائی که برادران اسلامی ما به خاطر ادای فریضه شان با ما می کنند، نگذارید که دشمنان این راه ها را قطع نمایند.

حکمتیاری در این جلسه ضمن اینکه از دسیسه های استکبار جهانی علیه جهاد افغانستان سخن گفت افزود:

این جهاد از ناحیه فکری از سرحدات افغانستان آغاز و به دنیا بلند آوازه گردید. عواطف امت اسلامی در مورد آن به پیمانگی ای رسیده که دشمنان از آن درهراس آمده اند که مبدا این جهاد نقطه آغاز یک تحریک اسلامی جهانی گردد.

ملت اسلامی از همکاری، همدردی، شرکت و کمک های مادی و معنوی خود دریغ نورزیده و سرنوشت خود را با این جهاد وابسته دانسته با دست های بلند به دعا انتظار آخرین پیروزی آن را دارند.

این یک حقیقت روشن است که بر دشمن این امر غیر قابل تحمل است. از وحدت امت اسلامی دشمن در هراس است و به ویژه آن وحدت که برای جهاد یا فکر جهادی به میان آید. از این رو همه نیروهای ضد اسلامی

سرگرم دسیسه های ضد انقلاب اسلامی اند و تلاش می ورزند که در افغانستان حکومت اسلامی مجاهدین تشکیل نگیرد و رابطه مجاهدین با ملت های مسلمان قطع گردد.

... جهان شاهد است که امروز همه آژانس های خبری غربی در این مورد به پیمانۀ وسیع تبلیغات می کنند که آن عده برادران عربی که به حکم ایمان و عقیده از فاصله های دور داخل افغانستان می شوند تا با برادران افغانی شان یک جا در سنگرها به مقابل دشمن جهاد کنند، آژانس های تبلیغاتی غربی تبلیغات دقیقی را بر علیه آنها به راه انداخته اند و با این تصور که گویا میان آنها و افغانها اختلاف شدید مذهبی و لسانی وجود دارد، افغانها را برضد آنها تحریک می کنند در حالیکه آنها برادران ما هستند.

... ما از این برادران ممنون هستیم و به برادران افغانی خود توصیه می کنیم که زیر تأثیر تبلیغات دشمن قرار نرفته و با برادران عرب شان به روش مهمان نوازی، معامله، تقدیر و اکرام تعامل نمایند تا با خاطرات نیک و احساس مملو از محبت به شهر های خود باز گردند.

همین برادران عرب بودند که با جهاد ما کمک های مادی و معنوی نموده و امت اسلامی را پشتوانۀ جهاد افغانستان قرار دادند.

دشمن تلاش دارد اکنون که روس ها افغانستان را ترک نموده اند قدرت ضد اسلامی دیگری جانشین روس ها گردد تا مجاهدین به پیروزی دست نیابند. تبلیغات دشمن صرف به همین منظور جریان دارد که رابطه ما را از ملت های اسلامی قطع و افغانها را در انزوا قرار داده و به قوت های ضد اسلامی موقع میسر گردد تا آن خلائی را که از این رهگذر به میان می آید پر کنند.

... این جهاد تنها به افغانها خلاصه نه گردیده بلکه جهاد همه امت اسلامی بوده و ملت اسلامی سرنوشت خود را وابسته به آن دانسته کامیابی آن را کامیابی خود و شکست آن را شکست خود می دانند.

به همین علت است که آنها می آیند در سنگرها شهید و زخمی می شوند در حالیکه زبانهای محلی افغانستان را نمی دانند، با مردم و محیط آشنائی و با شرایط بلدیت ندارند، در کوه ها و دره ها به مجاهدین یک جا زندگی می کنند، گرسنگی، محرومیت و تکالیف را تحمل می کنند، راحت و آسودگی را در کشورهای خود ترک و در سنگرهای داغ جهاد قرار می گیرند فقط به خاطر این که افتخار شرکت در جهاد نصیب شان گردد. اینها برادران ایمانی و عقیدوی ما هستند؛ این جهاد آنهاست و افغانها از سهم گیری شان ممنون هستند.

همان گونه که قبلاً تذکر رفت، تمایل جوانان مسلمان عرب به سهم گیری در جهاد افغانستان به نفع کشورهای محافظه کار عرب بود. به همین دلیل آنها از این روند حمایت کردند تا اسلامگرایی را که بعد از پیروزی انقلاب اسلامی در ایران در حال اوج گرفتن بود در کشورهای خود شان مهار کنند.

مصر به عنوان کشوری که خاستگاه نهضت اخوان المسلمین بود، از این که در افغانستان همفکران این نهضت پیشتاز جهاد اند و در جهان عرب هواداران زیادی دارند احساس خطر کرد. هرچند مصر در آغاز جهاد به مجاهدین سلاح های روسی و مصری فرستاد اما واقعهء بزرگی در این کشور اتفاق افتاد که جهان عرب را تکان داد و مصر را به تجدید نظر در مورد جهاد افغانستان واداشت. گروهی تحت رهبری یک افسر جوان وابسته به اخوان در جریان یک رژهء نظامی به سوی انورالسادات رئیس جمهور مصر آتش گشودند و وی را به قتل رسانیدند.

قتل انورالسادات نگرانی از خطر اسلام انقلابی را در جهان عرب به شدت افزایش داد و به خصوص حمایت ایران از آنچه که در آن زمان (اعدام انقلابی فرعون) خوانده شد نگرانی ها را بیشتر ساخت. خیابانی در تهران بنام شهید خالد استانبولی نام گذاری شد. حسنی مبارک جانشین سادات به سرکوب نهضت اسلامی در این کشور پرداخت و کمک به مجاهدین افغان از جانب مصر قطع شد.

بعد از مصر نوبت عربستان سعودی بود که آماج حملهء اسلام گرایان قرار گیرد. آنانی که خاندان آل سعود را فاسد و فاقد شایستگی برای حکومت بر حرمین و شریفین می دانستند دست به یک قیام نافرجام زدند. قیام (جهیمان) در سال 1358 هـ ش در مکه و پناه گرفتن او و یارانش در حرم شریف و به دنبال آن حملهء سربازان به حرم و کشتاری که صورت گرفت نشان داد که خطر انقلاب اسلامی در همه کشورهای عربی قابل لمس است.

کشته شدن سادات در مصر و قیام جهیمان در سعودی هیچ کدام به تغییر در این دو کشور نه انجامید و موجب انقلاب و تغییر رژیم نه شد اما روند اعزام جوانان مسلمان به افغانستان را سرعت بخشید. از همین جا بود که خیلی ها به این باور بودند که عبدالله عزام به رژیم های محافظه کار در جهان عرب کمک کرد اما حقیقت این بود که عزام به قیام های جدا از هم و بی برنامه باور نداشت و می خواست با استفاده از فرصتی که در افغانستان فراهم آمده، طرحی برای یک تحول بزرگ در جهان عرب بریزد اما به نظر می رسد که او ارزیابی درستی از قدرت دشمن نداشت. او در آغاز نمی دانست که عرب هائی که برای جهاد به افغانستان می آیند در حقیقت به یک تبعید خود خواسته مواجه اند که بسیاری از آنان بار دیگر حق بازگشت به کشورهای خود شان را نخواهند داشت درحالی که این مسئله از همان آغاز قابل درک بود.

به عنوان مثال: دکتر کمال سنائیری یکی از اعضای نهضت اخوان المسلمین مصر در آغاز جهاد به پاکستان آمد تا وضع مجاهدین را مورد ارزیابی قرار دهد. او تلاش هائی هم برای حل اختلاف میان حزب اسلامی و جمعیت اسلامی انجام داد.

به خصوص زمانیکه یک پایگاه مهم نظامی دولت کمونیستی در اسماولایت کنر به مجاهدین این ولایت تسلیم شد. تسلیمی این پایگاه در اواخر سال 1357 هـ ش در پی قیام فرمانده آن عبدالروف خان و کشتن افسران کمونیست بدست وی صورت گرفت اما حزب و جمعیت هرکدام مدعی بودند که پایگاه به آنها تسلیم شده است در حالیکه قوماندان این فرقه به این امید بود که سلاح و امکانات پایگاه باید به صورت مشترک و متحدانه علیه مراکز دیگر رژیم در این ولایت به کار گرفته شود.

داکتر کمال سنائیری برای حل این معضل به کنر رفت. هرچند وی به حل مشکل موفق نه شد اما این تلاش نشان می داد که عرب ها سخت آرزومند اتحاد مجاهدین بودند. داکتر کمال در سال 1358 هـ ش به مصر بازگشت اما در آنجا دستگیر و بدون محاکمه اعدام شد. مصر نمی خواست تجربه جهاد افغانستان حتی در همان آغاز جهاد به کشورهای عربی صادر شود.

در اینجا می بینیم که در حالیکه در پاکستان و افغانستان تلاش وجود داشت تا شرکت مجاهدین عرب در جهاد افغانستان نوعی پان اسلامیزم را در ذهن تداعی نماید و چنین تبلیغ می شد که این جهاد برای آزادی تمام جهان اسلام از چنگ صلیبی ها و صهیونیست هاست، در همان آغاز برای جلوگیری از نفوذ اسلام گرائی جهادگرایانه به جهان عرب برنامه های دقیق روی دست بود. استخبارات سعودی در این رابطه به دقت کار می کرد. تغییر موقف امروز بعضی از رهبران مجاهدین که به نظریات آنان در مورد سهم گیری مجاهدین عرب در جهاد افغانستان اشاره شد نشان می دهد که استخبارات سعودی حتی از طریق این رهبران نیز مجاهدین عرب را زیر نظر داشت.

استخبارات سعودی تمام نشرات مجاهدین عرب در پیشاور را ارزیابی می کرد. ورود کتاب های عبدالله عزام حتی به کشورهای محافظه کاری چون سعودی نیز به مشکل مواجه نبود همان گونه که از جمع آوری کمک به مجاهدین افغان نیز ممانعت نمی شد اما اوضاع تحت کنترل بود.

استخبارات نظامی پاکستان با سازمان های اطلاعاتی در سراسر جهان همکاری می کرد و به تبادل اطلاعات می پرداخت. به این ترتیب می توان گفت که برای مهار این افراد در آینده و پس از پایان جهاد افغانستان برنامه های دقیق طرح شده بود.

### رابطه مجاهدین عرب با فرماندهان جهاد

در میان فرماندهان معروف جهادی که در آغاز کمتر با عرب‌ها ارتباط داشتند احمد شاه مسعود شامل بود. این مسئله موجب شد تا بعضی از جناح‌های مخالف با مسعود در پاکستان و حتی در کشورهای عربی علیه وی دست به تبلیغات بزنند. به خصوص که رابطه میان حزب اسلامی افغانستان که رابطه خوبی با عزام داشت و احمدشاه مسعود همیشه پر تنش بود. عبدالله عزام داماد خود عبدالله انس را برای رابطه با مسعود و درک حقایق به پنجشیر فرستاد.

دیدار عبدالله انس با مسعود موجب شد که رابطه میان مسعود و مجاهدین عرب بهتر شود تا جایی که عبدالله عزام در یک سخنرانی خویش در مورد مسعود گفت که بعضی‌ها به من گفته بودند که او (مسعود) با فرانسه رابطه دارد. من می‌گویم که مسعود شخصیتی بالاتر از ناپلئون است...

در کنار عبدالله انس شخص دیگری بنام ابوشهید نیز در پنجشیر بود که بعداً با وی مخالف و از وی جدا شد و به جاجی و از آنجا به لوگر رفت. ابوشهید پس از سرنگونی رژیم نجیب با گروهی از افرادی در فرقه ریشخور مستقر شد و بعد از آنجا به سروبی رفت و در منطقه دورافتاده‌ای پایگاهی به میان آورد که به پایگاه ابوشهید معروف شد.

از فرماندهان دیگری که با این دسته از عرب‌ها رابطه نزدیک داشتند مولوی جلال الدین حقانی از ولایت خوست بود. حقانی از قبیله زدران و یک جنگ جوی قدیمی بود که در قیام 1354 هـ ش علیه رژیم داود خان نیز سهم داشت. او بعد از انشعاب مولوی خالص از حزب اسلامی حکمتیار به وی پیوست و با حمایت قوم خویش برای نیروهای روسی در جنوب مشکلات فراوان به وجود آورد. عرب‌ها، بودن در کنار حقانی را به این دلیل راحت‌تر یافتند که تعداد زیادی از مردم جنوب افغانستان در کشورهای عربی کار و سفر می‌کردند. برای مردم جنوب شیوه‌ای نماز مذاهب دیگر اهل سنت زیاد نا آشنا نبود. از نظر زبان عربی نیز در این جبهه مشکل کمتر بود.

فرمانده دیگری که در جنوب با عرب‌ها رابطه حسنه داشت مولوی جمیل الرحمن بود. مولوی جمیل الرحمن که نام اصلی وی مولوی حسین است، در ابتدا یکی از فرماندهان مهم حکمتیار در ولایت کنر یک عالم سلفی بود. برای عرب‌هایی که سلفی بودند این جبهه اهمیت زیاد داشت و به همین دلیل بود که مولوی جمیل الرحمن تشویق شد تا با انشعاب از حزب اسلامی، گروهی بنام دعوت الی القرآن والسنه را بنیاد نهد.

در شمال افغانستان عده‌ای از عرب‌ها با بشیر شهادتیار یکی از فرماندهان حزب اسلامی در ولایت تخار همراه بودند آنها طوری به زبان دری صحبت می‌کردند که امکان تشخیص شان از مردم تخار مشکل بود. در شمال

کابل نیز عده از عرب‌ها رفت و آمد داشتند که از آن جمله یکی هم ابوعلی بود که او نیز به زبان‌های دری و پشتو کاملاً مسلط بود و با جبهه‌انور دنگر در شکرده کار می‌کرد.

عرب‌ها قرارگاه‌های مستقلی هم داشتند که قبلاً به یکی از فرماندهان آنان بنام ابوشهید اشاره شد. در منطقه کلنگار ولایت لوگر و در روستائی بنام قلعه حکیم نیز قرارگاهی از آنان وجود داشت که فرماندهی آن با یک تبعه کشور لیبیا بود.

در محمد آغۀ ولایت لوگر گروهی از آنان تحت رهبری فردی از عربستان سعودی قرارگاهی داشتند. بعد از سرنگونی رژیم نجیب قرارگاهی از آنان در معدن مس عینک نیز مستقر بود. در جنگ‌های تنظیمی گروهی تعداد از آنان در قصر دارالامان مستقر بودند که فرمانده آنان در همان جا در حمله نیروهای حرکت اسلامی کشته شد. در پغمان نیز جمعی از عرب‌ها در کنار استاد سیاف بودند که بعداً وی را ترک کردند. در ولایات جنوب غرب نیز مجاهدین عرب در ولایات قندهار و هلمند وجود داشتند. در شرق افغانستان نیز در جبهات مختلف مجاهدین عرب‌ها دیده می‌شدند. عده‌ای از چهره‌های مشهور هم در این میان به افغانستان آمدند از جمله شوقی استانبولی برادر خالد استانبولی قاتل انورالسادات رئیس جمهور مصر.

به تدریج خانواده‌های شان نیز به این افراد پیوستند که تا قبل از به قدرت رسیدن مجاهدین در پیشاور زندگی می‌کردند اما بعداً به افغانستان نقل مکان کردند. تعداد زیادی از آنان به این امید بودند که با سرنگونی رژیم نجیب در افغانستان، آنها در افغانستان مسکن‌گزین خواهند شد.

### سازمان سیا و مجاهدین عرب

در مورد اینکه مجاهدین عرب در آن زمانچه رابطه‌ای با سازمان سیا آمریکا داشته‌اند، سوالات زیادی در اذهان مطرح است.

بعضی‌ها به این باور اند که فعالیت‌های این گروه از مجاهدین نمی‌توانست بدون موافقت آمریکا امکان‌پذیر باشد. حتی بعضی از رهبران مجاهدین هم که در دوران جهاد رابطه نزدیک با عرب‌های افغان داشتند امروز تلاش دارند این رابطه دیروز را بی‌خطر و تحت کنترل آمریکا وانمود سازند. مثلاً استاد ربانی در یک مصاحبه در مورد اسامه بن لادن گفت که اولین بار اسامه را در حالی ملاقات کرد که امریکائی‌ها وی را همراهی می‌کردند.

اما حقیقت امر این است که در آن زمان مسئله مهم برای آمریکا و غرب شکست اتحاد شوروی بود. برای آنها آنچه که بعداً تلاش نمودند آن را تروریسم برخاسته از بنیادگرایی اسلامی بنامند در آن زمان هرگز به عنوان یک خطر مطرح نبود.



در آن زمان شبکه های متعددی در جهان وجود داشت که به عنوان خطر تلقی می شد. سی آی ای در پی تعقیب گروه هائی چون ابوندال و حزب الله و گروه های مارکسیستی چون (بادرماپنهوف) در اروپا یا بریگارد سرخ جاپان بود. تحولات ایران و تأثیرات این انقلاب در جهان اسلام موجب به میان آمدن این نگرانی در امریکا شده بود که مبادا رژیم های آسیب پذیر در خاور میانه با انقلاب های مشابه مواجه شوند.

آنچه که در افغانستان می گذشت می توانست به نابودی یک دشمن سرسخت بیانجامد و از کمک های امریکا به مجاهدین، عرب های مجاهد در افغانستان هم بهره می بردند.

حتی بعد از خروج نیروهای شوروی از افغانستان، امریکا نمی خواست تا به جهان نشان دهد که جهاد افغانستان موجب آموزش دیدن هزاران مجاهدی شده است که می توانند منافع امریکا را در جهان به چالش بکشند. شادمانی ناشی از نابودی اتحاد شوروی احساس چنین خطری را کم رنگ ساخته بود. طبق یک آمار بین سال های 1990 و 1992 م پانزده واقعه تروریستی در امریکا به وقوع پیوسته بود که در هیچ کدام گروه های اسلامی متهم نبودند. سازمان های تروریستی فعال در سراسر جهان از نظر هدف و ایدئولوژی باهم نزدیک نبودند که بتوان همه را در یک قالب خاص قرار داد.

تونی لیک مشاور امنیت ملی در زمان ریاست جمهوری کلنتن در زمانی که افغانستان مورد حمله موشکی امریکا قرار گرفت گفت که اطلاعات ما در مورد جنگ جویان خارجی که در افغانستان آموزش دیده بودند اندک بود و برای مقابله با این خطر به صورت جدی اقدام نه شد و به همین دلیل آنها نیرومند شدند.

اگر این سخن را باور کنیم می توانیم نتیجه بگیریم که سازمان سیا به قدری از پیروزی علیه شوروی در افغانستان ذوق زده بود که اصلاً به تبعات منفی این پیروزی برای امریکا توجهی نداشت. چگونه می توان باور کرد که آن همه نشرات ضد امریکائی در پاکستان توسط مکتب الخدمات پخش می شد و سخنرانی هائی که در آن امریکا به عنوان بزرگترین دشمن جهان اسلام معرفی می گردید شنیده می شد اما امریکا در این مورد اطلاعات اندک داشت؟ اگر این سخن درست باشد پس می توان گفت که امریکا در این رابطه به اطلاعاتی بیشتر اعتماد می کرد که از استخبارات سعودی و آی اس آی دریافت می نمود.

در حالیکه عرب ها شب و روز به آموزش های نظامی و ایدئولوژیک مشغول بودند، سازمان های اطلاعاتی دوست امریکا به سازمان سیا اطمینان می دادند که مشکلی وجود ندارد.

مرکز نظامی عرب ها در جاجی نزدیک مرز پاکستان به صورت مستقل از جانب خود عرب ها که وابسته به مکتب الخدمات بودند اداره می شد. این مرکز نظامی (القاعده) یا مرکز نامیده می شد. در نزدیکی این مرکز دو مرکز

دیگر مجاهدین یکی متعلق به استاد سیاف و دیگری در منطقه (سپینه شگه) متعلق به حکمتیار بود. در مرکز نظامی عرب ها هیچ غیر مسلمان حق داخل شدن نداشت.

عرب ها اصولاً افغانستان را سرزمینی می دانستند که در آن خون شهدا بر زمین ریخته شده است بنابراین هیچ غیر مسلمان باید اجازه داخل شدن به این سرزمین را نداشته باشد. شاید بی مناسبت نباشد اگر به یک واقعه که در اسناد سی آی ای در آن دوران نقل شده و نویسنده کتاب جنگ اشباح نیز از آن تذکر داده است اشاره شود. پس از سقوط فرقه رژیم کمونیستی در منطقه علی خیل جاجی در سال 1986 م دو تن از افراد بلندپایه سازمان سیا مخفیانه و به کمک افراد آی اس آی به این منطقه رفتند. یکی از این دو فرانک اندرسن مسئول بخش عملیات سی آی ای در افغانستان و دیگری بیردن بود. این دو پس از دیدن فرقه در جریان بازگشت با جیب شان از منطقه ای می گذشتند که یک پوسته امنیتی عرب ها در آن وجود داشت.

یک جوان عرب مسلح به کلاشینکوف که در دروازه کنترولی ایستاده بود به موتر آنان امر توقف داد و با دیدن اندرسن و بیردن به شدت عصبانی شد. در صحبتی که به عمل آمد مجاهد عرب در حالیکه امریکائی ها را با سلاح دست داشته اش تهدید می نمود می گفت که کافران نباید به افغانستان بیایند. سرانجام این مشاجره با این قول که دیگر آنها به افغانستان نخواهند آمد پایان گرفت اما احساسی که این برخورد به وجود آورد این بود که توسعه خطرناک نفوذ عرب ها در افغانستان می تواند در آینده یک خطر برای امریکا باشد.

اما به صورت عمومی باور امریکائی ها این بود که عرب ها با گروه هائی بیشتر نزدیک اند که (روس کش) های خوبی اند بنابراین نفع این حضور از ضررش بیشتر است.

به صورت کلی تعالیم عبدالله عزام در مورد اهداف صلیبی ها و صهیونیست ها در جهان اسلام تأثیر عمیقی بر روحیه مجاهدین عرب نهاده بود و این قابل تصور نبود که آنها امریکا و غرب را کمتر از اتحاد شوروی دشمن مسلمانان بدانند. امریکا به تدریج این خطر را احساس می کرد اما به نظر نمی رسید که آن را جدی گرفته باشد. در آستانه خروج نیروهای اتحاد شوروی از افغانستان، تعداد مجاهدین عرب تنها در ایالت جنوبی پکتیا به بیش از چهار هزار نفر تخمین می شد. آنها مسلح به انواع سلاح های سبک و سنگین بودند. در سال 1986 م که نخستین سری از راکت های ضد هوائی استینگر به مجاهدین داده شد، عرب ها نیز از این تحفه بی نصیب نماندند اما این سلاح را مجاهدین برای دفاع از مرکز عرب ها در جاجی در اختیار آنان نهادند.

حتی اگر بپذیریم که مجهز شدن جنگ جویان عرب به استینگر توسط رهبرانی چون سیاف و حکمتیار صورت گرفته باشد، این کار بدون اجازه آی اس آی نمی توانست امکان پذیر باشد. مقررات سخت گیرانه برای استفاده

از استیونگر از جمله باز گردانیدن استیونگر فیر شده به مرکز آی اس آی باید به دقت مراعات می شد در غیر آن استیونگر جدید به گروهی که از مقررات سرباز می زد داده نمی شد.

سلاح ضد هوایی استیونگر از نظر مقامات امریکائی یک حربهء بسیار حساس است که امریکا از افتادن آن بدست تروریست ها سخت نگران بوده است. چند دهه قبل امریکا از دادن این سلاح به کویت به این دلیل که ممکن است بدست گروه های فلسطینی بیافتد خودداری کرد اما اکنون مجاهدین عرب در افغانستان این سلاح را به دوش داشتند.

شاید یک دلیل بی اعتنائی امریکا به این مسئله این بود که افغانستان کشوری محصور در خشکه است و امکان قاچاق استیونگر به خارج جز از طریق پاکستان در آن زمان ممکن نبود.

بعد از خروج نیروهای شوروی از افغانستان بود که امریکائی ها خطر ناشی از رسیدن استیونگر به خارج از افغانستان را جدی گرفتند و سازمان سیای امریکا بودجه ای برای خرید استیونگر ها بدست آورد و در صدد خریداری آن از مجاهدین برآمد.

#### نظام سیاسی در اندیشه‌ی عبدالله عزام

در این بخش، نظری به اندیشه‌ی عبدالله عزام در مورد نظام سیاسی اسلام می‌افکنیم. نگاهی به اندیشه‌ی عزام در باب نظام سیاسی حاکم بر یک جامعه‌ی اسلامی به این دلیل می‌تواند مهم باشد که امروز عمل کردهای القاعده منسوب به اندیشه‌های عبدالله عزام است.

وقتی اندیشه‌های عبدالله عزام در باب نظام سیاسی در اسلام را مطالعه می‌کنیم در این باب اشارات اندکی که بیشتر مفاهیم کلی را عرضه می‌کند می‌یابیم. دلیل این امر بی‌توجهی عزام به این امر مهم نبود بلکه شرایط خاص آن زمان و جلوگیری از تفرقه‌ی مزید میان تنظیم‌های جهادی افغان موجب گردید که عبدالله عزام در این باب مهم، به اجمال سخن بگوید و بحث بر نینگیزد. بنابراین آنچه که می‌توان از نوشته‌ها و سخنرانی‌های وی دریافت، بیشتر خطوط کلی‌ای را شامل می‌شود که قبل از وی نیز گفته شده است.

رهبران مجاهدین افغان در مورد جزئیات نظامی که بعد از سرنگونی رژیم کمونیستی در افغانستان به میان بیاید با هم هم نظر نبودند. همه در این مورد به کلی گوئی اکتفا می‌کردند و می‌گفتند که افغانستان تحت زعامت مجاهدین به شیوه‌ی اسلامی اداره خواهد شد و در این مورد هیچ کس اختلافی نداشت، اما در این مورد که چه تصویری از یک نظام اسلامی در ذهن دارند هیچ کس سخنی نمی‌گفت.

اگر کسی می‌گفت که برای افغانستان فردا نیاز به یک قانون اساسی اسلامی است، مورد اعتراض واقع می‌شد و چه بسا که به انحراف از تعالیم اسلامی متهم می‌گردید. این باور کلی که قرآن قانون اساسی ماست، راه بحث بر جزئیات یک نظام اسلامی را بسته بود. تنها کسی که جرئت داشت تا در این مورد سخن بگوید، حکمتیار بود.

حکمتیار می‌گفت برای اینکه در آینده در کشور جلو خونریزی به خاطر رسیدن به قدرت گرفته شود لازم است تا مردم از راه انتخابات به زعیم خویش رای دهند و این در حقیقت همان بیعت است که مسلمانان در صدر اسلام با پیامبر و بعد از وی با خلفای راشدین نمودند. او انتخابات در داخل حزب اسلامی برای تعیین امیر را نشانی از احترام به رای مردم قلمداد می‌کرد، هر چند بعضی‌ها به این باور بودند که چون حکمتیار می‌داند که در حزب رقیبی ندارد تا با وی به رقابت بپردازد، از انتخابات سخن می‌گوید.

در مقابل کسانی چون مولوی محمد یونس خالص انتخابات را به این دلیل خلاف شریعت می‌دانستند که در آن همهی مردم (صالح و طالح) یعنی نیکوکار و بدکار حق رای دادن و انتخاب کردن دارند. او انتخابات به این شیوه را با بیعت یکسان نمی‌شمرد. اما حزب اسلامی تلاش داشت این باور را در عمل نیز پیاده کند.

به عنوان مثال حزب اسلامی در دوران جهاد یک بار در ولایت کنر برای رفع اختلاف با گروه مولوی جمیل الرحمن انتخابات برگزار نمود و قدرت را با این گروه در کنر تقسیم کرد. با توجه به نفوذ عرب‌های سلفی در ولایت کنر و نزدیکی مولوی جمیل الرحمن با آنان، مشخص شد که عرب‌های سلفی برای رفع اختلاف، انتخابات را مردود نمی‌دانستند.

ابوعباده‌ی انصاری یکی از یاران عبدالله عزام پس از شهادت وی با استفاده از نوشته‌ها و نوارهای سخنرانی‌های او، در مورد نظر عبدالله عزام در باب حکومت تحقیقی انجام داد که به فراهائی از آن اشاره می‌شود.

تمام کتب اصول باب حکم و حاکم را با این اصل آغاز می‌کنند که حاکم مطلق خداوند (ج) است و پیامبر (ص) به چیزی جز آنچه که خداوند بر او فرو فرستاده حکم نکرده است. پس قرآن و سنت دو مرجع اصلی برای انفاذ حکم است. خلیفه کسی است که شریعت اسلامی را بر جامعه نافذ می‌نماید و هرگز حق ندارد تا به چیزی حکم کند که با شریعت در تضاد باشد. علمای دین با اجتهاد شان درک حکم خدا برای حل مشکلات مردم و تطبیق آن در جامعه را آسان ساخته‌اند.

اگر مرجعی برای خود حق قانون سازی قایل شود و قوانینی به میان آورد که با شرع در تضاد باشد، چنین شخص یا مرجعی دعوای خدائی نموده است، هرچند این ادعا را بر زبان نیاورد. فرقی نمی‌کند که این کار را تمام مردم انجام دهند یا بخشی از مردم یا شورا یا یک حزب سیاسی یا یک شخص. نتیجه‌ی این کار، گرفتن حق تشریح و قانون گذاری از خداست و این عمل شرک است که پیروان خود را از دایره‌ی دین خارج می‌سازد.

طاغوت، عربی، امریکائی، روسی و افغانی ندارد؛ زیرا کفر ملت واحد است و هر کسی که به قانون خدا حکم نکند کافر است. هویت حاکم از چگونگی تطبیق قانون خدا و رعایت شعایر دینی به وسیله وی مشخص می‌شود. هر کسی که به قوانین وضعی و ساخته‌ی دست بشر قلباً رضایت داشته باشد از دایره‌ی دین خارج است.

مصادر قانون‌گذاری در قدم اول، کتاب خدا(ج) و سپس سنت رسول(ص) سپس اجماع امت و در قدم چهارم قیاس است. هر کسی که قانونی غیر از این مصادر وضع کند کافر است.

عزام مثالی از شهید سید قطب نقل می‌کند که می‌گوید اگر ما دین اسلام را به یک لوحه یا سکه تشبیه نمائیم، در یک روی آن نوشته شده (لااله الاالله) و در روی دیگر آن نوشته شده (التحاکم الی شرع الله) این دو عمل واحدی اند که از هم جدائی ناپذیراند.

وقتی کسی قانون وضعی‌ای را برای جامعه وضع می‌کند، بدون تردید در ذهن او این تصور وجود دارد که این قانون از قانون خدا بهتر است پس چنین حاکم یا قانون‌گذاری از دین خدا خارج است. خروج از دین به این معنی است که خون وی مباح است. مثالی که عزام از صدر اسلام نقل می‌کند ماجرای یک یهودی و یک منافق است. منافقی با یک یهودی دعوائی داشت، هر دو نزد پیامبر(ص) رفتند. پیامبر به نفع یهودی فیصله کرد، منافق نپذیرفت و نزد ابوبکر(رض) رفت او نیز پس از استماع دعوی به نفع یهودی رای داد. منافق نزد عمر(رض) رفت و گفت که من نزد پیامبر رفتم او به نفع یهودی فیصله کرد بعد نزد ابوبکر رفتم او نیز به نفع یهودی حکم کرد ناچار نزد شما آمدم. عمر شمشیر برکشید و سر منافق را از بدن جدا کرد و گفت این است فیصله‌ی عمر در مورد کسی که فیصله‌ی پیامبر را نمی‌پذیرد. وقتی این خبر به پیامبر(ص) رسید فرمود که خون آن منافق هدر است. بنابراین هر کسی که حکم پیامبر را نپذیرد مهدورالدم است.

در این رابطه عزام فرق میان دارالاسلام و دارالحرب را مطرح می‌کند. به تصریح عبدالله عزام، دارالاسلام سرزمینی است که در آن شریعت اسلامی تطبیق می‌شود و حکم خدا در آن نافذ است.

جهاد فی سبیل الله برای نجات مسلمین در سراسر جهان صورت می‌گیرد. در دارالاسلام زمامدار از راه بیعت شرعی با مسلمانان انتخاب می‌شود، قصاص و حدود تطبیق می‌گردد، تشویق به جهاد صورت می‌گیرد و از مسلمانان تحت ستم در همه جهان حمایت صورت می‌گیرد. هر دولتی که خلاف آن باشد دارالاسلام نیست.

ما در انتظار به میان آمدن چنین دولتی در افغانستان هستیم. بر همه مسلمین لازم است که به سوی دارالاسلام هجرت کنند.

Center for Strategic and Regional Studies (CSRS)

## مروری بر کاستی ها و ناکامی های بزرگترین سازمان بین المللی به مناسبت هفتاد و پنج سالگی سازمان ملل متحد

عائشه محمدی<sup>2</sup>

خلاصه:

سازمان ملل متحد در 24 اکتوبر سال 1945م درحالی به وجود آمد که جنگ میان دولت های متمدن اروپایی؛ جان بیش از 60 میلیون انسان را گرفته و خرابی های زیادی به عقب خود گذاشته بود. این سازمان به خاطر حفاظت از صلح و امنیت بین المللی و جلوگیری از بروز جنگ های جهانی؛ به وجود آمد اما متأسفانه که توسط کشورهای پیروز در جنگ شکل گرفت و سیطره ی کشورهای پیروز درجنگ جهانی دوم نه تنها در زمان تأسیس این سازمان بر فعالیت های آن مشهود بود، بلکه امروز هم این سیطره به شکل بسیار نا معقول در آن وجود دارد. مطالبه بخاطر تشکیل دوباره ی سازمان ملل متحد به شمول تغییر در ترکیب اعضای شورای امنیت، الغاء یا توسعه ی حق ویتو به قدرت های بیشتر و تعریف دوباره ی اختیارات آنها از بحث های مطرح در جهان امروز است. 75 سال بعد از تشکیل سازمان ملل متحد، تعداد زیادی از کشورهای جهان به شمول هندوستان، ترکیه ، برزیل و المان خواهان عضویت در شورای امنیت و زیاد شدن نقش شان درین سازمان می باشند. درین مقاله کوشش شده تا روی کاستی های و کوتاهی هایی این سازمان بین المللی بحث صورت گیرد که تغییرات در آنرا به یک خواست جهانی مبدل ساخته است.

.....

سازمان ملل متحد سازمان بین المللی است که در سال ۱۹۴۵م تأسیس و جای گزین جامعه ملل که در سال ۱۹۲۰م تأسیس شده بود، شد. این سازمان توسط ۵۱ کشور تأسیس و در سال ۲۰۱۱م ۱۹۲ کشور عضو داشته است. تعداد اعضای آن در حال حاضر به ۱۹۷ کشور می رسد. اعضای آن تقریباً شامل همه کشورهای

<sup>2</sup> همکار تحقیق در مرکز مطالعات استراتیژیک و منطوقوی می باشد.

مستقلی می شود که از نظر بین المللی به رسمیت شناخته شده اند. مقر سازمان ملل متحد در نیویارک است و کشورهای عضو و مؤسسات وابسته در طول هر سال با تشکیل جلسات منظم در مورد امور بین الملل و امور اجرایی مربوط به آنها تصمیم گیری می کنند.<sup>3</sup>

### دستاوردهای مهم سازمان ملل متحد:

امور سازمان ملل متحد توسط شش نهاد اصلی و خانواده ای از سازمان ها شامل ۱۵ کارگزار، ۲۴ برنامه و سایر تشکیلات تخصصی انجام می پذیرد. در سال ۲۰۱۰م صندوق کودکان ملل متحد (یونیسف) ۵،۲ میلیارد دوز واکسین خریداری و آنها را در ۹۹ کشور توزیع کرد، این مقدار به ۵۸ درصد کودکان جهان رسید. دفتر کمیساریای عالی امور پناهندگان<sup>4</sup> کمک ها و حمایت ها را برای بیش از ۳۶ میلیون پناهنده و آواره در سراسر جهان فراهم می کند. نظام ملل متحد در ایجاد استانداردهای فنی مخابرات، هواپیمایی غیرنظامی، حمل و نقل و خدمات پستی دخیل است و زمینه داد و ستد های بین المللی را میسر کرده است. سازمان ملل متحد و کارگزاری تخصصی اش، سازمان بهداشت جهان<sup>5</sup>، برای ایمن سازی همگانی در برابر بیماری های دوران کودکی مبارزه می کنند. در نتیجه این اقدامات، چیچک<sup>6</sup> ریشه کن شده و موارد فلج اطفال ۹۹ درصد کاهش یافته است. برنامه جهانی غذا، در خط مقدم سازمان ملل متحد برای سازماندهی کمک های غذایی به طور متوسط ۳،۷ میلیون تن غذا را در کشورهای مختلف در سال ارسال می کند که تنها در سال ۲۰۱۱م به حدود ۹۰ میلیون نفر در ۷۳ کشور جهان از توضع مواد غذایی مستفید شده اند. در طول دهه گذشته بانک جهانی، از طریق انجمن توسعه بین المللی<sup>7</sup> به نجات جان حداقل ۱۳ میلیون تن کمک کرده است. تأمین مالی انجمن توسعه بین المللی ۳۱۰ میلیون کودک را ایمن ساخته (توجه: از چه ایمن ساخته؟) و دسترسی به آب تصفیه را برای ۱۷۷ میلیون نفر میسر کرد. سازمان آموزشی، علمی و فرهنگی ملل متحد (یونسکو) تا پایان سال ۲۰۱۱م ۹۳۶ مکان تاریخی را در فهرست میراث جهانی خود قرار داده است. توجه: در این جا تعریف درست تر و عام فهم تر از میراث جهانی درج گردد. حدود ۱۲۰۰۰۰ سرباز، افسر پولیس، داوطلب و پرسونل غیر نظامی در خدمت عملیات صلح سازمان ملل متحد در مکان های مختلف جهان امروز قرار دارند. آنان امنیت و پیشتنبانی

<sup>3</sup> میراحسنی. منیرالسادات، (۱۳۸۸)، مجله اقتصادی-ماهنامه بررسی مسایل و سیاست های اقتصادی، شماره ۹۳ و ۹۴، ص ۱۰۴

<sup>4</sup> UNHCR

<sup>5</sup> WHO

<sup>6</sup> مرض چیچک در فارسی-ایرانی بنام آبله و در انگلیسی بنام Chicken Pox یاد میگردد.

<sup>7</sup> IDA



ضروری را برای میلیون ها نفر از مردم در چهار قاره فراهم می کنند. در عرصه امنیت بین المللی سازمان ملل متحد از زمان ایجاد، در انعقاد بیش از ۱۷۰ موافقت نامه صلح کمک کرده است.<sup>۸</sup>

البته قابل انکار نیست که سازمان ملل در راستای دفاع از آزادی ها و حقوق اولیه انسانی تلاش های فراوانی کرده است که از آن جمله می توان به اعلامیه جهانی حقوق بشر در سال ۱۹۴۸ م، دو معاهده بین المللی سال ۱۹۶۶ م، و توافق نامه های اختصاصی در موضوعات مختلف مانند ممنوعیت انواع نژادپرستی در سال ۱۹۶۵ م و دفاع از حقوق کودکان در سال ۱۹۱۹ م یادآوری کرد. این سازمان همچنین نقش فعال در زمینه گسترش دموکراسی ایفا می کند (توجه: در مورد گسترش دموکراسی نیز این سازمان گام های کشورهای قدرت مند از جمله آمریکا، روسیه، فرانسه، آلمان، انگلستان، چین و غیره را تعقیب می کند که نمونه های فراوان آن را می شود در کشورهای ضعیف دنیا از جمله افغانستان مشاهده کرد.) که نشر فرهنگ انتخابات و نهادینه کردن آن و نیز نظارت بر انتخابات در کشورهای مختلف از آن جمله است.<sup>۹</sup>

#### ناکامی های سازمان ملل متحد:

امروز بسیاری از کارشناسان بر این باور اند که سازمان ملل متحد در دستیابی مهم ترین هدف خویش، یعنی حفظ صلح و امنیت بین المللی ناکام مانده است. هنگام تأسیس سازمان ملل متحد پس از جنگ جهانی دوم به منظور جلوگیری از شکست و ناکارآمدی آن، روح واقع گرایی را در کالبد آرامان گرایانه سازمان ملل متحد دمیدند. سازمان ملل متحد برخلاف همتای سلف خویش منحل نشده است و اکنون ۷۴ سال از تأسیس آن می گذرد. اما این سازمان نیز نتوانسته است کارکردهایش را با موفقیت انجام دهد. آیا علت عدم موفقیت این سازمان همان گونه که واقع گرایان کلاسیک اعتقاد دارند ناکارآمدی ذاتی سازمان های بین المللی در ایجاد همکاری بین کشورها و از بین بردن جنگ و نا امنی بوده است؟ یا باید بر اساس تفکرات اندیشمندان لیبرال، انحراف سازمان ملل متحد از اصول آرمان گرایی را عامل شکست این سازمان دانست؟ با این وجود تحولات پس از جنگ سرد جان تازه ای به اندیشه های لیبرالیستی بخشید و بسیاری بر این امید بودند با تحولات رخ داده، سازمان ملل نیز جایگاه خود را در حفظ صلح و امنیت در عرصه بین المللی باز یابد. البته نباید موفقیت های (هر چند اندک) این سازمان در تأمین امنیت جهانی نادیده انگاشت، اما با این وجود در مجموع این سازمان نتوانسته است نقش چندان مؤثری را ایفا نماید. به گونه ای که برخی اندیشمندان نئوایدی آلیست بحث بحران کارکرد سازمان ملل را در ابتدای قرن

5 United Nations ATA Glance pdf 25/10/2019 pages 19, 85

1 منوری. محمد، (۱۳۹۶)، بررسی عوامل ناکارآمدی سازمان ملل، مرکز مطالعات راهبردی النبأ، تاریخ دسترسی ۱۳/۱۱/۱۳۹۸،

لینک اینترنتی <https://pe.annabaa.org/news/1705>

حاضر مطرح کردند. این انتقادات به خصوص پس از حمله آمریکا به افغانستان و عراق و عدم موفقیت سازمان ملل متحد در حل این بحران بسیار شدت گرفته است. اما به نظر می رسد عوامل اصلی این نارسایی ها و بحران سازمان ملل همچنان پا برجاستند. ولی مهم ترین این عوامل را می توان چنین اشاره کرد: تحول در ساختار نظام بین الملل، تغییر و تحول بازیگران این عرصه، تحول مفهوم امنیت و عدم انطباق سازمان ملل متحد با این تغییرات و نیز نقش یک جانبه گرایی آمریکا و دموکراتیک نبودن ساختار سازمان ملل مخصوصا مهم ترین بخش تصمیم گیرنده یعنی شورای امنیت در این نهاد بین المللی تلقی می شوند<sup>10</sup>

### ۱-۱. فلسطین

از پیدایش سازمان ملل تا اکنون قضیه فلسطین به عنوان مهم ترین معضل خاور میانه و شاید جهان و همچنان با سابقه ترین منازعه در دستور کار این سازمان بوده است. پس از جنگ جهانی اول شورای قیمومیت جامعه ملل، قیمومیت فلسطین را به انگلستان سپرد و دولت انگلستان بعد از نزدیک به سه دهه قیمومیت بر این سرزمین، در اثر مهاجرت گسترده یهودیان و ناآرامی های که سازمان های صهیونیستی در فلسطین ایجاد کرده بودند. همچنان برخی توافق های پنهان، طرح پایان دادن به حکومت سرپرستی را سر لوحه سیاست خود قرار داد و تصمیم گرفت که این مشکل را به سازمان نوپای جدید قیمومیت، یعنی سازمان ملل ارجاع دهد.

ابتدا تصور می شد که این قضیه به عنوان نخستین مسئله در دستور کار شورای امنیت در کم ترین زمان مورد حل و فصل قرار گیرد. اما، سازمان ملل متحد نظر به دلایل مختلف، که مهم ترین آن دخالت قدرت های بزرگ به ویژه ایالات متحده آمریکا در شورای امنیت به نفع رژیم صهیونیستی بوده است. در طول بیش از نیم قرن در قضیه فلسطین ناموفق و ناکارآمد عمل کرده است<sup>11</sup>.

### ۱-۲. تعامل نا متعادل با صلح و تروریسم

سیاست های نامشروع فرامرزی در عرصه جهانی توانسته است صلح و ثبات و نورم های قبول شده در روابط بین المللی را به خطرات جدی مواجه ساخته و اصل احترام به حاکمیت ملی کشورها، استقلال و تأمین منافع مشروع ملت ها را در ابعاد وسیع آن آسیب پذیر سازد. حوادث منطقوی مانند مسئله شرق میانه، جنوب و شرق آسیا، افریقا و آمریکای لاتین در دهه های ۶۰ الی ۸۰ و تکرار آنها در اوضاع کنونی کشورهای مانند لیبیا، سوریه، عراق، افغانستان، یمن و غیره این مسئله را به اثبات رسانیده است که سیاست های نامشروع فرامرزی حل مشروع و

<sup>10</sup> احمدی، حسین پور. مزیدی، مقداد قنبری، صص ۲۲۷-۲۲۸

<sup>11</sup> سعیدی نژاد، حمید رضا، صص ۱۴۳-۱۴۴

عادلانه پرابلم های یاد شده را بر بنیاد اهداف و وظایف سازمان ملل متحد مانع شده و به ناکامی مواجه ساخته است. مشخصه اوضاع کنونی و تأثیر سیاستهای نامشروع بین المللی (موازی با اهداف ملل متحد) در آن است که بعد از سقوط دولت با قدرت اتحاد شوروی و انحلال پیمان نظامی وارسا، دول بزرگ سرمایه داری به خصوص سه دولت عضو دائمی ملل متحد سیاست مداخله بر امور داخلی کشورهای وسیع ساختن دامنه بی ثباتی مناطق جهان دست یازیدند و چندین کشور را به جنگ های داخلی مواجه و به بر انداختن دول قانونی با زور و مداخله مستقیم نظامی و رهبری چند دولت متوصل گردیدند. اکنون نمی توان دیگر از نقض صریح صلح، ثبات و امنیت بین المللی مسجل در منشور ملل متحد و نیز نقض آشکار حقوق بشر و انجام جنایات اشد جنگی توسط این دولت ها انکار نموده و از آن چشم پوشید. اکنون زمان بیان واضح این حقیقت است که در قدم اول دول های ایالات متحده امریکا، انگلستان و فرانسه در تبنانی با تعداد از دول دیگر عضو ناتو و دولت های وابسته (اسرائیل، پاکستان، قطر و عربستان سعودی) بزرگترین ناقضین محتوای منشور ملل متحد می باشند.

- سیگنال های وجود دارد که حلقه های استخباراتی مداخله گر که در چوکات قوای حفظ صلح ملل متحد در سال های ۷۰ و ۸۰ در لبنان قرار داشتند، به خاطر تسلط بر اوضاع و پیش برد اهداف شان به نفع اسرائیل در شبانگاه ها افراد با نفوذ غیر نظامی را در آنجا تثبیت و ترور می کردند.

- قوای نظامی هالند در چوکات آیساف توسط یک فرد قوی افغانی الاصل در منطقه ارزگان سران قوم و افراد صاحب نفوذ که برای طالبان مؤثر بودند شبانه تثبیت و به قتل می رسانیدند.

- ورود و انتقال مصئون صد ها جنگجوی طالبان از قلمرو پاکستان به افغانستان و انتقال شان با سرویس ها و هلیکوپتر ها به ولایات شمال افغانستان که قبلا امن بودند.

در حقیقت ناتو دست و پای اهداف منشور سازمان ملل متحد را از پشت بسته است و این سازمان به آله دست اجرایی اهداف بزرگ امریکا و شریکانش (توسعه طلبی و منافع) مبدل شده است که کشورهای قدرتمند غربی تحت رهبریت امریکا اهداف شان را در لابلای قطعنامه های قانونی سازمان ملل متحد پوشانده است. به مفهوم دیگر این تعداد از دولت ها به خصوص امریکا تلاش می کنند تا از منافع ملی شان دفاع نمایند و آن منافع را مصئون سازند ولی با بهانه و سو استفاده از مفاهیم (منافع ملی، منطقوی و بین المللی)، (شرایط مجدد) و

حتمی نبودن مقاصد صلح آمیز) در پی مقاصد خود اند و سیاست های خلاف صلح و امنیت بین المللی خود را موجه و مشروع تلقی می نمایند<sup>12</sup>.

### ۱-۳ اعلامیه هزاره

گرچه روند اصلاحات سازمان بعد از سال ۲۰۰۰م را می توان به اهداف هزاره مرتبط دانست که مشتمل بر هشت هدف قرار ذیل بود:

- ریشه کنی فقر
- تأمین آموزش ابتدایی در سطح جهان
- برابری جنسیتی و توانمند سازی زنان
- کاهش مرگ و میر اطفال
- بهبود وضعیت مادران و رشد سلامت زایمان
- مبارزه با ایدز، ملاریا و سایر بیماری ها
- حصول اطمینان از حفظ محیط زیست
- مشارکت جهانی برای توسعه

قرار بود این اهداف تا سال ۲۰۱۵م تاجایی برآورده شوند ولی با گذشت هشت سال از این توافق در زمینه تحقیق اهداف مذکور آنچنان که در جهان مشاهده می شود به ویژه در مواردی مانند: ریشه کنی فقر، مقابله با ایدز و حفظ محیط زیست سازمان ملل متحد موفقیت چندانی نداشته است<sup>13</sup>.

### ۴-۱ امنیت

در بسیاری موارد اعضای سازمان ملل در مورد نیل به اهداف قطعنامه های شورای امنیت و اجرای الزامی آنها موضع انفعالی اتخاذ کرده اند. مثلا عراق از سال ۱۹۹۱م به این سو ۱۷ مورد از قطعنامه های شورای امنیت را نقض کرده و تحریم های اقتصادی سازمان ملل را دور زده است. تقریبا به مدت یک دهه است که اسرائیل

<sup>12</sup> دهازاد، بصیر . (۱۳۹۵) . سیاست های دوگانه مانع تطبیق اهداف اجرایی ملل متحد . لینک /<https://www.haqiqat.org/>

تاریخ دسترسی ۹۸/۷/۶

<sup>13</sup> نگاهی به ساختار و عمل کرد سازمان ملل متحد، مجله اقتصادی، صص ۱۰۸-۱۰۹

قطعه‌نامه توقف شهرکسازی در کرانه باختری و غزه را نادیده می‌گیرد. این شکست‌ها ریشه در ماهیت بین‌دولتی سازمان ملل دارد.

مهم‌ترین موارد شکست ماموریت‌های سازمان ملل عبارت بوده‌اند از:

- شکست در ممانعت از نسل‌کشی رواندا در سال ۱۹۹۴ م
- شکست MONUC در اجرای قطعه‌نامه ۱۲۹۱
- شکست در مداخله سال ۱۹۹۵ م در کشتار سربریتسا
- شکست در رساندن مواد غذایی به مردم قحطی زده سومالی در سال ۱۹۹۳ م
- تجاوزهای جنسی توسط نیروهای حافظ صلح سازمان ملل در کشورهای کنگو، هائیتی، بروندي، دماغه سبز و لیبیا<sup>14</sup>

### بررسی عوامل ناکارآمدی سازمان

سازمان ملل باید بکوشد تا به درگیری بین‌کشورها پایان دهد، و با استفاده از قدرت خویش به حل اختلافات بپردازد و کشورها را به راه‌های دیپلماتیک برای رفع نزاع‌های فی‌مابین ارجاع دهد. ماده‌های ۳۲ و ۳۳ فصل ششم توافق‌نامه سازمان ملل به تبیین دیپلماسی بازدارنده می‌پردازد و بر تلاش‌های مجدانه رئیس‌سازمان در این زمینه تأکید دارد.

رئیس‌سازمان موظف است برای فهم هرچه بهتر عوامل درگیری و اختلاف، از فرستادگان خود در کشورهای مختلف کمک بگیرد تا به بهره‌گیری از گزارش‌ها و تحقیقات آنان به حل بحران پرداخته و طرفین درگیر را به سمت حل و فصل اختلافات از طریق دیوان عدالت بین‌المللی سوق دهد.

توجه به اوضاع کنونی جهان نشان می‌دهد که نه تنها سازمان ملل نتوانسته از وقوع درگیری جلوگیری کند که حتی در توقف استمرار این نزاع‌ها ناکام بوده است. مثال واضح آن جنگ چندین ساله ای است که بین دو کشور همسایه ایران و عراق رخ داد. (توجه: جنگ ایران و عراق سال‌ها می‌شود که خاتمه یافته است خوب است که در این نوشته از مثال‌های خیلی روشن و زنده امروزی از ناکامی‌های سازمان ملل متحد استفاده شده و آنها برجسته ساخته شود.) جنگی که به ویرانی دو کشور منتهی شد و با اینکه منشور سازمان ملل به توقف جنگ حکم داد ولی جنگ همچنان ادامه پیدا کرد.

<sup>14</sup> ویکی‌پدیا دانشنامه‌ی آزاد، سازمان ملل متحد، تاریخ دسترسی ۱۳۹۸/۱۱/۲۳، لینک دسترسی:

همچنین است جنگ های دیگر خاورمیانه من جمله سوریه، لیبیا، یمن و فلسطین که سازمان ملل متحد در هیچکدام نقش مثبت و مؤثری ایفا نکرده است. موضوع دیگری که به سازمان ملل مایه ننگ و شرمساری است پرونده پناهندگان می باشد که هزاران تن از پناهنده گان در حالیکه از گرسنگی و بی سرپناهی رنج برده و در خیابان های کشورهای اروپایی سرگردان اند.

همچنین است گرسنگی و قحطی کشورهای سومالی، یمن و سودان جنوبی به گونه ای که در حدود ۱۰ نفر روزانه در سودان جنوبی بر اثر گرسنگی شدید جان خود را از دست می دهند و گزارش های این سازمان از عان دارد که ۱۷ میلیون یمنی در معرض گرسنگی شدید قرار دارند.

واقعیت این است که سازمان ملل تنها به بیان حجم بحران و ابراز همدردی و نگرانی از اوضاع موجود در سوریه، یمن و عراق می پردازد ولی آیا این همان چیزی است که از سازمان ملل امید می رفت؟ این سازمان باید در مقابل ابر قدرت ها و کشورهایی که هرگونه قانون بین المللی و انسانی را زیر پا می گذارند بایستد. البته شورای امنیت در سال ۲۰۱۵م رخدادهای سوریه، عراق و لیبیا را محکوم کرد و قطعنامه ۲۲۰۰ را در خصوص اوضاع لیبیا، قطعنامه ۲۲۵۳ را در خصوص از بین بردن منابع مالی داعش در عراق و سوریه، مبارزه با قاچاق نفت، بازرسی گمرکی و حفاظت بیشتر از مرزها برای جلوگیری از قاچاق آثار باستانی و سپس قطعنامه ۲۲۵۸ را در خصوص اوضاع سوریه به تصویب اعضا رساند، اما هیچ یک از این قطعنامه ها اجرایی نشد چرا که دبیر کل سازمان ملل که به موجب بند ۴ توافق سازمان، مسؤلیت اجرای قوانین را بر عهده دارد از وظیفه خود سر باز زد و تنها به انتشار چند بیانیه و محکوم کردن کشتارها بسنده کرد.

سازمان ملل متحد در درجه اول یک سازمان سیاسی است قبل از اینکه یک سازمان قانونی باشد، و جزو اولین اهداف این سازمان اصل مساوات بین کشورهاست. اما اولین کسانی که این اصل را زیر پا گذاشتند و با قراردادن حق ویتو آن را نقض کردند همان ابرقدرت هایی بودند که این سازمان را تشکیل دادند. شورای امنیت در حقیقت به یک سازمان اجرایی برای برنامه ریزی و عملی کردن تصمیمات امریکا تبدیل شده است.

با اشاره به تأسیس سازمان ملل پس از جنگ جهانی دوم توسط کشورهای درگیر جنگ، می شود به این تناقض پرداخت کشورهای که خود اطراف درگیری در جنگ جهانی بودند حال سعی داشتند با ایجاد یک نظام جهانی به استقرار امنیت و صلح در جهان کمک کنند.

در آن زمان امنیت معنایی کلیشه ای داشت و آن عدم جنگ بین کشورها بود، اما با شکل گیری گروه های تروریستی و تشکیلات فعال خارج از حکومت مفهوم امنیت جهانی نیز تغییر کرد. هیچ یک از دولت ها و سازمان های بین المللی نتوانستند از آثار مخرب این گروه ها جلوگیری کنند، چرا که آنها از چهارچوب حکومت خارج

بودند و در مناطقی دور از دسترس آنها فعالیت می کردند. مشکل اساسی دیگر این است که سازمان ملل متحد تا به امروز تحت تاثیر سیاست های کشورهای صاحب حق ویتو است و پروژه صلح و آشتی به این دلیل در هیچ یک از کشورهایی منطقه موفقیت آمیز نبوده که منافع این پنج کشور بر صلح و آشتی مقدم بوده است.

از طرفی دیگر قطعنامه هایی پیشنهادی پیش از اینکه به نفع امنیت و صلح جهانی باشد، نفع این کشورها را در نظر دارد. از این رو است که می بینیم که روسیه قطعنامه پیشنهادی فرانسه را ویتو می کند و امریکا قطعنامه روسیه را. آنچه روشن و واضح است این است که تصمیمات سیاسی ابر قدرت ها همچنان بر این سازمان حاکم است و این سازمان بین المللی متأسفانه نمی تواند از چنگال کشورهای استعماری که بر نظم جهانی چیره شده اند رهایی یابد. سازمان ملل متحد از طریق نمایندگان و سازمان های تابع و متخصص در زمینه حقوق بشر به فعالیت می پردازد. این سازمان های تابع عبارت اند از: سازمان بین المللی حقوق بشر، صلیب سرخ و سازمان عفو بین المللی. حال آیا این سازمان ها توانسته اند به وظایف خود عمل کنند؟ پاسخ نخیر است زیرا کشورهایی که در این سازمان ها بیشتر مشارکت دارند، بیشترین تاثیر را نیز بر تصمیم گیری ها خواهند گذاشت.

مثلا چندی پیش سازمان حقوق بشر قطعنامه را علیه اسرائیل به تصویب رساند که در آن اسرائیل به جرم تبعیض نژادی علیه اعراب محکوم شده بود اما امریکا این سازمان را تهدید کرد که اگر از قطعنامه خود باز نگردد و آنرا ابطال نکند کمک های مالی خود را به این سازمان قطع خواهد کرد.

حال سوال این است که اگر بخواهیم برای حفظ حقوق و آزادی بشر جای گزینی برای سازمان ملل بیابیم آن چیست؟ در پاسخ به این سوال باید گفت که جای گزین این است که تمام کشورها به طور مساوی در مدیریت این سازمان شرکت کرده و جهان از زیر یوغ ابر قدرت های سلطه طلب و استعمارگر خارج نمایند. برای این کار اولاً باید حق ویتو که عامل تعطیلی بسیاری از قطعنامه ها است حذف گردد و دیگر اینکه کشورهای جدید مانند هند، برازیل، ترکیه و بسا از کشورهای افریقایی به شورا امنیت اضافه گردند.<sup>15</sup>

<sup>15</sup> منوری. محمد، (۱۳۹۶)، بررسی عوامل ناکارآمدی سازمان ملل، مرکز مطالعات راهبردی النبأ، تاریخ دسترسی ۱۳/۱۱/۱۳۹۸،

## عقبگردی استراتژیک، آیا ایران هزینه توسعه طلبی خود را می پردازد؟

منبع: مرکزدراسات الجزیره

ترجمه: مومن حکیمی

ایران وارد صحنه شد تا موقعیت برجسته را در نقشه سیاسی شرق میانه احراز نموده و دگرگونی های اوضاع شرق میانه و اطراف این تحولات استراتژیک را در جدول اهتمام خود قرار دهد. ایران گرچه از کشمکش ها و مقدرات منطقه هیچ وقتی غایب نبود و این نکته مورد قبول همگان است، اما هیچ گاهی یک هدف فوری برای قدرتهای بین المللی و حتی رقبای منطقه ای نبوده است، علی الرغم این که از تحریم های اقتصادی امریکایی و بین المللی از همان ابتدای تأسیس جمهوری اسلامی با مشکلات جدی مواجه بود. اما می توانیم بگوییم ایران یگانه کشوری بود که به صورت مستقیم و یا غیر مستقیم، و شاید بدون این که برنامه و قصدی داشته باشد، از تحولات پی در پی منطقه از سپتامبر 2001 بدینسو بیشترین استفاده را برده است.

این کشور بعد از به قدرت رسیدن بوش پسر شاهد سرنگونی نظام طالبان در افغانستان بود که در خزان 2001 صورت گرفت. حکومت طالبان سیاست خصمانه بر ضد ایران داشت که حتی به سرحد دشمنی مذهبی می رسید. از هجوم انگلیسی امریکایی بر عراق بیشترین مفاد را برداشت، زیرا در نتیجه آن نظام صام حسین سقوط کرد و برای این زمینه را مساعد ساخت که بیشترین نفوذ را در عراق بدست آورد در حالی که عراق یک کشور عربی می باشد. جنگ ها و حمله های پی در پی اسرائیل بر غزه و لبنان و سیاست کوتاه بینانه امریکا در تأیید این حملات اسرائیلی نقش بارزی در افزایش نفوذ ایران در لبنان به عنوان حامی اصلی حزب الله که یگانه قوت مسلح در آن کشور است و در تحکیم روابط با حماس و سایر سازمان های مقاومت فلسطینی داشت.

زمانی که شعله های حرکت انقلاب و تغییر در کشور های عربی در اواخر سال 2010 آغاز یافت، آشکارا به نظر می رسید که مدل ایرانی با یک چالش غیر منتظره روبرو شده است. درین حرکت های انقلابی جمهور مردم در کشور های عربی مانند تونس، مصر، لیبیا، سوریه و یمن شعار های دیموکراسی و تکثر گرایی را بلند کردند و از برخورد های خشونت بار اجتماعی اجتناب ورزیده و مدعیان سیطره یک جانبه و دیکتاتوری های ایدئولوژیک



را رد کردند. اما برخورد روند تحولات دموکراتیک در کشورهای انقلابی عرب با موانع جدی، سیاست بی تفاوتی ایالات متحده و کشورهای ضد انقلاب در خلیج عربی نسبت به این جریان تغییری و موقف خصمانه این کشورها در برابر این تحولات دیموکراتیک این اجازه را به ایران داد تا از شرایط استراتژیک منطقه ای در سال های پس از 2013 بیشترین استفاده را به نفع خود بردارد.

ایران نظام اسد در سوریه را تشویق نمود که با زور اسلحه با مردم خود مقابله کرده و از بروز هر نوع تغییر جلوگیری نماید و زمانی که نظام اسد از خاموش کردن شعله های انقلاب درین کشور عاجز شد، ایران به صورت مستقیم و با استخدام ملیشیه های مختلف شیعه در منطقه، به کمک نظام اسد شتافت و ازین طریق موجودیت نظامی و اقتصادی خود را در سرتاسر کشور سوریه تقویت نمود. از سوی دیگر تفاهمی که بین ایرانی ها و روس ها در سال 2015 صورت گرفت و روس ها را به صورت مستقیم وارد جنگ های داخلی سوریه ساخت، در تحکیم روابط بین مسکو و تهران سهم بارزی بازی کرد.

ایران در سال 2013 دولت مالکی را به سرکوب تحصن های مردمی در شهرهای اکثریت سنی عراق ترغیب کرد. و زمانی که قوت های مالکی در برابر تنظیم دولت اسلامی در شام و عراق (داعش) به شکست مواجه گردید و در تابستان سال 2014 کاملاً فروریخت، ایران با یک تصمیم پراگماتی، قرار گذاشت که مالکی را رها نموده و در طول سال های بعد از آن، با قوت های امریکایی همکار نماید تا داعش را شکست داده و سیطره آنرا در شمال و غرب عراق به پایان برساند. و زمانی که قیادت ایرانی مطمئن و متأكد شد که اداره اوباما حاضر به گفتگو و معامله در رابطه با دوسیئه اتومی ایران است، به گفتگوها و مذاکره با امریکا نشست تا آن که به توافق معروف به (5+1) رسید. همین پیمان بود که راه را برای پایان یافتن انزوای بین المللی در ایران باز کرد و این کشور را از بخش بیشتر تحریم های اقتصادی امریکا و سایر کشورها رهایی بخشید.

سیاست های نادرست سعودی که بر مبنای دشمنی و خصومت با هر نوع تحول دیموکراتیک در جهان عرب استوار است، در یمن راه نفوذ و تفوق حوثی ها و همپیمانان ایران را باز کرد. آنها با استفاده ازین شرایط دست به کودتایی زده و در خزان سال 2014 بر ضد حکومت انتقالی اقدام نموده و پایتخت اکثر بخش های شمال یمن را تحت سیطره خود در آوردند. و علی الرغم جنگ خانمان سوزی که سعودی به همکاری امارات در تابستان سال 2015 ظاهراً بر ضد حوثی ها آغاز کردند حوثی ها (شیعه های یمن طرفدار ایران) تا هنوز هم در همان موقعیت های خویش قرار دارند و حتی در نتیجه کمک های تخنیکی ایران به به منبع تهدیدی برای امنیت داخلی عربستان مبدل شدند. جنگ در یمن، از هر زاویه که به آن بنگریم، یک جنگ فرسایشی مالی و نظامی برای عربستان سعودی، حریف منطقه ای ایران، تبدیل شده است.

پس با در نظر داشت این گسترش استراتژیک هیچ جای تعجب نبود که یکی از مسئولان دست دوم در تهران آنقدر احساساتی شود که سخن از سیطره ایران بر چهار پایتخت عربی سخن بگوید. و حتی عملیه محاصره قطر که از سوی کشورهای امارات، سعودی، بحرین و مصر صورت گرفت و این کشورها گمان می کردند که به حیث یک قضیه خلیجی خالص باقی خواهد ماند، به یک قضیه منطقه ای مبدل گردیده و خالی از فایده برای ایران نبود. مخالفت ایران با محاصره قطر از سوی این کشورها، باز کردن فضای ایرانی در برابر هواپیماهای قطری، نگرانی کویت و عمان از گرایش خصمانه سعودی در برابر کشورهای منطقه باعث ایجاد زمینه و فضای دوستی بین ایران از یک طرف و دوحه، کویت و مسقط از سوی دیگر گردید.

اما امروز نشانه حاکی از آن است که ایران با فضای استراتژیک جدید در منطقه و راوبط بین المللی مواجه است؛ البته نه به خاطر این که دشمنان و رقبای منطقه ای آن مانند سعودی و امارات در وضع بهتر قرار دارند، بلکه ازین ناحیه که نشانه های فزاینده ای وجود دارد مبنی بر اینکه گسترش منطقه ای ایران از مرزهای توانایی ذاتی ایران عبور کرده و هر لحظه زنگ خطر را به صدا در می آورد و هشدار می دهد که از یک جهت بین اهداف تهران و اهداف مسکو در سوریا در مقابل هم قرار گرفته است و از سوی دیگر تصمیم اداره ترامپ منی بر خروج کامل از اتفاق اتومی شاید به صورت غیر حساب شده، باب بحران روز افزون و وخیمی را در منطقه بگشاید و ایران در مرکز این بحران ها قرار گیرد.

### بحران در خلیج و همسایه های آن :

ایالات متحده آمریکا، به تأیید بعضی کشورهای اروپای غربی، ایران را متهم به هجوم به چهار کشتی نفت کش در بندر فجیره ساخت که در 13 می سال 2019 صورت گرفت و از آن جمله دو کشتی آن مربوط به سعودی می شد. همچنان ایران را متهم ساخت که در هجوم بر دو نفت کش بزرگی که در خلیج عمان قرار داشته و یکی آن در ملکیت شرکت نارویژی و دیگر آن مربوط به یک شرکت جاپانی بود، دست داشته است. امریکا اعلان داشت که در هردو انفجار وسایلی خیلی پیچیده و دقیق بکار رفته است و ناممکن است که گروه های تروریستی این نوع وسایل را در اختیار داشته باشند. امریکایی ها مدعی اند که آنها دلایل استخباراتی موثقی در اختیار دارند که نشان میدهد ایران درین دو انفجار دست دارد. در مقابل آن ایران مانند همیشه، هر نوع مسئولیت ایران را درین قضیه نفی می کنند. در حالی که بعضی کشورهای از جمله روسیه، خواستار تحقیق بیشتر، قبل از متهم ساختن ایران، می باشند.

ظاهراً به نظر می رسد که ایران ازین دو حادثه خیلی بزرگ بیشترین استفاده را نموده است، زیرا این دو حادثه، پیام های خیلی جدی و هشدار دهنده را برای دشمنان ایران اعم از منطقه ای و جهانی، در بر داشت و

میخواست تهدید جدی را متوجه بازار جهانی و قوت های بین المللی سازد، بیشتر از آن که کوششی برای بستن خلیج در برابر کشتی رانی و یا شعله ورساختن جنگ باشد. ولی، گذشته ازین که چه کسانی منطقه را به لبه پرتگاه سوق میدهد، مهم اینست که این وضعیت نیز به مصلحت کوشش هایی می انجامید که تهران در راستای رهایی از محاصره و تحریم های اقتصادی کشنده انجام می دهد. تحریم هایی که اداره ترامپ بر ایران و تمام کشور ها و شرکت هایی وضع کرد که ممکن است با ایران داخل تعاملات مالی، اقتصادی و تجاری گردد. اینجاست که گره تنش های روز افزون در خلیج خود نمایی کرده و بنیاد بحران هایی آشکار می گردد که با تمام ثقل و سنگینی خود بر آب های خلیج کشور های ساحلی آن افتیده است.

ترامپ با التزام به اجرای وعده های انتخاباتی خود، در ماه می سال 2018 از اتفاق اتومی «1+5» خارج شد. این توافقی بود که اداره اوباما در تابستان 2015 با ایران بسته بود و سایر اعضای دائم شورای امنیت علاوه بر آلمان، آن را تصویب کردند. در آن زمان بعضی ها به این تصور بودند که عدم التزام ترامپ با این پیمان به هدف راضی ساختن همپیمانان واشنگتن در شرق میانه و به خصوص سعودی و اسرائیل صورت می گیرد. ولی با تأکید گفته می توانیم که انگیزه های ترامپ درین قضیه، امریکایی خالص بود. زیرا نه تنها این که او طی مبارزات انتخاباتی خویش اعلان کرده بود که ازین پیمان خارج می شود، بلکه اطراف سیاسی امریکا در مورد این اتفاق از همان ابتداء به موافق و مخالف تقسیم شده بود و همین نکته باعث گردید که اداره اوباما نتواند تصدیق و تأیید کانگرس را درین مورد به دست آورد.

البته چیزی را که هم پیمانان امریکا در شرق میانه انجام دادند، این بود که اداره ترامپ را تشویق کردند تا دایره شروطی را که برای ابتدای گفتگوهای جدید با ایران وضع می کند وسیع تر سازد. به این معنا که اداره اوباما زمانی که گفتگو ها را با ایران در سال 2014 آغاز کرد و در تابستان 2015 به انتها رساند، موضوع تحرکات هسته ای در ایران را از دیگر موضوعات اختلافاتی بین ایالات متحده آمریکا و ایران جدا کرد. اما اداره ترامپ قضیه گفتگو ها برای بستن پیمان جدید را با قضایای دیگر مانند برنامه راکتی ایران، فعالیت های اقلیمی ایرانی، موقف تهران در رابطه با قضیه فلسطین و رابطه ایران با جریان های مسلح فلسطینی و غیر فلسطینی در شرق میانه مربوط ساخت.

امریکا بعد از آنکه از اتفاق اتومی با ایران خارج شد، اداره ترامپ بلا فاصله تحریم های جدیدی را علیه ایران اعلان نمود، نه تنها تحریم هایی که در عهد اوباما اعمال شده بود، دوباره اعاده نمود، بلکه سلسله از تحریم های خیلی شدید را آغاز کرد که در ماه گذشته به اوج خود رسید. تحریم های امریکا شامل صنعت و صادرات نفت ایرانی و بخش بزرگ فعالیت های اقتصادی و مالی دیگری می گردد. علاوه سپاه پاسداران انقلاب و

تعدادی از شرکت‌ها، قیادت‌ها و سایر ارگان‌هایی که با سپاه در ارتباط بود، شامل لست تروریسم ساخت؛ زیرا این تحریم‌ها فقط از سوی آمریکا بوده و تحریم‌های جهان نبود، لذا آمریکا این تحریم‌های خود را قوی‌تر ساخته و اعلان نمود که هر کشور و سازمانی که این تحریم‌ها را نادیده می‌گیرند، به خصوص همان‌هایی که یکنوع رابطه با بازار آمریکا دارد، شامل این تحریم‌ها خواهد شد.

خارج نفت ایران از بازار، به معنای افزایش شدید قیمت‌های مصادرات انرژی بود، به خصوص در شرایطی انجام یافت که اقتصاد جهانی، به دلایلی که مربوط به تنش‌های مختلف اروپا و جنگ اقتصادی آمریکا بر ضد چین، با رکود نسبی مواجه است. ولی سعودی که تولیدکننده و صادرکننده بزرگ نفت در جهان است، موقف آمریکا بر ضد ایران را مورد تأیید قرار داد و اعلان نمود که حاضر است کمبود ناشی از ممنوعیت صادرات ایرانی را جبران خواهد کرد و بالفعل این اقدام صورت گرفت؛ زیرا نه تنها این که قیمت نفت به جای خود باقی ماند، بلکه اخیراً کاهش اندکی نیز داشت. البته قیمت نفت تنها پس از حملات خلیج عمان در تاریخ 13 جون (2019) اندکی افزایش که آنهم موقتی بود.

شکی نیست که ترامپ نمی‌خواهد وارد جنگ با ایران شود و حتی نمی‌خواهد برخورد عسکری محدود با این کشور داشته باشد، و محاسبات ترامپ روی این فرضیه استوار است که تحریم‌ها تأثیر مخربی بر اقتصاد ایران خواهد گذاشت، اقتصادی که هنوز از تأثیرات تحریم‌های اعمال شده بر ایران هنوز معافیت کامل نیافته است. و این مجازات‌ها به تنهایی کافی است تا ایران را به زانو درآورد تا دوباره آن را به میز مذاکره برگرداند.

اما گامی که آمریکا در راستای الغای پیمان اتمی برداشت و شرط‌هایی که به خاطر آغاز گفتگوها از سوی واشنگتن اعلان گردید، از سوی تهران توهین‌آمیز تلقی شد به همین سبب رهبران رژیم بر این باورند که پذیرش این شرایط باعث ایجاد شکاف عمیقی در بینش رژیم ایران نسبت به خودش، در موقعیت منطقه‌ای و در مجموعه روابط کنترل و حاکمیت می‌شود که آن را به مردم خود پیوند می‌دهد.

حالا حکومت ایران چگونه می‌تواند خود را ازین تنگنا بیرون آورد؟ یعنی از یک جانب مشکل تحریم‌هایی که آهسته آهسته وضعیت مالی و اقتصادی ایران را با تضعیف روز افزون مواجه ساخته است و از جهت دیگر دشواری قبول شروط جدیدی که برای گفتگوها وضع شده است؟

تهران اعلان اتحادیه اروپا را، که خروج یک‌جانبه آمریکا از اتفاق اتمی را رد می‌کردند، و در پی ایجاد یک سیستم جدید روابط اقتصادی با ایران هستند، را مثبت ارزیابی نمود. ولی اروپا هیچ اقدامی در راستای ایجاد این نظام و سیستم جدید بدیل انجام نداد و حتی در احتمال یافتن چنین سیستمی نیز تردید وجود دارد. از سوی دیگر اروپایی‌ها نیز با اعلامیه تهران مبنی بر بالا بردن سطح غنی‌سازی اورانیوم به میزان سوخت‌ری

آکتور ها (نه تسلیحات هسته ای) مخالفت صریح نشان داده اند که ایران به عنوان وارد کردن فشار بر قدرت های بین المللی متمایل به حفظ توافق نامه 2015 آغاز کرد.

از آنجایی که همه این گام ها برای باز کردن یک پنجره در دیوار بحران کافی نبود؛ لذا ایالات متحده و متحدان آن در منطقه ایران را مسئول تعرض اعلان ناشده به حرکت کشتی رانی در خلیج فارس اعلان کردند.

امریکایی ها اعلان داشتند که آنها نشانه های از تجمع قوت ایرانی را در منطقه خلیج کشف کرده اند، و با این اعلان حضور نظامی خود در منطقه را افزایش داده و مجموعه از کشتی های هواپیما بردار خویش را وارد این منطقه ساختند که شامل کشتی بزرگی برای تقدیم خدمات صحتی نیز می شود. علاوه بر آن دو دسته از بمب افکن های استراتژیک را وارد این ساز و سامان جنگی ساخت. در چنین حالتی انفجارات فجیره (انفجار هایی که در بندر امارات صورت گرفت) واقع شد و دلیل بیشتری برای این تجمع عسکری بدست امریکا داد.

مطابق گزارش نیویورک تایمز (15 جون 2019) زمانی که گزارش در مورد حملات خلیج عمان مواصلت نمود، اجتماعی به مستوای خیلی بلند بین مسئولین وزارت دفاع و خارجه برگزار گردید تا درخواست قیادت مرکزی ومسئول عملیات های عسکری در خلیج و شرق میانه را مورد بحث قرار دهند. قیادت عسکری در شرق میانه خواستار افزایش بیست هزار نیروی عسکری بر قوت های موجود در خلیج شده بود تا با تهدیدات اجتماعی ایران آماده مقابله باشند. در نهایت این مجلس، برای جلوگیری از این تصور که ایالات متحده در حال آماده سازی جنگ برای تغییر رژیم در تهران است، افزایش فقط هزار نفر تصویب شد.

هنوز واضح نیست که کدام یک از این میانجیگرانی که به منظور کاستن از تنش و خنثی سازی بحران در خلیج فارس دست به کار شده بودند، پیشرفت نمود، آن که از سوی عراق، قطر و جاپان، به درخواست و موافقه امریکا وارد صحنه شد و یا آن که اطراف دیگری دست به چنین اقدامی زد. به این معنا که هیچ کدام از این میانجی گران کلید جادویی برای رهایی ایران از تحریم ها و تغییر شرایط تحقیرآمیز مذاکرات ایالات متحده را تا هنوز نیافته اند.

لذا بحران اکنون در حال تنظیم مجدد تهدیدات و تصمیم گیری های ایران و امریکا است. از یک جانب ایران نمی تواند این تحریم ها و محاصره اقتصادی را برای مدت طولانی قبول و تحمل نماید، لذا ضروری می داند تا این بحران را تا بلند ترین حد آن تشدید نماید بدون این که وارد جنگ شود، شاید بتوان اداره ترامپ را وادار به تغییر شروط گفتگوهای جدید سازد، و از سوی دیگر اداره امریکا تأکید می کند که ایران مسئول مستقیم حملات فجیره و خلیج عمان است، لذا باید آمادگی کامل داشته باشد تا بتواند از هر نوع کوشش های ایران در جهت معطل ساختن حرکت کشتی رانی در خلیج جلوگیری نماید، بدون این که وارد جنگ با ایران گردد. اما

تخمین عواقب و پایان آنها می تواند دشوار باشد.

### نگرانی از حضور ایران در سوریه:

زمانی که ایرانی ها به نیابت از بشار اسد روس ها را برای دخالت عسکری مستقیم به سوریه دعوت کردند، این را در نظر نگرفتند که روسیه بزرگ تر از آن است که بتواند تنها به عنوان ابزاری برای حل و فصل مناقشات داخلی در مورد آینده کشور عربی، نقش ایفا کند.

در اپریل سال 2019 رئیس هیئت ارکان عمومی قوت های روسیه جنرال فالری گراسیموف اظهار داشت: حمایت نظامی مسکو از رژیم اسد از "دولت سقوط سوریه" از فروری و سقوط کامل در برابر حملات گروه های مسلح نجات داد. سخنان او به این نکته اشاره می کرد که اگر حمایت ها هوایی روسی نمی بود، نظام اسد طی یکی دو ماه کاملاً سقوط می کرد. زیرا در آن زمان نظام اسد تنها بر ده در صد سرزمین سوریه حاکم بود.

این سخنان گراسیموف کاملاً درست است، زیرا علی الرغم این که قوت هایی از سپاه پاسداران و نیرو های حزب الله از سال 2012 به بعد در کنار نظام سوریه قرار داشت و دولت ایران ملیشه های شیعه را از تمام نقاط جهان بسیج نموده و به سوریه فرستاد، نظام اسد در تابستان سال 2015 به پرتگاه سقوط نزدیک شده بود و اگر دخالت مستقیم روسها و حملات هوایی مستقیم توسط بمب افکن های روسی نمی بود، و اگر صدها مشاور نظامی روسی به سروقت نظام اسد نمی رسید، سرنوشت سوریه به گونه دیگری می بود. اما سئوالی که در اینجا مطرح میگردد، اینست که چرا گراسیموف در چنین شرایطی ازین مسئله یاد آوری مینماید؟

چرا حالا، درین شرایطی که جنگ داخلی در سوریه به نهایت خود نزدیک شده است؟

گراسیموف نیازی به یادآوری بشار اسد درباره نقش روسیه ندارد و هیچ نشانه ای وجود ندارد که نشان دهد اسد سیاست مستقل از مسکو را آغاز کرده است.

به احتمال زیاد، گراسیموف رئیس ارکان عمومی روسیه می خواهد تا حقیقت مسئله سوریه را به متحدش درین صحنه، یعنی ایرانی ها بازگویی کند و این در وقتی است که تنش بین این دو متحد در ساحه سوریه روبه افزایش گذاشته است.

اگرچه یک پایگاه بحری روسیه در سواحل سوریه وجود دارد، که به پشتیبانی از ناوگان روسی در دریای مدیترانه اختصاص دارد، اما سوریه یک ضرورت مهم استراتژیک برای روسیه پس از شوروی نیست زیرا سوریه، در محاسبات استراتژیک روسیه، جورجیا، اوکراین و حتی آذربایجان نیست و بشار اسد لزوماً متحدی نبوده است که سیاست های وی با هرگونه تحسین در مسکو مورد بررسی قرار گیرد. روسیه به دلایل دیگری یه سوی سوریه

رفت که مربوط به فروپاشی تفاهم روسیه و آمریکا در دولت دوم اوباما، و خسارات سنگین تحمیل شده به روسیه از آن جمله است.

خارج شدن اوکراین از دایره نفوذ مسکو، با تمام معنای امنیتی که برای امنیت ملی روسیه و حافظه مردم سوریه دارد، خساره نسبی روسیه در مسئله گرجستان و گسترش ناتو به کنار مرز های روسیه و مستقر ساختن سیستم ضد راکت در اروپا و ترکیه و امثال آن باعث شد پوتین به جستجوی کارتهای اضافی در روابط با ایالات متحده بپردازد. و در چنین شرایطی بود که سوریه به عنوان تحفه از سوی آسمان در اختیار مسکو قرار گرفت. روسیه در ابتداء فکر می کرد که دخالت او باعث می شود که آمریکا مجبور به گفتگو و تعامل سیاسی با مسکو در رابطه به اوکراین گردد تا ازین طریق روسیه بتواند رابطه اش را با مردم روسیه بهتر ساخته و روسیه بتواند به عنوان یک جانب اصلی معاملات سیاسی بین قوت های بین المللی تبارز کند. اما گرچه آمریکایی ها از مداخله روسیه در سوریه راضی نبودند، اما از نظر مقابله با تهدید داعش در عراق و سوریه به سمت مثبت آن نگاه می کردند. و از آنجا که سوریه هرگز در دایره منافع استراتژیک آمریکا نبود، واشنگتن در حضور روسیه در سوریه توجیهی برای چنین معامله پیدا نکرد.

انگیزه حضور ایران در سوریه تا حد زیادی از اهداف و انگیزه های دخالت ماسکو است. حفاظت از پیوندهای تاریخی با رژیم خانواده اسد، محافظت از نفوذ ایران در لبنان و عراق وجود دارد، تمایل ایرانیان برای جمع آوری هرچه بیشتر کارت در انتظار لحظه مذاکره با واشنگتن انگیزه های ایران در امر دخالت در سوریه را تشکیل می دهد. از سوی دیگر ایران ازین خوف دارد که سوریه در حوزه های نفوذ ترکیه و عربستان سعودی سقوط نماید، چون آشکارا می نگرد که انقره و ریاض بیشترین تأثیر بر گروه های مسلح و غیر مسلح مخالف دولت سوریه را دارد.

از اواخر سال گذشته بدین سو واضحاً به نظر می رسد که میزان قوت در صحنه درگیری سوریه به نفع بقای رژیم اسد در حال میلان است. گرچه نظام سوریه تا حال نتوانسته است که این معرکه را کاملاً به پایان رسانده و مخالفین نظام را ازین میان بردارد و نه هم مؤفق به طرح یک فرمول سیاسی برای ایجاد مشروعیت ادامه سیاسی خود در یابد؛ اما سیطره حکومت بر سوریه تا حدی توسعه یافته است که امروزه موجودیت این نظام با خطر مواجه نمی باشد.

اینجا بود که اختلاف و تباین بین اهداف مسکو و تهران در سوریه به شکل واضح تبلور یافت و هم موجودیت مسلح ایران در سرزمین سوریه به حیث مصدر تهدید امنیت اسرائیل زیر بحث قرار گرفت. به همین علت بود که اسرائیلی ها، که مسکو همیشه می خواهند رضایت آنها را بدست آورد، فضای سوریه را مورد تجاوز قرار داده و

بر مراکز تجمع ملیشیه ها و ذخیره های سلاح ومهمات آن حملات مسلسل را در پیش گرفتند.

همچنان خروج ایران از سوریه به شرط لازم و آشکار برای هرگونه کمک هایی قرار گرفته است که آمریکایی ها و اروپایی ها و نیز کشورهای حوزه خلیج فارس می توانند برای بازسازی سوریه (که تخمین زده می شود حداقل به 250 میلیارد دلار نیاز داشته باشد) ویران شده تقدیم نمایند. علاوه بر این، مسکو معتقد است که بحران سوریه نمی تواند بدون اجماع سیاسی به پایان برسد، در حالی که ایران رژیم اسد را ترغیب می کند تا در برابر نیروهای مخالف از شدت کار گرفته و در مذاکرات جدی نباشد.

نخست وزیر اسرائیل بنیامین نتانیا هو در سفری که به تاریخ 27 فروری 2020 به مسکو داشت، گفت که با رئیس جمهور روسیه پوتین موافقت کرده است تا کمیته ای برای بحث درباره خروج ایران و ملیشیه های آن کشور از سوریه، تشکیل دهد. با وجود این که اظهارات نتانیا هو برای همه تعجب آور بود، مسکو هیچ توضیح و یا تکذیبی در مورد این ادعای نخست وزیر اسرائیل صادر نکرد. با این حال، مسلم است که اگرچه اسرائیلی ها ده ها مورد حمله به مواقع تمرکز نظامیان ایران در سوریه انجام دادند، اما سیستم دفاع هوایی روسیه از سوریه حتی در مقابل یکی از این حملات هم فعال نشده بود. در واقع، اعتقاد بر این است که روس ها معمولاً اندکی قبل از اجرای این گونه حملات، از ماهیت حمله به طور رسمی اطلاع داده می شوند.

در ماه اپریل گذشته، گزارش هایی منتشر شد مبنی بر اینکه روسیه در تلاش است تا از نقش ماهر اسد برادر رئیس جمهور سوریه، به دلیل روابط نزدیک او با ایرانی ها کاسته شود. همچنان درگیری های سنگین و پرهزینه نیز در نقاط مختلف سوریه بین ملیشیه های مرتبط با ایران و کسانی که مورد حمایت روسیه بودند، در گرفت. گرچه ایران برای دستیابی به امتیازاتی در صنعت نفت و معدن سوریه در تلاش است تا بتواند خسارات مالی عظیم خود را که در حمایت از رژیم اسد متقبل شده است، جبران نماید، اما سرمایه داران و بازرگان سوریه، به ویژه اهل سنت و کسانی که از نزدیک با خانواده اسد در ارتباط هستند، با همتایان روسی همکاری می کنند و با لحن شدید و بلندی از ضرورت خروج ایران از سوریه و احیای پیوندها با منطقه عربی و خلیج عربی سخن می گویند.

در پایان جون سال 2019، جلساتی بین مقامات امنیت ملی روسیه، اسرائیل و آمریکا برگزار شد. چنین جلسه ای بین سه کشور بی سابقه است و هیچ موضوعی وجود ندارد که سه کشور را در این مرحله با هم جمع کند جز ایران، به همین علت عدده زیادی از تحلیلگران اظهار داشتند که ممکن است این نشست با اوضاع ایران در سوریه و چگونگی خروج ارتش آن کشور از صحنه سوریه ارتباط داشته باشد. گرچه روسها انکار می کنند که در این جلسه بحث و تبادل نظر درباره ایران صورت گرفته است، اما ایرانیان با توجه به نشانه های دیگر در همین راستا، نگران هستند.



در ماه می 2019م، ایرانی ها، برای مقابله با فشار روسیه، تلاش کردند تا اجماع جدیدی با ترکیه ایجاد کنند. اما انقره که در روابط خود با مسکو گام های مشخصی برداشته است، خواه به دلیل اوضاع در سوریه یا دلایل دیگری، در پاسخ به آنها اظهار داشت که تهران این پیشنهاد خود خود را خیلی به تأخیر انداخته است و سالها از پیشنهاداتی که در رابطه با توافق ایران و ترکیه در سوریه از سوی انقره مطرح شده است، انکار نموده است. اگرچه تهران به مواضع اسد اهمیت زیادی می دهد و نگران است که آیا روابط استراتژیک و ریخته داری را با ایران خواهد داشت و با اینکه حضور ایران را بار سنگینی برای رژیم و آینده خود می پندارد، اما در عین حال دارای شبکه نفوذی ای در سوریه است که فراتر از رابطه با اسد است. همچنان ایران این توان را دارد که در صورت تشدید اختلافات بین دو طرف در سوریه و تهدید مصالح ایران، حضور روسیه را تا حد غیر قابل تحمل پرهزینه کند.

### نهایت یک مرحله و ابتدای مرحله دیگر:

محیط استراتژیک خصمانه که علیه ایران شکل می گیرد، به معنای این نیست که نفوذ منطقه ای ایران در یک روز و یک شب فرو می پاشد، نیروهایی که در ایجاد منطقه نفوذ با این بزرگی موفق هستند، به خصوص قوت های دارای حجم میانه مانند ایران، که توسط یک نظام ایدئولوژیک و مستقر اداره می شوند، از نگاه استراتژیک به طرز ناگهانی و سریع از بین نمی روند.

مطمئناً ایالات متحده به دنبال آتش زدن جنگ با ایران نیست، همانگونه که ایران نیز جنگ را نمی خواهد. هر دو طرف به دلایلی و ترس از عواقب آن، از اشتعال در جنگ جلوگیری می کنند. ایران چندین دهه با تحریم های آمریکا و بین المللی زندگی کرده است و هیچ نشانه ای از این وجود ندارد که رژیم از شیوع یک جنبش اعتراضی مردمی می ترسد، بلکه اعتماد به نفس زیادی به توانایی خود در کنترل و فرونشاندن هرگونه مخالفت داخلی را نشان می دهد. زمانی که موج انقلاب های عربی در کشوری در خاورمیانه در سال 2009 آغاز یافت، هیچ کشوری با اعتراضات گسترده مانند ایران روبرو نبود، اما این رژیم توانست این جنبش ها را با اقدامات امنیتی خیلی شدیدی سرکوب نماید.

در مورد وضعیت ایران در سوریه، که از نزدیک با نفوذ ایران در لبنان و عراق ارتباط دارد، محدود به حضور نظامی نیست، بلکه تهران توانسته است که حضور اقتصادی، فرهنگی و مذهبی خود را درین کشور مستحکم ساخته و حتی روابط با نهادهای دولتی سوریه را ارتقا بخشد. لذا اگر ایران مجبور شود که از سوریه خارج شود، خارج شدن او به معنای پایان تأثیر نفوذ آن بر سوریه نیست.

بدون شک همه نکاتی که ذکر کردیم، واقعیت دارد اما مسئله این است که دور شدن خطرات جنگ با آمریکایی

ها یا کشور سعودی به معنای خلاص شدن ایران از تحریم های سنگین و بی سابقه نیست و توانایی رژیم برای زنده ماندن به معنای رهایی از اثرات مهلک تحریم ها بر وضعیت مالی اقتصاد ایران نخواهد بود، چون اثر این تحریم ها همین حالا در ارزش پول ایران و بازار ایرانی انعکاس جدی یافته است.

بدون شک ضعیف شدن توانایی های اقتصادی ایران منجر به کم شدن توانایی های ایران برای انجام پروژه های نفوذ خارجی و حمایت از متحدین فعلی یا بالقوه در مناطقی می شود که تحت تأثیر نفوذ ایران قرار دارند. یکی از نتایج تحریم ها و محاصره اقتصادی ایران را می توان به عنوان مثال در ماهیت روابط ایران با عراق مشاهده کرد. ایران خود را در ساحه عراقی سید و صاحب امر و نهی می داند، اما امروز سیاستمداران عراقی نیاز ایران به عراق را احساس می کنند، و فکر می کنند که عراق می تواند به یکی از عرصه های دور زدن برخی تحریم ها تبدیل شود و می بیند که ایران در دایره این بحران، به بار سنگینی برای کشورشان مبدل شده است.

این وضعیت باعث تقویت موقعیت نیروهایی می شود که خواستار حفظ عراق خارج از دایره درگیری هستند و نمی خواهند که عراق درین کشمکش به نفع یک جانب وارد شود. همچنین ایران برای توانایی تأمین پشتیبانی اقتصادی از رژیم اسد را که طرف مقابل (در کنار پشتیبانی نظامی) در فرمول تابعیت دمشق از تهران بود، نیز از دست خواهد داد.

نفوذ ایران در سوریه از هر حجم و اندازه که برخوردار باشد، اگر ایران مجبور شود از این کشور عقب نشینی کند، بسیاری خواهند دید از جمله عناصر رژیم اسد، که ایران در مقابل اسرائیل شکست خورده است، و ضعیف تر از آنست که در برابر فشار روسیه مقاومت نماید. چنین شرایطی باعث می شود که صدای مخالفان ایران در داخل و اطراف رژیم اسد بلندتر شوند و نظام اسد در کل خود را آزاد تر احساس کند و حق تصمیم گیری در تمام مسایل و از جمله در دایره موضوعات تأثیرگذار بر نفوذ ایران در سوریه را به خود بدهد. مشکل اضافی و بسیار خطرناک تری که در مقابل گسترش استراتژیک ایران تبارز خواهد کرد، در مناطقی خواهد بود که حضور ایرانی ها در آن مورد استقبال عمومی قرار نمی گیرد، بلکه با مقاومت های مردمی مواجه می باشد.

در طی چند سال گذشته، گسترش استراتژیک ایران در منطقه به سطح بی سابقه ای رسیده است، این گسترش همراه با عزم ایدئولوژیک، چشم انداز بلند پروازانه از منافع ملی و روحیه استفاده از فرصت هایی است که در نتیجه خطاهای مخالفان آن کشور و ایالات متحده ایجاد می شود. امروزه نفوذ ایران به اندازه گسترش یافته است که دولت جدید ایران از زمان شکل گیری آن در اوایل قرن بیستم تا امروز شاهد چنین گسترشی نبوده است.

اما این اولین نیروی تاریخ نیست که به گسترش بالا تر از ظرفیت های خود (که برای مدیریت چنین توسعه ای

ضرورت است) اقدام می کند. هر زمانی که درک حد فاصل بین توسعه ی استراتژیژیک ضروری و گسترش بیش از حد توان یک قدرت از اذهان رهبریت آن غایب شد، عقبگرد چنین توسعه ای حتمی می گردد.

## آيا يوويشتمه پېړۍ به د چين وي؟ (مناظره)

ژباړه او لنډيز: احمد بلال خليل<sup>16</sup>

لنډيز:

د كاناډا «مونک مناظرې» د نړۍ پېژندل شوې څېرې راغواړي او په بېلابېلو فكري او ستراتيژيكي بحثونو کې ورسره مناظرې کوي. يو له دغو مناظرو څخه دا هم وه چې آيا يوويشتمه پېړۍ به يوه چينايي پېړۍ وي؟ دا مناظره د وتلي امريکايي رياليسټ تيورېسټ هينري کېسنجر، نيوکلاسيکل رياليسټ فرید زکريا، چينايي اقتصاد پوه ډيويد لي او د نړۍ وتلي سياسي- اقتصادي مورخ نيال فرگوسن ترمنځ وشوه. هينري کېسنجر او فرید زکريا تر ډېره پر دې اند وو، چې چين به په يوويشتمه پېړۍ کې مهم زبرځواک وي؛ خو دوی نه شي کولای چې د يوويشتمې پېړۍ مشري وکړي. په بل اړخ کې، ډيويد لي او نيال فرگوسن نه يوازې دا چې چين يو زبرځواک گڼي، بلکې روانه پېړۍ هم يوه چينايي پېړۍ بولي. دا چې په نړيواله او سيمه ييزه کچه بدلونونه روان دي او دا تر ډېره د چينايي فکتور له کبله انگېرل کېږي، د ستراتيژيکو او سيمه ييزو څېړنو مرکز د تحليل ژورنال هم وغوښتل چې د دې مناظرې ژباړه او لنډيز له خپلو لوستونکو سره شريک کړي. هغه هم په داسې مهال چې چين زموږ گاونډی، او په افغانستان کې يې ښکېلتيا ورځ تر بلې زياتېږي، او په نړيواله کچه د افغانستان دا ستراتيژيک ملگري او گاونډی د افغانستان له دوو نورو ستراتيژيکو ملگرو - د امريکا متحده ايالات او هند - سره سيالي لري.

کيلي: چين، امريکا، يوويشتمه پېړۍ، نړيوال نظم.

**روډيارډ گريفيتس:** ښاغلو او آغلو ښه راغلاست! موږ د چين په تړاو د «مونک بحث» لپاره راغونډ شوي يو. زما نوم روډيارډ گريفيتس دی، زه له «پاتريک لوسيانې» سره په گډه د مونک بحثونو چمتو کوونکی يم. دا زما لپاره د ډېر وياړ ځای دی چې يو ځل بيا د بحث چلوونکی يم.

<sup>16</sup> احمد بلال خليل د ستراتيژيکو او سيمه ييزو څېړنو مرکز علمي غړی، او د دغه مرکز د تحليل ژورنال مسؤل مدير دی. د افغانستان په بهرني سياست، معاصر تاريخ، اسلامپالنه، له گاونډيانو سره اړيکې، او سيمه ييزو جيواقتصادي او جيوپوليتيکي بدلونونو کې لېوالتيا لري.

لومړی د ټولو هغو زرگونو خلکو هرکلی کوم چې دغه بحث په ژوندی بڼه او په انټرنېټ کې د globeandmail.com او munkdebates.com وېبپاڼو له لارو ویني. دا د ډېرې خوشحالی ځای دی چې تاسو ټول مور سره یوځای د دغه بحث گډونوال یاست. دغه راز، د ټولو هغو خلکو هم هرکلی کوم چې د دې بحث لیدونکي، اوریدونکي او یا هم لوستونکي دي؛ په تېره بیا د استرالیا د نشراتو شرکت؛ په امریکا کې C-SPAN، په چین کې د پېپلز ډیلی انلاین، او په لندن کې فاینینشل ټایمز او د دې ورځپاڼې اړونده د چین څېړنیزه برخه. د نن بحث به تر ډېره د دې پوښتنې پر ځوابولو وي، چې آیا یوویشتمه پېړۍ به یوه چینایي پېړۍ وي؟ راځئ د خپلو مناظره کوونکو تود هرکلی وکړو. د پوښتنې مثبت ځواب ورکوونکي نیال فرگوسن او ډیویډ لي او منفي ځواب ورکوونکي فرید زکریا او هینري کېسنجر دي.

نیال فرگوسن د یو شمېر زیات پلورل شوو کتابونو لیکوال دی، او د نړۍ په بېلابېلو برخو کې، لکه هارورډ پوهنتون، اکسفورډ پوهنتون او لندن سکول آف اکنامکس کې یې استادي کړې ده.

زموږ دویم مناظره کوونکی ډیویډ لي د چین له بیجینگ سره تړاو لري. ده له هارورډ پوهنتون څخه خپله دکتورا ترلاسه کړې او اوس د چین په مرکزي بانک کې د مالي پالیسی د مشورتې بورډ غړی او د چین په پوهنتونونو کې استاد پاتې شوی دی.

درېیم بحث کوونکی فرید زکریا دی. دی د سي این این د یو مشهور پروگرام کوربه او د ټایم مجلې او واشنگټن پوست ورځپاڼې اېډېټر دی.

زموږ وروستی بحث کوونکي په نړیوالو چارو کې تقریباً نیمه پېړۍ محوري رول لوبولی او د سولې نوبل جایزه یې هم ترلاسه کړې ده. ډاکټر کېسنجر، او دی د امریکا ۵۶م د بهرنیو چارو وزیر هم پاتې شوی دی.

اوس زه غواړم چې نیال فرگوسن خپله پیلیزه وینا وکړي. تاسو شپږ دقیقې وخت لرئ.

**نیال فرگوسن:** مننه روډیارډ او مننه بناغلو او اغلو. زه باوري یم چې یوویشتمه پېړۍ به یوه چینایي پېړۍ وي؛ ځکه په تېر کې ډېری پېړۍ هم له چین سره تړل شوې وې. خو نولسمه او شلمه پېړۍ بیا له دې حساب څخه مستثنا دي. له وروستېو شلو پېړیو څخه په اتلسو پېړیو کې چین د نړۍ تر ټولو ستر اقتصاد درلود.

اجازه راکړئ یو شمېر ډیموگرافیکي او اقتصادي احصایې وړاندې کړم؛ چین د یوه هېواد پر ځای تر ډېره یوه لویه وچه ده. د نړۍ پنځمه برخه وگړي په چین کې اوسېږي. چین په مساحت کې له کاناډا څخه څو ځله لوی دی. که چېرې د اروپا په څېر ترتیب/تنظیم شي، نو دا به تقریباً پر نویو (۹۰) ملي حکومتونو ووېشل شي. اوسمهال د چین یوولس نهارونه تقریباً له شپږو میلیونو څخه زیات وگړي لري؛ خو په اروپا کې بیا یوازې یو نهار

داسې دی چې هلته له شپږو میلیونو څخه زیات وگړي مېشت دي او هغه هم لندن دی. دغه راز په اروپایي ټولنه کې څه داسې یوولس هېوادونه هم شته دي، چې نفوس یې له شپږو میلیونو څخه کم دي. په تېرو درېو لسيزو کې د چین اقتصادي وده په کلني ډول تقریباً لس سلنه زیاته شوې او د آی ایم ایف په وینا چین به په راتلونکو څو کلونو کې د نړۍ تر ټولو ستر اقتصادي ځواک وي. چین اوسمهال د (منوفکچرینګ) او د موټرونو د مارکېټ په برخو کې نه یوازې له امریکا مخکې ده، بلکې په نړیواله کچه هم لومړی مقام لري. په چین کې به د موټرونو تقاضا په راتلونکو کلونو کې تقریباً لس سلنه زیاته شي او تر ۲۰۳۵ کال پورې به چین د نړیوالې انرژۍ پنځمه برخه لگوي/مصرفوي. د چین به پخوا بهرنیو پانګونو ته سترګې وې؛ خو اوس چین د ۳ ټریلیونو ډالرو د ریزرف او تقریباً د ۲۰۰ ملیاردو ډالرو سورن فنډ درلودلو سره پر یو پانګوال بدل شوی دی.

له دې ورهاخوا، تر ټولو اغېزمنه دا ده، چې د نوښت او زده کړې په برخو کې هم چین د نړۍ سرلارو ته ورنږدې کېږي. نږدې ده چین د ډېرو پیټینګ ورکولو سره جرمني شاته کړي. یوه سروې ښيي، چې د پنځلسو کلونو زده کړیالانو د ریاضي په یو امتحان کې د شانګهای محصلینو تر ټولو زیاتې نومرې ترلاسه کړې وې چې دا ۶۰۰ نومرې وې. امریکا تقریباً په پنځه ویشتم نمبر و او نومرې یې ۴۸۷ وې. ستاسو د حېرانتیا لپاره د کاناډا نومرې ۵۲۷ وې. که څه هم دا نومرې له امریکا لورې دي خو بیا هم ډېرې ښې نه دي.

ښاغلو او آغلو! دا زما لپاره آسانه نه ده، چې له خپل سیال مناظره کوونکي (هینري کېسنجر) د ژوندلیکونکي په توګه ورسره مناظره وکړم. دا داسې ده، لکه جیمز بوسویل چې له ډاکټر جانسن سره مناظره کوي. نو هغه څه چې زه یې سپارښتنه کوم؛ هغه دا چې ډاکټر کېسنجر او شاید فرید زکریا هم د مناظرې په غلط اړخ کې ناست دي. اجازه راکړئ، چې د چین په تړاو د ډاکټر کېسنجر له زبردست کتاب څخه یو اقتباس تاسو ته وړاندې کړم. دی لیکي: «د چین دا هڅه چې له امریکا سره په برابري په مشارکت کې دننه شي؛ دا تر ډېره د چین په اقتصادي او مالياتي وړتیاوو کې نغښتلې ده» او یا هم د فرید زکریا له زبردست کتاب «له امریکا وروسته نړۍ» څخه یو اقتباس تاسو ته وړاندې کړم. فرید زکریا لیکي: «چین یو داسې هېواد دی، چې تله یې له امریکا څخه درنه ده. او چین د بریاوو لپاره تړې ده».

دا د ډېرې لېوالتیا ځای دی، چې دا دوه ستر جیوپولیتیکي مفکرین له دې سره همغږي دي، چې د چین اقتصادي ننگونه به د امریکا د هژموني (زبرځواکۍ) لپاره هم ننگونه وي. یو ځل بیا غواړم چې ډاکټر کېسنجر اقتباس کړم. دی لیکي: «په آسیا کې د امریکا له خوا د یوې داسې پروژې عیارول چې موخه یې د چین ایسارول او یا هم د یوې ایډیالوژیکي صلیبي جگړې په موخه د چین پر وړاندې د ډیموکراتیکي هېوادونو د یو بلاک رامنځته کول به تر ډېره ناممکنه وي، څو دغه هڅې بریالی شي». دی هیله من دی، لکه څنګه یې چې په خپل

کتاب کې بيانوي، د يوې سوله ييزې همزيستۍ لپاره. خو ترڅنگ يې دى د جرمني د هغه عروج له تکرار څخه چې سل کاله وړاندې يې انگلستان ونگاوه، هم وېره لري.

خو زما په اند دا يوازې د چين له کبله نه ده. په يوويشتمه پېړۍ کې د چين د تسلط کيلې د لويديځ پر زوال هم منحصره ده. يو مالياتي بحران چې د ډېرو پورونو اخيستلو او د (سبسېډي) قمار له کبله رامنځته شوی و؛ يو بوديجوي بحران چې د امريکا لپاره دا معنی لري، چې اوس به له خپلې دفاع څخه زيات د پورونو د ورکړې پر سود پيسې مصرفوي؛ سياسي بحران چې د روسانو له کبله رامنځته شوی دی او يو اخلاقي بحران چې اوس يې د امريکا ټولنه په خپله ولکه کې نيولې ده.

يوويشتمه پېړۍ به د يوې زياتې وزن لرونکې، زياتې پراخېدونکې، زياتې گټه اخيستونکې امريکا له کبله يوه چينايي پېړۍ وي؛ هېره دې نه وي، چې دلته موږ د يوې ناچلې اروپا يادونه نه کوو.

څلور لسيزې وړاندې تر ټولو دمخه د امريکا ولسمشر ريچارډ نکسن دغه ټکي ښه درک کړی و. دى وايي: «تاسو تم شئ او لږ فکر وکړئ، چې يو څوک د حکومتولۍ له يو غوره سيستم سره پر چين کنترول پيدا کړي. آه زما خدايه! په ټوله نړۍ کې به داسې هېڅ څوک هم نه وي، چې د دوى مخه ونيسي... زما موخه دا ده چې که تاسو ۸۰۰ ميليونه چينايان تر يو غوره سيستم لاندې کار ته سوق کړئ نو هغوى به پر نړۍ واکمني وکړي».

**روډيارډ گريفيتس: فرید زکريا! ستاسو د پيليزې وينا نوبت دی. مهرباني وکړئ!**

**فرید زکريا:** ډېره زياته مننه. دا زما لپاره ستونزمنه ده چې له نيال فرگوسن څخه وروسته خبرې وکړم. زما رول په دې مناظره کې دا دی چې زه د مناظره کوونکي ټيم اوسط سن را کم کړم. زه به خپله هڅه وکړم چې له دې چې اوسطه آى کيو هم راکمه کړم. خو ترڅنگ يې وېره لرم چې دغه کړنه به هم راڅخه وشي. اجازه راکړئ او ما وښئ او هينري کېسنجر به هم زما غلطۍ تصحيح کړي، کومې به چې له ما ترسره کېږي، او دا هم هيله لرم چې هينري کېسنجر به خپل ژوند ليکونکى (نيال فروگسن) هم برطرف کړي (موسکا).

زه په حقيقي توگه لږ اندېښمن هم وم چې له هينري سره به يوځای په دې مناظره کې برخه اخلم. ځکه دى يو نوموتى نابغه دی. خو په بل اړخ کې د بحث/مناظرې يوه برخه اورېدنه هم ده. ماته د هينري کېسنجر په تړاو يوه کيسه رايادېږي، خو ما يې حقانيت نه دى کره کړى. کيسه څه دا ډول ده چې تاسو خو ټول پوهېږئ، چې هينري کېسنجر يوه نوموتې لهجه لري. د ده ملگري دا هم وايي، چې دى په جرمنۍ ژبه کې هم يوه ځانگړې لهجه لري. يو چا د هينري کېسنجر له مشر ورور څخه وپوښتل چې تاسو خو ښه امريکايي انگليسي وايئ، بې

د جرمنی له کومې لهجې څخه: خو بیا هم ستا او د ورور ترمنځ مو د انگریزی د ویلو دومره توپیر ولې شته؟ ده وویل: دا ډېره ساده خبره ده؛ ځکه هیڅ کله هم چاته غور نه ږدي.

زه غواړم د چین په تړاو درېیو ټکو ته اشاره وکړم. چین به په یوویستمه پېړۍ کې یو برلاسی ځواک نه وي. روانه پېړۍ به د درېو لاملونو له کبله د چین پېړۍ نه وي. دا درې لاملونه اقتصادي، سیاسي او جیوپولیتیکي دي. لومړی لامل اقتصادي دی او یو شی چې د وروستېو پېړیو په جریان کې مور درک کړی هغه دا چې هېڅ یو شی هم د تل لپاره په یوه مستقیمه کرښه نه درومي. خلک مور ته داسې نیسي، چې چین ته به نړۍ په میراث کې رسېږي. خو جاپان هم یو څه وړاندې همدا ډول یو څه و. جاپان د نړۍ دویم ستر اقتصادي ځواک و، زه نه پوهېږم چې تاسو کې به د چا په یاد وي، چې خلکو به ویل، چې څنگه به زموږ نړۍ پر یوې جاپانۍ نړۍ بدلېږي؛ مور به ټول څو او سوشي خوراک به کوو. که څه هم مور اوس هم ټول سوشي خوراک کوو خو بیا هم له دې پرته نورې ټولې وړاندوینې سمې و نه ختلې.

که تاسو پر دې هم فکر وکړئ، چې د ډېری آسیایي پړانگانو اقتصاد هم تر شلو او پنځه ویشتو کلونو لپاره په اوسط ډول تر ۹ سلنه ښه کېده. خو بیا هم د هغوی اقتصادي وده مخ پر کمېدو ولاړه او دا بیا پای شپږ یا پنځه سلنه شوه. زه نه غواړم چې یو نه یو ډول د چین د اقتصادي ودې د سقوط وړاندوینه وکړم؛ خو یوازې په ساده توګه ویل غواړم چې چین هم د لوړو ارقامو له قانون څخه مستثنا نه دی او د دوی اقتصادي وده به هم مخ پر کمېدو ځي. خو د نورو هېوادونو په پرتله د دوی اقتصادي وده به شاید یو څه ځنډنۍ شي؛ او دا د دوی د لوی هېواد له کبله ده.

دا هم د یادونې وړ ده، چې د چینایي سیستم دننه یو شمېر سترې بې کفایتۍ شته. د چین اقتصادي وده تر ټولو لوړه «بې کفایتی» ده. د چین میاشتنۍ بهرنۍ پانګونه د هند د کلنۍ بهرنۍ پانګونې برابره ده؛ خو بیا هم چین له هند څخه یوازې دوه سلنه زیاته وده کوي. یا په نورو ټکو، که تاسو د چین د ودې د کیفیت په تړاو فکر وکړئ نو دا دومره اغېزناکه نه ده لکه څرنگه چې مور ته ښکاري. هلته زیاتره ډېرې پانګونې په هوايي ډګرونو، اته لینی سرکانو او په چټکو ریل گاډیو کې کېږي؛ خو که تاسو وګورئ چې چین د دې پانګونې په بدل کې څه ترلاسه کوي، نو دا دومره ګټوره نه ده.

د ملګرو ملتونو یو وروستی راپور نیسي، چې چین به په راتلونکو شلو یا پنځه ویشتو کلونو کې له یو ډیموګرافیک سقوط/خوړتیا سره مخ شي. په چین کې به نفوس تقریباً څلور سوه میلیونه کم شي، په انساني تاریخ کې داسې کومه پېښه نشته چې یو برلاسی ځواک دې په ډیموګرافیکي توګه هم مخ پر ځوړ وي؛ دا هېڅمهال هم نه دي پېښ شوي. که تاسو وغواړئ وګورئ چې یو هېواد په ډیموګرافیکي زوال کې څرنگه ښکاري، نو تاسو جاپان



وگورئ او له ځانه وپوښتی، چې جاپان خومره ځواکمن دی؟! (چین اوسمهال د دې ډېموگرافیکي سقوط د مخنیوي په موخه د «یو ماشوم» په پالیسي کې نرمښت راوستی دی. ژباړن)

حتی که چین د نړۍ تر ټولو ستر اقتصادي ځواک هم وي، نو دغه احصایه تر ډېره پر (پرچیزیک پاور بیټي) باندې بناء ده. د چین جي ډي پي پر انفلاسیون اخته شوې. په بیجینگ کې د وینستانو کمولو لگښت له ټورنټو څخه کم دی؛ خو نړیوال سلطه لرونکی ځواک بیا د وینستانو کمولو له قیمت سره تړل شوی نه دی. دا بیا تر ډېره له بهرنیو مرستو، تېل، نړیوالې پانګونې، له الوتکو درلودونکو کښتو سره تړل شوی؛ سختې او حقیقي پیسې بیا د دې ټولو لپاره اړینه ده. او دا بیا دغه شمېرې تر یوه حده تنظیموي هم.

راځئ مور به دا ومنو، چې چین د نړۍ تر ټولو ستر اقتصادي ځواک دی. خو آیا چین دا سیاسي ظرفیت هم لري، څو یو داسې رهبري وړاندې کړي چې اړتیا یې ده؟ په یاد ولرئ، چې جاپان هم ترڅو لسيزو پورې د نړۍ دویم ستر اقتصادي ځواک و؛ خو ما هېڅ کله هم د هغوی له اړخه داسې کومه هېژومنيکي نقشه و نه لیده. سیاسي ظرفیت ته اړتیا ده، څو تاسو پر دې وتوانېږئ چې هغه ډول رهبري وړاندې کړئ، چې اړتیا یې ده. هینري به په دې تړاو ډېر څه ووايي. خو زه غواړم دا ووايم چې چین له یوه داسې سیاسي سیستم څخه رهبري کېږي، چې خپله له بحران سره مخ دی.

دا نامعلومه ده، چې آیا د چین راتلونکی به هممهغسې وي، لکه اوس چې دی. چین تر اوسه خپله دغه اوسنۍ بنسټیزه ستونزه نه ده اواره کړې، چې کله هغوی یو منځنی پارکي جوړ کړ. دوی به له دې پارکي سره څه وکړي؟ حکومت به د دې نوي رامنځته کېدونکي منځني پارکي خلکو مرادونو ته څه ډول غبرګون ښيي؟ کله چې تایوان له همدې پروسې څخه ووت، نو هلته انتقالي پړاو د ډیموکراسۍ پر لور ولاړ. همدا ډول سویلي کوریا چې هم له ورته پروسې څخه تېر شو نو هلته هم انتقالي پړاو د ډیموکراسۍ پر لور وه. دغه انتقالي پړاوونه آسان پړاوونه نه دي. دا تر ډېره خونړۍ او نابسامانه وي. او لکه څنګه چې نیال فروګوسن مور ته په یاد کړه، چین یو ډېر ستر هېواد دی او یو ستر پیچلی هېواد دی. تاسو په دې نوې مرحله کې پر یوې سیاسي او ټولنیزه بې ثباتۍ لږ فکر وکړئ؟!

په پای کې غواړم یو ټکی د جیوپولیتیک په تړاو وکړم او بیا به هینري په دې تړاو ډېر څه ووايي. خلک د آسیا د عروج په تړاو غږېږي. زه په هند کې لوی شوی يم. د آسیا په نامه هېڅ هم نشته. هلته چین دی، هلته جاپان دی، هلته هند دی. دوی تر ډېره یو بل نه خوښوي؛ او څنګه چې چین راپورته شي، نو هلته به د هند، جاپان، سویلي کوریا، اندونیزیا او ویتنام له غبرګونونو سره مخ شي. مور تیار دا حالات لیدلي دي. چین په یوه تشه کې د عروج پر لور نه دی روان. دا په یوه داسې لویه وچه کې مخ پر لور روان دی، چې هلته ډېر سیلان پراته دي.

**روديار ډ گريفيتس:** ډيويد لي ستاسو نوبت دی.

**ډیویډ لي:** مازدیگر په خېر بناغلو او آغلو. له چين څخه د يوازیني مناظره کوونکي په توگه زه تر ډېره معلوله يم؛ ځکه زموږ په کلتور او يا هم زموږ د لوړو زده کړو سیستم تر ډېره د مناظرې پلوی نه دی، او بيا هم په تېره بيا د يو مشر عاقل په مخالفت کې (هينري کېسنجر ته اشاره ده). نن به زه تاسو ټول وهڅوم چې په دې بحث کې د بحث کوونکو تر ټولو زيات پلورل شوي کتابونه ولولي. دا کتابونه به په اسانۍ تاسو ته در وښيي چې په تېرو څو لسيزو کې په چين کې څه ډول ستر بدلونونه رامنځته شوي دي او دغه راز څومره د غرونو په څېر سترې ننگونې هم مخ پر وړاندې لري. لکه څنگه چې فرید زکريا توضیح ورکړه نن يې تاسو کتابونه واخلي. زه د دوی د ټکو پلوی يم. خو زه غواړم له تاسو سره درې ساده ټکي شریک کړم. دا درې ټکي موږ په درېو ټکو کې خلاصه کولای شو: لومړی کلیدي ټکی انرژي ده. زه به استدلال وکړم چې په وروستيو څو لسيزو کې په چين کې چې موږ د څومره بدلونونو شاهدان يو نو دا يوازې تقريباً نيم تر سره شوي دي. موږ به په چين کې دا ډول دوامداره بدلونونه نور هم ووينو. ولې؟ ځکه چين يوه نوې انرژي لري. د دوامداره بدلون لپاره انرژي. دا بدلونونه د چين او لويديځ ترمنځ د تمدنونو د ټکر له کبله رامنځته شوي دي، چې تقريباً تر ۱۷۰ کلونو پورې مخينه لري. دا د تمدنونو جگړه د چين لپاره بشپړه ناکاموونکې وه. دا زموږ لپاره تر ټولو زیاته حقارت کوونکې وه. او دا موږ ته له يو نسل څخه تر بل نسل پورې ياده ده. زموږ ماشومان اوس هم دغه لوستونه يادوي. دې حقارت د چين په تاريخ او په چينايي ټولنه کې پراخ غبرگون او فوق العاده عمل رامنځته کړی دی، په تېره بيا د چينايي کمونست گوند په ۹۰ کلونو په تاريخ کې. دوی غوښتل يو خپلواک او ځواکمن چين رامنځته کړي، پرته له دې چې په نړۍ کې پروليتاري انقلاب خپور کړي. د چين د خلکو جمهوريت له پيدايښت څخه وروسته، تقريباً ۶۲ کلونه وړاندې، موږ له کمونيستي گوند څخه فوق العاده غبرگون وليد او له حکومت څخه مو د (Great Leap Forward) او کلتوري انقلاب په بڼه وليد. خو دغو يوه هم چينايي ژوند ته گټه ونه شوه رسولاى. او نه هم کم يوه د چينايانو گټې غښتلې کړې. خو دا دېرش کلونه وړاندې، چې له کبله يې په چين کې ستر بدلونونه رامنځته شوي، دې ته موږ رفارم او خلاصېدنه وايو.

رفارم زموږ په ادارو کې يو تدريجي غوره والي ته وايي. که څه هم دا سياسي او اقتصادي رفارم نه وي. د خلاصېدنې/پرانيسټنې څخه مراد په لويديځ کې چې څه غوره دي، د هغې زده کول دي. خلکو په پېل کې د رفارم او خلاصېدنې پر پيغام باور نه درلود، لکه څنگه چې فرید زکريا هم وويل. خو زموږ ستر رهبر ډينگ شيوپينگ ويل، مناظرې مه کوئ، عمل کوئ! زما په گومان ډينگ شيوپينگ به د «مونک» مناظرو شوقي نه و. دی به شايد د «نايک» شوقي و: فقط ويې کړئ! په حقيقت کې د وروستيو درېو لسيزو بدلون د رفارم او خلاصېدنې ځواک ښودنه کړې ده. اوسمهال ځوان وگړي زموږ له پرمختگ څخه ناخوښ دي. دوی ډېره لېوالتيا

لري، چې پر نورو رفارمونو او خلاصېدنې ټينگار وکړي. هغوی مشتاق دي، چې د انټرنېټ د ځواک له کبله د نورو رفارمونو او خلاصېدنې لپاره هلې ځلې وکړي. زما دا لومړنی پيغام د انرژۍ په تړاو وه. انرژي اوس هم په چين کې شته ده. خو پوښتنه دا ده چې مور پر کوم لوري روان يو، زموږ مسير پر کوم لوري دی؟ زموږ منزل او مسير د دويم کليدي ټکي پر لور ده، چې هغه بيا بيا زېږېدنه يا بيا احيا ده. زموږ مسير/منزل زموږ د ستر تمدن د «ټانگ کورنۍ» واکمني ده، چې ۱۵۰۰ کلونه وړاندې تېره شوې. زموږه بيا احيا له لویدیځ څخه غچ اخیستل نه دي او يا هم په نړيواله کچه پر امريکا د پريکړه ييزې سلطه کوونې بریا لمانځنه نه ده. بلکې د يو سوله ييز، پر ځان باوره او پړانېستي تمدن بيا احيا ده په تېره بيا د ټانگ کورنۍ. او همدا د دې بدلون منزل دی، او په دې تړاو مور تر اوسه خپل نيمايي منزل ته رسېدلي يو.

دربيم کليدي ټکی چې زه يې له تاسې سره شريکول غواړم هغه نفوذ دی. څه ډول نفوذ او يا هم په راروانو نويو (۹۰) کلونو کې به چين په نړۍ کې څه ډول نفوذ ولري. زه غواړم استدلال وکړم چې دا ډول نفوذ به څو بدي وي. لومړی؛ د چين رامنځته کېدنه د نړۍ هغو بې وزلو سيمو لکه افريقا او نورې کم پرمختللي سيمو ته هيله ورکړي. هغه خلک چې په دې سيمو کې اوسېږي، هغوی له ځانه پوښتي، چې چين هم بې وزله و، چين هم د طبيعي وسايلو له گرداب سره مخ و. که چين يې کولای شي، نو مور يې ولې نشو کولای. نو مور د نړۍ ډېرو بې وزلو ته دا هيله ورکوي. دا د نفوذ لومړی بُعد دی. د چينايي نفوذ دويم بُعد نورو ته د ټولنيزو او اقتصادي ادارو يو بديل ماډل ورکړی دی، چې هغه بيا د لویدیځ او په تېره بيا د امريکا له ماډل سره توپير لري. په دې چينايي ماډل کې؛ که مور يې د لویدیځ له ماډل سره پرتله کړو نو ډېر وزن د انفرادي آزادي پرځای ټولنيز بهبود او ټولنيز ثبات ته ورکړل شوی دی. د چين د نفوذ درېيم بُعد نړيوالې اړيکې دي. د چين د ستر تمدن په تېره بيا د «ټانگ کورنۍ» بيا احيا به مور ته يو نوی پامښت (فوکس) راکړي؛ په نړيوالو اړيکو کې يې پاملرنه د سولې او همکارۍ په تکل کې ده. مور دا د نړيوال مالي بحران په تېرو دوو کلونو کې وليدل. په لنډو، زه خپل نظر پر تاسو نه ټيټم؛ برعکس زه له تاسو غواړم چې تاسو پخپله خپلو پايلو ته ورسېږئ، په تېره بيا د انرژۍ، بيا احيا او نړيوال نفوذ ته په کتلو سره. مننه!

**روډيارډ گريفکس: ډاکټر کېسنجر ستاسو نوبت دی.**

**هينري کېسنجر:** د يو داسې چا لپاره چې د جرمنۍ په ويلو رالوی شوی وي، شپږ دقيقې وخت زما په گومان ډېر کم وخت دی خو زه يوه جمله هم وويلای شم. زما د دې بحث همکارانو د چين د عظمت په باب خبرې وکړې، زه د چين د فوق العاده لاسته راوړنو درناوی کوم، او هېڅوک به هم له دې حقيقت څخه سترگې پټې نه کړي. زه پر دې ټينگار کوم چې چين په وروستيو څلورو لسيزو کې، چې ما په مخامخه توگه مشاهده کړې ده، ډېر څه ترلاسه کړي دي؛ خو زموږ پر وړاندې تر ټولو اساسي قضيه دا ده چې آیا يوويشتمه پېړۍ به يوه چينايي

پېړۍ وي او که نه؟ زه وایم چې چین به په یوویشتمه پېړۍ کې نه دا چې په محلي کچه له یو شمېر پراخو ستونزو سره مخ شي بلکې له خپلو نږدې گاونډیو سره به هم بنکېل شي. له همدې کبله زما لپاره ستونزمنه ده، چې زه یوه چینایي محوره نړۍ په ذهن کې انځور کړم. زه پر دې باوري یم چې دغه مفکوره چې یوازې یو هېواد به پر نړۍ سلطه ولري، دا پخپله زموږ د نړۍ سوء تفاهم دی، چې موږ پکې اوسېرو.

چین په اقتصادي توگه ډېر څه ترلاسه کړي دي؛ خو دا یو داسې هېواد دی چې باید هر کال ۲۴ میلیونه کاري فرصتونه وزېږوي، هر کال تقریباً ۶ میلیونه خلک په خپلو ښارونو کې جذب کړي، او دغه راز دا باید له خپلو ۱۵۰ څخه ۲۰۰ میلیونو بدلېدونکي-رابدلېدونکي نفوس سره هم سر و کار ولري، دغه راز دا باید له خپلې ټولني سره هم مناسب چلند وکړي؛ چې پکې د چین سواحلي سیمې د پرمختللو هېوادونو په څېر دي او له سواحلو څخه لرې سیمو کې یې بیا د ژوندانه کچه د وروسته پاتې هېوادونو په څېر دي؛ چین باید له دې ټولو سره په یو سیاسي نظام کې مناسب چلند وکړي.

د جیوپولیتیکي لیدلوري له مخې چین په تاریخي توگه د یو شمېر ورو هېوادونو په انحصار کې پاتې شوی چې دا هېوادونه په انفرادي توگه نه شي گوانډلای؛ خو که چېرې متحد شي نو د چین لپاره گوانډلای جوړولای شي. له همدې ځایه په تاریخي توگه د چین بهرنۍ تگلاره د بربریانو د اداره کولو په توگه هم پېژندلای شو. چین به هېڅمهال هم د برابرې ځواکونو هېوادونو سره معامله ونه کړي. ځکه له داسې نړۍ سره تطابق هم د چین لپاره یوه ننگونه ده. او اوسمهال چین تقریباً ۱۴ گاونډیان لري، چې یو شمېر یې واره هېوادونه دي او خپل هویتونه له چینایانو سره هم تړلای شي، او یو شمېر یې بیا ستر دي، او په تاریخي توگه مهم هم دي. هر وخت چې د نړۍ د سلطه کولو هڅه کېږي، نو دا به په دې سیمه کې غبرگون پیدا کوي او بیا به د نړېوالې سولې لپاره ویجاړوونکې وي. تر کومه ځایه چې زه د نیال فرگوسن له خوا اقتباس شوی یم، نو یقیناً دی زما ژوندلیک لیکوال دی، او دی به په هر څه کې خپله وروستی پریکړه ولري چې زه یې وایم. خو بیا هم زما هغه خبره د چین د نظامي محاصره کوونې په تړاو وه. زه به دا ووايم، چې زموږ یوه ننگونه دا هم ده، چې څنګه چینایي حقونو ته ځای ورکړای شو، او د چین هم یوه ننگونه دا ده چې څرنګه خپل ځان په یوه داسې نړۍ کې چې دی پکې هیژومنيک ځواک نه وي ورسره عیار کړي. که زه د دې اجازه ترلاسه کړای شم، چې د مناظرې کومه طرحه زموږ پر وړاندې ده بیا یې تکرار کړم: د نړۍ پر وړاندې ستونزه دا نه ده چې یوویشتمه پېړۍ به چینایي پېړۍ وي، د نړۍ ستونزه دا ده چې د یوویشتمې پېړۍ پرمهال به چین بې له شکه ځواکمنېږي او موږ به له چین سره یوځای کار وکړای شو، او چین هم له موږ سره یوځای د نړیوال جوړښت په جوړولو کې کار وکړي. شاید دا به د نړۍ په تاریخ کې لومړۍ ځل وي، چې یو راپورته کېدونکی ځواک به په نړیوال سیستم کې دننه شي او سوله او پیشرفت

به پیاوړی کړي. ما په خپل کتاب کې د خپلې تجربې په بنسټ دا ویلي؛ خو بیا هم د دې امکان هم ډېر هیله من نه دی. خو په بل اړخ کې به مور هېڅمهال هم د اتومي وسلو تکثیر، چاپیریال، سایبر سپیس او نورو هغو ستونزو سره معامله ونه کړو چې په نړیواله کچه پرې مفاهمه کېږي. زما په اند ستونزه دا نه ده چې یوویشته پېړۍ به چینایي پېړۍ وي، خو آیا مور به وکولای شو چې چین د یوویستمې پېړۍ د یوې نړیوالې نوې جوړېدونکې مفکورې په توګه وپېژنو؟

**روډیاړد ګریفیکس:** په دې بحث کې یو شمېر دلچسپه دلایل وړاندې شول، او دا چې دغو دلایلو ته نور هم دوام ورکړو نو زه له دواړو بحث کوونکو ډلو څخه غواړم چې په چټکۍ د یو بل پیلیزو ویناوو ته ځوابیه غبرګون وښيي. په مشخصه توګه زه غواړم چې تاسو هغه ټکي رابرسیره کړئ، چې تر ټولو زیات ورسره ناهمغږي یاست. نیال فرګوسن، لکه څنګه مو چې منلې وه زه غواړم چې لومړی پیل تاسو وکړئ.

**نیال فرګوسن:** زه له فرید زکریا څخه پوښتنه لرم، که ستاسو استدلال سم وي، او چین به د جاپان تاریخ تکراروي، نو که د جاپان کوچنی حجم او د چین د پرمختیا کمه کچه په نظر کې ونیسئ او فکر وکړئ چې چین به هم د جاپان اقتصادي تاریخ تکرار کړي، نو دا خو بیا یقیني ده چې یوویشته پېړۍ به چینایي پېړۍ وي؛ ځکه مخکې له دې چې د چین اقتصادي وده هم د جاپان پر څېر کمه شي نو چین به نه یوازې د نړیوالې جی ډي پي ډېری برخه ترلاسه کړي بلکې د نړیوال ځواک ډېری برخه به هم خپله کړي. ځکه برعکس له جاپان څخه، چین هېڅمهال هم خپل ملي حاکمیت د هر ډول نظامي ماتو له لارو نه دی بایللای. لکه څنګه چې جاپان په ۱۹۴۵ کال کې وبایلود. نو پر دواړو اقتصادي او جیوپولیتیکي برخو کې د چین له خوا د جاپاني تاریخ تکرار له امکانه لرې ده.

**روډیاړد ګریفیکس:** فرید زکریا، تاسو ځواب ورکړئ!

**فرید زکریا:** د جاپان بېلګه مور ته دا راښيي، چې هېڅ یو څه هم د تل لپاره په یوه مستقیمه کرښه نه درومي. هېوادونه په مشخصه توګه د اقتصادي مدرنیزم پر لور روانېږي، او مومي چې دوی له ستونزو سره مخ دي. که تاسو وګورئ، په تېرو سلو کلونو کې یو شمېر هېوادونه چې فی کس عاید یې له ۱۲۰۰۰ امریکایي ډالرو څخه زیات شوی دی نو تاسو به داسې ډېر کم هېوادونه ومومئ. دا د لېوالتیا ځای دی چې دا ډول هېوادونه یوازې پنځه دي. داسې ډېر هېوادونه دي، چې هغوی په ابتدایي صنعتونو کې، د رفارم د پروسې پر پېلولو او د اقتصاد له مخې د حکومت په لرې کولو کې ښې لاسته راوړنې لري. خو وروسته بیا څرګندېږي، چې د ټولنې هر هغه کس چې موډرنایز کېږي باید دوی پورتنۍ طبقې ته پورته شي، لکه څنګه چې په سویلي کوریا، تایوان، هانګ کانګ او سنگاپور کې وشول. زه غواړم وښیم چې چین به له اقتصادي، ډیموګرافیکي، سیاسي او جیوپولیتیکي ستونزو

سره دا ومومي چې اقتصادي پورته والی به تر څه حده پېچلی او سخت وي، لکه څنگه چې هينري کېسنجر هم ورته اشاره وکړه. دغه ستونزې به چين اړ کړي، چې خپلو داخلي مسئلو ته پاملرنه وکړي او دا به چين پر يو هيژومنيک ځواک بدلېدا ته پرېږدي. زه په دې کې هېڅ شک نه لرم چې چين به يو پياوړی اقتصاد ولري او نه هم په دې کې شک لرم چې چين به پر نړيوال ستيج يو مهم لوبغاړی وي؛ خو پوښتنه دا ده چې آیا يوويشتمه پېړۍ به يوه چينايي پېړۍ وي او چين به پکې سلطه لرونکې وي؟ زه بيا دې پوښتنې ته «نه» واييم.

**روډيارډ گريفکس:** ډيويد! غواړم ستاسو نظر بېرته د جاپاني بېلگې په تړاو واخلم. دا زموږ د مناظرې تر ټولو فعاله برخه وه. د ناخالصو توليداتو کلونه د اقتصاد او رياست ترمنځ نږدې همکاري او له دې زياته په ۱۹۸۰ لسيزه کې دغه حس چې جاپان به هم د چينايي ټولنې په څېر شي، ولې د جاپان تېر تاريخ د چين راتلونکې تاريخ نه شي کېدای؟

**ډيويد لي:** اجازه راکړئ، چې ستاسو پوښتنې ته ځواب درکړم او د فرید زکريا او ډاکټر کېسنجر ځينو ټکو ته په شريکه ځواب ووايم. ستاسو استدلال سم دی. دا ټکي چې تاسو بيان کړي، بې له دې به هم پياوړي وای که چيرې دا د چين په تړاو دېرش کلونه وړاندې ويل شوي وای؛ خو بيا هم له دې سره، چين وده کوي. چين په تېرو دېرشو کلونو کې د بدلون په حال کې دی. زما ليدلوری هم همدا دی، چې نننۍ چين له خپلو ټولو ننگونو سره بيا هم د بدلون په حال کې دی. راځئ چين له جاپان سره پرتله کړو. زه فکر نه کوم، چې جاپان چې د ۱۹۹۰ لسيزې په پېل کې د سقوط پر لوري ولاړ، هلته داسې کوم اساسي بدلون رامنځته شوی وي؛ خو په چين کې موږ د اساسي بدلونونو شاهدان يو. دغه راز جاپان هم له چين څخه زده کړه کوله. زه دا استدلال نه کوم چې جاپان به په نړۍ کې يوازينی ابتدايي کلچر درلودونکی و چې له چين سره تړاو لري. د فرید زکريا د اقتصادي ودې د ځينو ټکو په تړاو له ده سره په بشپړه توگه همغږی يم، چې د چين په څېر يو لوی اقتصاد به هېڅمهال هم بيا دوه عددي جی ډي پي وده ونه لري؛ دا به راکمپري. خو کله چې د امريکا متحده ايالات د يو نړيوال ځواک په توگه راپورته کېده نو هغه د چين د اوسنۍ ودې په پرتله وده نه کوله. مخکې له دې چې د نړۍ برلاسی ځواک شي، د امريکا وده په انتهايي زياته کچه کمه شوه. خو بيا هم اقتصاد يې په مسلسل توگه وده کوله. په اوسني چين کې زه انرژي وينم. زه بدلونونه وينم. په پای کې غواړم د ډاکټر کېسنجر يوې نقطې ته اشاره وکړم، دی په چين کې وروستېو اتلسو پېړيو ته اشاره کوي. زه په بشپړه توگه له هغه سره همغږی يم؛ خو دلته يو توپير شته. په اوسني چين کې موږ په ډېره لوړه کچه خپل ماشومان بهر ته د زده کړو لپاره لېږو. تاسو فکر وکړئ، چې د ټورنټو د محصلينو شپږ چنده يوازې چينايي محصلين په امريکا او کاناډا کې زده کړې کوي.

دوی د بدلون منابع دي. دغه ماشومان چې زده کړې کوي، نو د چین عروج به له امریکا څخه توپیر ولري. زه دا فکر هم کوم چې دا به د جاپان په څېر له ورته ستونزو سره مخ نه شي.

**روډیارد ګریفکس:** ډاکټر کېسنجر! آیا تاسو هم غواړئ چې څه نظر ورکړئ؟

**هینري کېسنجر:** دا چې چین د بدلون په حال کې دی، په دې کې څه شک نشته. که یو څوک د ۱۹۷۱ چین له اوسني چین سره پرتله کړي، نو وبه مومي چې په فزیکي، ډیموګرافیکي (د یو ماشوم تگلاره) په توګه اساسي بدلونونه رامنځته شوي دي. دا د یو ماشوم تگلاره په چین کې څه ناڅه ارزښتونو ته هم بدلون ورکړی دی. په راتلونکو دېرشو کلونو کې یوازې دوه ډوله خلک چې په تقاعدي سن کې دي هغوی به کار کړي. په ۲۰۰۵ کال کې دا ۹،۲ خلک و، چې هغوی د تقاعد شوي سن خلکو ساتنه کولای شوه. نو دا به یو شمېر بېلابېل چلندونه هم وزېږوي. خو دغه بدلون باید څوک له نړیوال نفوس سره مغشوش نه کړي. چین به د ښاري پراختیا، ډیموګرافیکي ننگونو سره مخ وي، او له نړیوال سیستم سره د عیارېدو په موخه به چین یو مستقل مشارکت کوونکی وي، بې له دې چې دی د نړۍ یو محور وي، چې دا بیا په تاریخي توګه هم پر چین ډېر پلي کېږي. دا د حل وړ ستونزې نه دي. خو دا باید د لویدیځ د امپریالیزم له مفکورې سره مقایسه نه شي. په تاریخي توګه د چین نړیوال رول د درناوي په ترلاسه کولو متکي/منحصر دی. دوی په کلتوري لحاظ هم هېڅمهال د یو نړیوال رول لپاره مبارزه نه ده کړې. زه فکر کوم چې د چین لپاره اړینه ده چې پر لوېدیځ د برلاسي پر ځای، لوېدیځ سره همکاري وکړي تر څو چې خپل چاپېریال او داخلي وضعیت مهاروي.

**روډیارد ګریفکس:** فرید زکریا صاحب آیا تاسو هم د هینري کېسنجر له دې استدلال سره څه اضافه کول غواړئ؟

**فرید زکریا:** زه یوازې غواړم له نیال فرګوسن څخه یوه پوښتنه ولرم. کاش چې ما د نیال فرګوسن ټول ۴۶ کتابونه لوستي وای، څو ما د هغه له دغو کتابونو څخه دا ډول اقتباسات موندلي وای چې له اوسني دريځ سره یې په ټکر کې و. خو بیا هم زه له هغه څخه یوه ساده پوښتنه لرم. نیال د جیوپولیتیکس یو ښه زده کوونکی دی. او زه ځېران یم چې دی څنګه دې پایلې ته ورسېد چې چین د الوت پر مهال دی. که څه هم په دې کې شک نشته خو بیا هم اصلي ستونزه دا ده چې چین په یوه جیوپولیتیکي تشه کې الوت نه کوي، که تاسو وروستي یو کال ته څېر شئ، نو چین یو ښه کال درلود. له مالي بحران څخه په بریالیتوب راووت او اوسمهال پر ځان ډېر باوري دی. خو که اوس د چین چلند ته څیر کېږو. په کوپنهاګم کې چین امریکا او د امریکا ولسمشر وشرماوه، او د روغې جوړې له کولو منکر شو. چین جاپان هم پارولی وه، د سینکاګو د ټاپو ګانو قضیه کې چین جاپان هم پارولی دی. کله چې شمالي کوریا د سویلي کوریا کښتۍ ډوبه کړه او سویلي کوریا له چین څخه وغوښتل چې د شمالي کوریا دغه کړنه وغندي نو چین انکار وکړ. ویتنامیان او فلپینیان هم چین ته په غوسه دي؛ ځکه چین د چین په سویل سمندرګي کې

خپل ملي حاکمیت په زوره پلي کوي. دا یوازې د یو کال کیسه ده. او دا یو داسې مهال دی چې چین د نړۍ برلاسی زبرځواک نه دی. آیا تاسو فکر کوئ، چې دغه ټول هېوادونه به د چینایانو برلاسی ومني؟ او ایا ممکنه ده چې موږ له هنديانو، ویتنامیانو، سویلي کوریا، جاپانیانو او له اندونېزیا څخه یو احساساتي غبرگون ونه وینو؟ په دې دومره چټکتیا چې چین به پر نړۍ سلطه ومومي تر ډېره سمه نه برېښي.

**نیال فرگوسن:** مننه فرید زکریا ستاسو له پوښتنې څخه. ما په دې وروستیو کې ستاسو په یوه لیکنه کې چې په ټایمز مجله کې خپره شوې ده موندلې ده چې تاسو له اقتصاد سره سرسري برخورد کوئ. نو دا ماته یو فرصت راکوي، چې تاسو له دې ستونزې وباسم. د مالي بحران پرمهال د چین اقتصادي وده د نړۍ په اقتصاد کې د چین رول په اساسي توګه بدل کړی دی. تر مالي بحران پورې، چین مخ پر راپورته کېدونکو مارکېټونو کې له نورو سره رقابت درلود لکه په امریکا او کاناډا کې. چین د ارزانه توکو صادروونکی وو. او په اړینه توګه یې په دغو مارکېټونو کې خپلو رقیبانو ته ماتې ورکړه. دا تر ډېره د چینایي نرخونو له کبله وه. او بیا مالي بحران پرمختللو اقتصادونو ته ضربه ورکړه او د هغوی اقتصاد یې کساد او یا هم ډیپریشن ته ورنږدې کړ. څه چل وشو؟ چین په نړۍ کې پر یوې بريالۍ انګیزې واوښت او په دې ډول د چین رول تغیر وکړ. دا نور د راپورته کېدونکو مارکېټونو سره رقیب نه دی بلکې دا یې پر مشکل حل کوونکي اړولی دی. دغو مارکېټونو وموندله چې تر ټولو بدلېدونکی محرک مارکېټ چې دوی به پکې خپل توکي وپلوري چین دی. او یا د بخت د بېرته راګرځېدلو له کبله د نړۍ تجارتي اسلوب تغیر وموند او د هند په ګډون د چین اسیایي ګاونډیانو وموندله چې نوی چین د دوی رقیب نه دی خو نوی چین د دوی د توکو لپاره یو مارکېټ دی، نه یو رقیب.

دغه اسلوب به همداسې دوام وکړي؛ ځکه د چین د وروستي پنځه کلن پلان موخه دا ده چې د چین پاملرنه له صادراتو څخه داخلي تقاضا او مصرف پر لور واړوي. همدا لامل دی، چې دغه نظریه چې دغه ټول اسیایي هېوادونه به د چین پرضد ودروي تر ډېره یو خیال دی. په اقتصادي توګه دغه هېوادونه پر چین تر ټولو زیات متکي دي. او که دوی سیول ته ولاړ شي او هلته له خلکو سره خبرې وکړي او یا تاسو له موکیش امباني سره خبرې وکړئ، چې د هند تر ټولو شتمن سړی دی، نو هغه به هم تاسو ته ووايي، چې د چین مارکېټ د نورو اسیایي هېوادونو لپاره څومره ستر دی. او همدا زما لپاره یو مناسب دلیل دی چې ولې به یوویشته بېړۍ یوه چینایي بېړۍ وي. ځکه ټول دغه اسیایي مارکېټونه به پر چین تکیه وي.

**روډیارد ګریفکس:** ډیویډ زه اوس تاسو ته راګرځم او بیا به فرید زکریا او هینري کېسنجر ته. وروسته به سالون ته د یو شمېر پوښتنو لپاره وروګرځو.



**ډيويد لي:** فريد په مطلقه توگه صحيح دى، چې كله دى په تېر يو كال كې د چين او د گاونډيانو ترمنځ يې د كړكېچونو په تړاو مشاهده كوي. خو موږ بايد له دې هم ژور ولاړ شو. موږ بايد سطحي چلند ونه كړو لكه موږ يې چې پر تلويزونونو وينو. بېننه غواړم كه څه هم تلويزون اړين/ارزښتناك دى، په تېره بيا د فريد زكريا پروگرام چې زه يې ډېر خوښوم؛ خو موږ بايد له سطحي نظر څخه اخوا ولاړ شو. څوك تعرض كوونكى دى؟ كومې ډلې پاروونكې وې؟ دا هېڅمهال هم چين نه و.

د بېلگې په توگه تاسو د سينكاكو ټاپوگانو قضيه راواخلئ او د جاپان بنكېلتيا. د جاپان حكومت يو شمېر چينايي ملاحان ونيول او پر دوى يې خپل داخلي قانون پلي كړ. چينايي لوري هڅه كوله چې له دوى سره سوله ييز چلن وكړي. دغه راز تاسو د كوېنھاگم خبرې اترې هم درواخلئ. چين هلته كوېنېن كاوه چې له نورو هېوادونو سره هدفمند توافق ته ورسېږي. چينايي لورى تر ډېره تړل شوى و؛ ځكه د چين حكومت چې د هر څه ژمنه كوي، د چين حكومت بايد په راتلونكي كې په خپلو ژمنو وفا وكړي. موږ نه شو كولاى ووايو چې زموږ پارلمان بدل شو او يا هم نوي پارلمان دغه موافقې باطله كړې. له امريكا سره د خبرو اترو په برخه كې دا د امريكا د نوي ولسمشر بارك اوباما له خوا يو نمايش و. ولسمشر اوباما د خبرو اترو كوېنېن كاوه خو دغه موافقه د كانگرس له خوا رد شوه. په بل اړخ كې دا ډول چلند په چين كې كار نه وركوي. زه سپارښتنه كوم، تاسو بايد نورو ثبوتونو او علامو ته وگورئ. د مالي بحران په درېو كلونو كې چين كوېنېن كاوه چې نړيوال مالي سيستم باثباته كړي. د رينمينلي (د چين كرنسي) د نورو پيسو برعكس د امريكايي ډالر په مقابل كې خپل ارزښت كم نه كړ.

همدا راز چين د مالي بحران پرمهال پر امريكا بانډونه هم ونه پلورل. چين يو باصبره اوږدمهال پانگه اچوونكى دى، چې له اوسنۍ اروپا او د امريكا له اوسني حكومت څخه ملاتړ كوي. زه هيله لرم چې موږ بايد لوى انځور وگورو.

**فريد زكريا:** نيال فرگوسن يو غوره اقتصادي مورخ دى. دى د آسيا له اقتصاده سم درك لري. خو زه يوې نكتې ته اشاره كوم چې د ټول تاريخ په جريان كې خلك په جگړو كې ښكېل شوي دي؛ كه څه هم هېوادونه په اقتصادي توگه پر يو بل تړل شوي وو خو بيا هم دوى جيوپوليتيكي رقابتونه درلودل. لومړى ستر مورخ توسيډيډس د پنيولوسين جگړو په تړاو خبرې كوي. د دې جگړې په تړاو د توسيډيډس لومړنى توضيح دا وه چې دا جگړه د افتخار، او درناوي له كبله رامنځته شوه. دې جگړې له اقتصاد سره هېڅ سرو كار نه درلود. تاسو د لومړۍ نړيوالې جگړې پرمهال اروپا ته ځير شئ، دا يوه داسې لويه وچه وه، چې په اقتصادي توگه پر يو بل متكي وه. چې اوسمهال هم د نړۍ يو شمېر هېوادونو په ورته ډول سره تړل شوي دي. د انگلستان او جرمني ترمنځ د اقتصادي تړلتيا كچه په يوه داسې مهال كې وه چې دا د دواړو لپاره لېونتوب و چې په جگړه كې دننه شي؛ خو بيا هم دوى په جگړه كې دننه شول. د يو ځوان او مشهور مورخ كتاب دى چې پر همدې حقيقت ولاړ

دی چې شاید انگلستان به په جگړه کې نه وه ښکېل شوی؛ ځکه دا د هغوی لپاره یو شان لېونتوب گڼل کېده. د کتاب نوم و The pity of War آخ تاسو صبر وکړئ د دې کتاب لیکوال خو پخپله نیال فرگوسن و. **نیال فرگوسن:** نو بلاخره تاسو زما یو کتاب لوستی دی.

**روډیارد ګریفکس:** وړاندې له دې چې مور د مناظرې دا برخه پای ته ورسوو، زه ډاکټر هینري کېسنجر ته فرصت ورکوم چې خپلې وروستی خبرې وکړي.

**هینري کېسنجر:** زما په آند مور د نیال فرگوسن پر ضد درې پر یو یو. زموږ چینایي ملگری دا ویل غواړي چې چین تر ډېره رنج وړی دی او چین د اروپایي استثماری بېړۍ تر ډېره پارولې ده او دا چې چین نه غواړي پر نړۍ سلطه ومومي. تر کومه ځایه چې زه پرې پوهېږم دی وایي، کله چې لویدیځ غواړي چاپیریال او یا هم مالي نظام بحث کړي نو زموږ تمایل باید دا وي، چې مور چین هم په دغو خبرو اترو کې ورگډ کړو. چین باید په یوه داسې سېستم کې چې دا یې د جوړولو پرمهال گډونواله نه وه هم گډونوال واوسېږي. نو اصلي ستونزه دا ده چې یوځای یو داسې نړیوال سېستم جوړ شي، پرته له دې چې چین پر دغه سېستم سلطه ومومي. دا هغه څه دي چې مور هم پرې په دې مناظره کې بحث کوو. که چېرې زه د دې چینایي ملگری مشاهده په سمه توگه درک کړم، دی هم نه غواړي چې چین به نړۍ تر خپلې سلطې لاندې راولي. دی وایي چې چین تر ډېره د پیشرفت پر لور روان دی. چین ته باید غور کېښودل شي. امریکا باید دوی ته وروستی توکي ورنکړي. باید له دوی څخه په داسې قضایاوو کې لکه د چاپیریالي بدلون په تړاو نظر واخیستل شي. مور ټول پر دې همغږي یو. نو لحاظا ډیوید که تاسو غواړۍ تاسو خپله څوکۍ له هغه ځای څخه زموږ پر لوري راوړئ نو مور به مو هرکلی وکړو.

**روډیارد ګریفکس:** مور اوس د پوښتنو او ځوابونو برخې ته ځو. مور دغه د پوښتنو او ځوابولو برخه په یو شمېر فرعي برخو ویشلې ده. دا برخې اقتصادي، سیاسي، کلتوري او جیوپولیتیکي دي. اوس مور د اقتصادي برخې په تړاو پوښتنې پېلوو. زه غواړم چې لیدونکي پوښتنو ته راوبولم چې په دې برخه کې یې یو شمېر تر ټولو زیات پلورل شوي کتابونه لیکلي. آغلې ډمبیزا مومیو!

**ډمبیزا مومیو:** زه له ښاغلي ډیوید لي او نیال فرگوسن څخه پوښتنه لرم. تر اوسه د چین د پرمختیایي ستراتیژۍ کیلي د هغوی نرم ځواک و. د هغوی د پراخو وسایلو راتولونه او طبیعي وسایلو په تېره بیا ځمکې، اوبه، انرژۍ او کانونو ته لاسرسی و. او په ډېری توگه په عامه توکو لکه په نړیواله کچه د ملي امنیت په تړاو بیمه گر و. په بل مفهوم؛ دا څومره ممکنه ده چې چین د خپل نرم ځواک له ستراتیژۍ څخه پر کلک ځواک تکیه وکړي؟ له همدې ځایه به دا د افریقا په شرایطو کې نظامي یا کالونیالیستي ستراتیژیو په څېر د وسایلو په راتولونه کې نظامي او کالونیالستي تگلارې خپلې کړي؟

**نيال فرگوسن:** دا ډېره غوره ده چې تاسو هم له ځان سره په دې بحث کې لرو. او زه به ميلانه يم چې د افريقا په تړاو ستاسو پوښتنې ځواب کړم. خو بيا هم ما په تېر کال کې زامبيا، سينيگال او نميبيا ته سفرونه کړي او داسې برېښي چې په افريقا کې يو څه مهم روان دي. چين يو نوی بشپړ پرمختيايي پروگرام روان کړی دی چې دا بيا د مرستو له پروگرام سره په رادیکاله توگه توپير لري. او تاسو په خپل کتاب کې په دې تړاو په ټينگار سره ويلي، چې د لويديځ د هڅو باوجود د مرستو پروگرامونه ناکام شوي دي. د چين دغه پرمختيايي استراتېژي پر شخصي گټو ولاړه ده. چين طبيعي وسايلو ته رشد ورکوي په تېره بيا د زامبيا د مېسو په کمربند کې؛ ځکه چين په جدي توگه د خپلو نوو ښارونو لپاره مېسو ته اړتيا لري. خو په افريقا کې د چين د دغې استراتېژي تاثيرات ډېر زيات بد نه دي. او زما په اند دا تر ډېره د نورو غلط فهمي ده چې مور به د نولسمې پېړۍ کالونيالېزم ته ور وگرځوو. زما په ذهن کې دا هغه څه نه و چې ما په زامبيا کې وليدل. کالونيالېزم ته ورگرځېدنه د چينايانو چلند نه دی او دا هغه څه دي چې تاسو پرې په خپل کتاب کې استدلال کړی دی. چينايان پانگونه کوي. هغوی هڅه کوي چې پيسې وگټي. هغوی مارکېټ پرېږدي چې د افريقا اقتصادي پرمختيا پر مخ بوځي بې له دې چې د هغوی اقتصاد پر دوی تکيه شي. او آيا دا به په آخره کې پر يو کرکېچ بدلون ومومي لکه تاسو يې چې توصيه کوئ. د افريقا لپاره يو ستونزمن حالت دی لکه په نوولسمه پېړۍ کې چې و. دا ممکنه ده خو زه يې اوسمهال کومه نښه نه وينم. يوازې يو هېواد چې په افريقا کې په څلورو روان دی؛ هغه چين دی.

**ډيويد لي:** زه هم غواړم چې د نيال فرگوسن پر دغو سترو نکتو خپل درې عام نظرونه ور اضافه کړم. زما لومړۍ خبره له نيت سره تړاو لري. چين دا نيت نه لري چې د وروستيو پېړيو کالونيالېزم تکرار کړي. د دې برعکس؛ چين له افريقايي هېوادونو سره د همکارۍ په تړاو هڅې کوي. تاسو د افريقايي اتحاديې غونډه له نظره تېره کړئ چې درې کلونه وړاندې ترسره شوه. ډېری افريقايي رهبران او کاروباري خلک په افريقا کې چينايي پانگونو ته لېواله وو. زما دويمه خبره له وړتياوو/ظرفيت سره تړلې ده. تاسو چين په حقيقي توگه درک کړئ. تاسو بايد د چين په تړاو واقع بين واوسئ. مور اوس هم د يو بې وزله اقتصاد درلودونکي يو ځکه زموږ في کس عايد تقريباً ۴۰۰۰ امريکايي ډالر دي. نو زموږ د اقتصادي ودې لپاره دا يو اوږد سفر دی. ضمناً دا ښيي، چې چين اوسمهال هېڅ ظرفيت نه لري، چې ټول افريقايي هېوادونه خپله مستعمره وگرځوي؛ ان که چين يې وغواړي هم.

زما درېيمه خبره په عمومي توگه په خپله د چين په تړاو ده. د چين دننه سترې هڅې کېږي، چې د نويو ټکنالوژيو له استعمال سره وسايل خوندي شي. نوې ټکنالوژۍ د انرژۍ کيفيت ته وده ورکوي. او نوې تگلارې بايد خونديتوب وهڅوي. نو زما په فکر دا روښانه ده چې چين د مډرننايزيشن يو نوی سبک جوړول غواړي. دا به د نړۍ د بې وزلو ملتونو ته هيله مندي ورکړي.

**روديارد گريفكس:** بناغلی هينري کپسنجر زه غوارم له تاسو وپوښتم. آیا دا د هغو هېوادونو لپاره چې تازه تازه نړېوال ځواک شي په دې دام کې راييسارېږي؟ تاسو څه فکر کوئ چې چين هم له يو داسې گواښ سره مخ دی چې له خپل ظرفيت څخه زيات د دغو وسايلو دفاع وکړي؟

**هينري کپسنجر:** دا چې چين د خپلو صنعتونو لپاره ډېر وسايل غواړي دا يوه طبيعي خبره ده. خو دا چې دی بيا پر دې باوري وي، چې دغو وسايلو ته د لاسرسي په موخه بايد په نظامي توگه هم سلطه لرونکی واوسي؟ دا نو بيا يوه بېله پرېکړه ده. که تاسو له لومړۍ نړېوالې جگړې دمخه جرمني ته وگورئ، نړۍ شايد د جرمني له دې نظر سره گذاره کړې وای چې جرمني دې د ځمکې تر ټولو لوی پوځ ولري. خو کله چې جرمني هڅه وکړه چې د نړۍ ستر بحري ځواک هم چمتو کړي، نو دې بيا د انگلستان اوږدمهاله شتون له گواښ سره مخ کړ. نو همدا لامل و چې هغه مهال دوو ننگونو شتون درلود.

موږ بايد په دې پوه شو چې چين به ځواکمنېږي. او موږ نه شو کولای چې د چين د پياوړتيا هرې نښې ته غبرگون وښوو، خو چين هم بايد خپل يو شمېر محدوديتونه وپېژني چې په بشپړه نړۍ کې د خپلو گټو د حقانيت په تړاو گامونه پورته کوي. دا ډول نظرونه بايد يوځای واوسېږي. او يوازې د يو هېواد له خوا نه شي ترسره کېدای. چين بايد هر څه په همکارۍ ترسره کړي.

**فريد زکريا:** زه غوارم يوازې يوه تبصره وکړم. زه فکر کوم چې ډيويد لي وويل په افريقا کې د چين پانگونې ولسي/د خلکو له خوا استقبال شوي دي/عامه خوښې دي. زه فکر کوم له دې پرته به دا ډېره صحيح وي، چې موږ ووايو چې په افريقا کې د چين پانگونې د دکتاتورانو خوښې دي. يو کال وړاندې زه په کينيا کې وم او ما له ځينو پارلماني غړو څخه وپوښتل چې د دوی د ډيموکراسۍ او انساني حقونو په تړاو اساسي اندېښنې څه دي؟ او هغوی وويل چې د دوی يوازينۍ او تر ټولو لويه اندېښنه دا ده چې چين له افريقايي دکتاتورانو سره معامله کوي او هېڅ يوه پوښتنه هم نه پوښتل کېږي. او نه هم د انساني حقونو په تړاو کومه حساب ورکونه شته. که څه هم دا به مبالغه وي خو يقيناً دا څه داسې څه دي چې دوی به په اوږدمهاله جيوپوليتيکي اړخ کې اندېښمنوي.

موږ فکر کاوه چې د منځني ختيځ له ډېرو هېوادونو سره باثباته اړيکې ولرو خو دا معلومه شوه چې موږ د منځني ختيځ له ټولو دکتاتورانو سره ډېرې باثباته اړيکې لرو.

**نيال فرگوسن:** يوه دقيقه صبر فريد زکريا صاحب. زه له اقتصاد پوه څخه زيات يو مورخ يم. ما تصحيح کړی؛ آیا تاسو دا ويل غواړئ چې لويدیځو ځواکونو له لويدیځو دکتاتورانو سره هېڅمهال هم معامله نه ده کړې، او دا يوازې د چين په تړاو يوه نوې خبره ده؟ او دا د چين په پالیسۍ کې کومه نوې خبره ده؟ زه هم افريقا ته تللی وم او ما هم هلته د مېسو د کمربند په کانونو کې له يو شمېر کان کېندنکو سره خبرې وکړې. دوی د ملي کانونو

سیستم له سقوط وروسته کارونه نه درلودل او اوس د چینایانو له خوا د دغو کانونو د پرانیستو له کبله یې بېرته کارونه موندلي دي. چینایانو نه یوازې دا چې دا کانونه بیا پرانیستل بلکې پراخ یې هم کړل. دا تر ډېره مناسبه نه ده چې ووايو یوازې چین له افریقایي دکتاتورانو سره معاملې کوي. دا له افریقایي دیموکراسۍ سره هم معاملې کوي. دا په افریقا کې له هر هغه حکومت سره معامله کوي، چې مومي یې. په تېره بیا له هغو حکومتونو سره هم معاملې کوي، چې د لویدیځو حکومتونو له یو شمېر کلونو راهیسې پرېښي دي.

**فرید زکریا:** زه په دې قضیه کې د لویدیځ دفاع نه کوم. زه یوازې دا څرگندوم چې چین چې څه کوي هغه د رهبرۍ له طبقې سره کوي. او دا چې اوسنی رهبري د بشپړې افریقایي ولسونو د هیلو استازیتوب نه شي کولای. **نیال فرگوسن:** آیا تاسو وایې چې افریقا به هغه مهال غوره شي، که چېرې چین هلته پانگونه ونه کړي؟ **فرید زکریا:** نه! زه دا خبره نه کوم.

**نیال فرگوسن:** آیا د افریقا وضعیت به ښه و که چېرې چین د دوی ستر مشارکت کوونکی نه و؟ زما په اند دا یو ډول منافقانه استدلال دی او دا به زما لپاره ډېره آزاروونکې وه که چېرې زه چینایي وم! **فرید زکریا:** تاسو یې په څرگنده توګه آزاروونکې مومئ؛ ان تاسو چینایي هم نه یاستئ.

**روډیارد ګریفکیس:** د اقتصاد په برخه کې غواړم د وروستۍ پېړۍ د یو ډېر اساسي او کامیاب توکي چې آیفون دی په تړاو پوښتنه وکړم. دغه تیلیفون چې په چین کې جوړېږي، برعکس په کیلیفورنا کې ډیزاین شوی دی. هغه سافټ ویبر چې دا توکی چلوي د ستیف جابز او د هغه د ټیم له خوا په اپل کمپنۍ کې جوړ شوی و. هغه «واو» کیفیت چې دغه ابزار خلک تقاضا کولو ته هڅوي، ما هم هڅوي چې له ډیویډ لي او نیال فرگوسن څخه پوښتنه وکړم. آیا چین به هم لکه اپل او یا گوگل او کانادایي رېم په څېر نوبت وکولای شي. ځکه که دوی غواړي چې یوویستمه پېړۍ په خپله سلطه کې واخلي نو دوی یې باید وکړي؟

**ډیویډ لي:** زما ځواب دی، هو! چینایان یې هم کولای شي. په یاد ولرئ هېڅ بې وزله هېواد هم په یوه شپه کې نوبت نه شي کولای. دا د زده کړې یوه اوږده پروسه ده. لکه مخکې مې چې وویل، دا له خلاصېدنې سره تړاو لري. له لویدیځ څخه دا زده کول چې هلته څه کار کوي او بیا یې په چین کې عملي کول. اروپا ته په سلگونه زره محصلین لېږل شو دوی هلته زده کړې وکړي او بیا په تدریجي توګه د نوبت پر لور ولاړ شي. نږدې دېرش کاله وړاندې چین نوبت نه شو کولای. خو اوسمهال مور چټک رېل ګاډۍ لرو، خو په بل اړخ کې د امریکا متحده ایالات اوس هم په دې برخه کې هڅې او زیار کوي. نن مور موټرونه لرو چې نه یوازې ارزانه دي، بلکې د جنرل موټر له خوا د جوړو شویو موټرونو په پرتله ډېر باکیفیته/موثره هم دي. دا په یاد ولرئ، چې د جنرل موټر

ډېری گټه اوسمهال هم له چین څخه راځي. که دا د چینایي عملیاتو په تړاو نه وای، نو دې به د امریکایي حکومت ډېری پیسې د نجات په موخه مصرف کړې وې. دا یو ساده حقیقت دی.

زه باوري یم چې چین به په اوږدمهال کې نوبت وکړي. دا یو تدریجي پروسه ده. خو دا چې چین به په راتلونکي کې آیفون ولري یا نه دا بله قضیه ده. دا د نوبت یوه بېله کچه ده. د آیفون او آی پاد په څېر توکي یوازې په امریکا کې جوړېدای شي. خو په بل اړخ کې چین بېلې اقتصادي او ټولنیزې ادارې لري او دا به د نوبتونو د عملي چلندونو په وروستیو مرحلو کې وي. خو تاسو اړتیا نه لرئ، چې د نوبتونو د عملي روشونو په وروستی مرحله کې واوسېږئ څو تاسو په نړۍ کې د درناوي وړ او مهم هېواد په توګه وپېژندل شئ.

**نیال فرګوسن:** تاسو پوهېږئ، چې ما د آیفون په تړاو دا ډول کیسه څو ځله اورېدلې ده. دا د لویدیځ د ځان خوښۍ نښه ده. دا داسې ده، چې مور به تل د غوره نظریاتو درلودونکي و اوسېږو او نور به تل زموږ جوړې کړې پورې یوځای کوي. دغه مفکوره اوس لس کلنه تاریخ تېره ده. مور دلته د راتلونکي په تړاو خبرې نه کوو، چین به په راتلونکو څو کلونو کې له جرمني څخه په نړیوال پېژندل شوو پېټنټ په برخه کې مخکې شي. او دا د چین د تعلیمي ادارو د سترو هڅو له کبله ده. لکه په کوم ځای کې چې ډېوید کار کوي؛ هلته هغوی د څېړنې او پرمختیا مقابله زیاتوي او دکتورا لرونکي کسان تولیدوي. او زه په مطبوعاتي مطالعاتو کې د دکتورا په تړاو نه غږېږم، بلکې په انجنیرۍ او فزیک کې له دکتورا لرونکو کسانو په اړه غږېږم.

**روډیارډ ګریفکس:** فرید زکریا! زه غواړم په دې تړاو ستاسو نظر هم واخلم. آیا چین د پرائیستي او آزادې ټولنې پرته نوبت کولای شي؟

**فرید زکریا:** لومړی غواړم دا ووايم چې زه له نیال فرګوسن او ډیوید لي سره په دې قضیه کې همغږی یم. دا یوه غلطې ده که پرې باور وکړو، چې یو ډول جنیټیکي خصوصیت چین نوبت ته نه پرېږدي. یقیناً هغوی به هم نوبت وکړي، هغوی به هم یو شمېر د لېوالتیا وړ توکي جوړ کړي؛ خو کومه نکتته چې زه او هیږي کېسنجر په متواتر ډول بیانوو، هغه دا ده چې هغوی به هم نوبستونه وکړي؛ خو مور به هم نوبستونه وکړو. او په دا ډول به دا د نوبتونو څو تعدده نړۍ وي. همدا لامل دی چې ما پر خپل کتاب د چینایي یا هندي نړۍ کتاب نوم کېښود. دا به بې له شکه «له امریکا وروسته نړۍ» وي، چې په دې کې به ډېر زیات نوبستونه کېږي.

خو زه یو بل فکر هم لرم. که تاسو آپل ته وگورئ او فکر وکړئ، چې نوبت څه ته وایي. په عمومي توګه آپل په اوسنۍ نړۍ کې د تر ټولو نوبستګرې کمپنۍ په توګه پېژندل کېږي. دا په ټولو لېستونو کې پر لومړۍ مقام ده. آپل په یوه لسیزه کې په پرمختیا او څېړنه کې هومره مصرفوي لکه مایکروسافټ یې چې په یو کال کې مصرفوي. که تاسو پر څېړنې او پرمختیا د مصرف شوو لګښتونو لېست وگورئ نو آپل پکې په ۸۵ نمبر دی. آپل په دې تړاو

پنځوس سلنه کم د کمپیوټري کمپنیو څخه مصرفوي. د آبل نوښتونه په دا ډول طرحه شوي لکه بشر چې د ټکنالوژۍ استعمال په ذهن کې کوي. دا هغه څه دي، چې تاسو به یې زده کړئ که تاسو په رسنیزو مطالعاتو کې دکتورا ترلاسه کړې وي. او دا هغه څه دي، چې په ټول تاریخ کې رېښتیا ثابت شوي دي.

د جامو گڼډلو د ماشین له اختراع سره، د سېنگرا کمپنۍ ستره وړتیا دا نه وه، چې دا ماشین یې جوړ کړ، بلکې د دوی وړتیا دا وه، چې دوی دغه ماشین پر مېرمنو پر قسطونو وپلوره. له دې وړاندې هېچا هم پر مېرمنو په دا طریقه ماشین نه و پلورلی. د گوگل ستر نوښت به هم شاید په حقیقت کې د دوی د پلټنې انجن نه وي، بلکې دا به شاید د دوی د اعلان کوونې پروگرام وي، چې د پلټنې انجن سره یوځای ډیزاین شوی دی. نو د «نوښت څه دی؟» یوه برخه د ساینس او مصرف کوونکي چلند یوه عجیبه ترکیب دی. زما په اند هغه ستر نوښت چې کاپیتالیزم یې پر لاره واچوو هغه د حسابونو ساتنه وه. دا کوم ساینسي علم نه و. یقیناً چین به هم په خپله طریقه نوښت وکړي؛ خو د امریکا د ایکو سیسټم په تړاو یو داسې څه شته چې نن موږ هر څه پېژنو نو هغه دوی جوړ کړي دي.

دغه راز زما په اند امریکایان دا وړتیا لري، چې پورتني پارکي وپوښتي. دا بیا د نوښت په تړاو یوه مطلقه کیلي ده. ما له ډېرو خلکو اوریدلي، چې د امریکایي زده کړې او ماشومانو لویولو پر طریقي خبرې کوي. زه هم له اسیایي پوهنیز سیسټم څخه تېر شوی يم. دا یو ډېر بې زاره کوونکی سیسټم دی. دا سیسټم تر ډېره د سترو امتحانونو په تړاو پر حافظې ولاړ وي او کله چې تاسو امتحانونه ورکړئ نو څه مو چې زده کړي وي، وروسته یې هېرئ. امریکایي سېسټم له دې غوره دی. ځکه دا محصلین فکر کولو ته هڅوي. دا محصلینو ته د ستونزو د حلولو په تړاو لارښوونې کوي. دا محصلینو ته ښيي، چې په خپل ټول ژوند کې د زده کړې له بهیره پرې نه شي. او دا هېڅوک هم پر ناکامېدو نه شرمنده کوي. په باکیفیته توگه ناکامي د نوښت یوه ډېره ځواکمنه برخه ده. چین به هم نوښت وکړي؛ خو زما په اند دا هغه څه دي، چې امریکا بیا په دې برخه کې بې ساري ده.

**روډیارد گریفکس:** زه غواړم د پوښتنو-ځوابونو دویمې برخې ته ولاړ شم، چې دا برخه د سیاست او کلتور په تړاو ده. د دې برخې د پیلولو په تړاو زه له جېنېس انېسټین څخه چې د مونک مناظرو د نړیوالو چارو مکتب مشره ده غواړم چې دغه برخه له خپلې پوښتنې سره پیل کړي.

**جېنېس انېسټین:** زما پوښتنه له ډیویډ لي او فرید زکریا څخه ده. په دې وروستيو کې نړۍ په ډېره لېوالتیا سره ولیدل چې یو شمېر ځوانانو د تونس او مصر په څلورلارو کې د سیلابونو په بڼه راوتل او د سیاسي حقونو تقاضا یې وکړه او ترڅنگ یې دا هم وغوښتل چې فاسد رهبران دې د واک له گدی څخه ښکته شي. اوسمهال د عربي نړۍ او چین مقایسه لري ده؛ خو بیا هم چین یوه رسېدلې ټولنه ده؛ عربي نړۍ یوه ځوانه ټولنه ده. چین په سلهاوو میلیونه کاري فرصتونه زیږولي؛ خو عربي نړۍ بیا داسې نه دي کړي؛ خو چین هم د عربي نړۍ

په څېر مخالف عقیده لرونکي خلک نه شي زغملی او بیا هم لکه د عربي نړۍ په څېر په چین کې هم ورځ تر بلې د عایداتو د وېش زیاتېدونکې نابرابري شته ده. نو زما پوښتنه ده چې چین به څنگه د رهبرۍ له انتقالې پر او څخه تېرېږي، په چین کې به د سیاسي حقونو په تړاو زیاتېدونکې تقاضا رامنځته شي او څنگه به د چین رهبري له دې حالت سره چلند وکړي؟

**ډیویډ لي:** مننه چې تاسو دا پوښتنه راپورته کړه. زه باوري وم چې دا ډول پوښتنې به په دې مناظره کې رابرسېره کېږي. زه اړتیا نه لرم د عرب پسرلي بېلگه راپه یاده کړای شي؛ ځکه مونږ له لومړۍ ورځې پوهېدو چې دا ورځ هم راتلونکې ده. په چین کې خلک پوهېدل چې په عربي نړۍ کې به نوي غږونه واورېدل شي. هلته به د نظرونو د څرگندولو حق او په پرېکړو کې د سیاسي گډونتیا تقاضا کېږي. په چین کې خلک له لومړۍ ورځې پوهېدل چې اقتصادي او اداري بدلون به له سیاسي او اقتصادي بدلون سره یوځای روان وي. زما په اند د چین په تړاو تر ټولو ستر سوء تفاهم دا دی چې موږ سیاسي بدلون نه لرو. خو حقیقت دا دی چې موږ یې لرو په تېره بیا زموږ د رهبرۍ ټاکنه. نن چې څرنگه زموږ رهبري ټاکل کېږي او چې څنگه عامه پرېکړې ترسره کېږي دا د پخوا په پرتله ډېرې بدلې شوې دي. په چین کې ځوانان خپل نظریات د انټرنېټ له لارې څرگندوي او په ډېری بېلگو کې د هغوی غږونه اورېدل کېږي. او ما پرېکړې د دوی د غږونو له تطابق سره بدلې شوې لیدلې دي. نو زه له تاسو ټولو غواړم چې چین ته ولاړ شئ، هلته له ځوانانو سره خبرې وکړئ، چینایي ویب سایټونو ته سر ور ښکاره کړئ، خو د رفارم له نوي مېتود څخه خبر شئ او له دې هم خبر شئ چې خلک څرنگه خپل نظریات او ناخوښي په یو شمېر برخو کې څرگندوي. او په یو شمېر لارو کې به تاسو دا هم ومومئ چې څنگه پرېکړه کوونکي د خلکو او په تېره بیا د ځوانانو نظریات په پام کې ساتي.

**فرید زکریا:** زه به له ډیویډ لي سره په دې تړاو پنځه کلونه وړاندې همغږی وای. دا یوه ډېره روښانه ده چې هلته د یو حقیقي او سیاسي رفارم پر لور یو تدریجي او محدوده خوځښت روان دی؛ خو زما په اند په وروستېو پنځو کلونو کې اقتصادي رفارم او اقتصادي ودې د سیاسي رفارم ځای نیولی دی. خو تر اوسه د سیاسي رفارم په برخه کې ډېر څه نه دي شوي. او د نړۍ په بېلابېلو برخو کې په تېره بیا عربي پسرلي د چین لپاره ستونزمنه کړې چې سیاسي کنټرول ټینګ کړي. هغه څه چې موږ په چین کې نه وینو هغه د پرانیستې په تړاو تمایل دی. او داسې هڅه، چې پکې د یو شمېر سیاسي رفارمونو لړۍ اعلان شي، په حقیقت کې د تمېدو پر لور روانه ده. که تاسو په چین کې په گوگل کې د جاسمین انقلاب په تړاو وپلټئ نو تاسو به له یوې خالي صفحې سره مخ شئ. ځکه هلته دا وېره شته چې دغه انقلاب به په چین کې رېښې پیدا کړي. که په مجموعي توګه تاسو انټرنېټ ته



وگورئ نو چین د یو شمېر مراجعو په اند خو میلیونه خلک د چین د انترنیت پر څارنې بوخت کړي؛ ان د موبایل میسجونه هم تر څارنې لاندې دي.

زه به تاسو ته په دې تړاو خپله شخصي تجربه بیان کړم. ما د خپل پروگرام لپاره د چین له لومړي وزیر وین جیاباو سره مرکه درلودله. دا مرکه ډېره زیاته ارزښتمنه وه چې ما یې د ترسره کولو ویاړ ترلاسه کړ. د چین حکومت د مرکې په تړاو خبر خپور کړ؛ ځکه دا مرکه یې مهمه بلله. د چین لومړي وزیر وین جیاباو د چین په تړاو چې څرنگه به سیاسي او تدریجي تکامل ومومي یو شمېر پرخای او بې ضرره تبصرې وکړې. خو دغه مرکه د چین پر تلویزون خپره نه شوه او له چینایي ویب پاڼو هم بېرته لرې کړای شوه. په غبرگون کې د یو شمېر چینایي ژورنالستانو یوې ډلې په دې تړاو چې دا مرکه سانسور شوې ده اعتراض وکړ. خو د دوی دغه اعتراض لیک هم د دوی له ویب پاڼې څخه لرې کړای شو. دا زما لپاره د سیاسي رفارم کومه بېلگه نه ده. دا یوه داسې اندېښنه او وېره ده چې په بل قدم کې به څه پېښ شي. په روښانه توګه چین د خپلو خلکو لپاره ډېری ازادۍ ورکړي دي؛ زه پرې هیڅ شک نه کوم؛ خو دوی باید تشخیص کړي، چې دوی به کوم ډول سیاسي سیستم یا نظام جوړوي چې زیاتېدونکې منځنۍ پارکي د دغه سیستم دننه مساعد کړي. هغه هم په یوه داسې نړۍ کې چې خلک له خپلو مشرانو څخه د ډېرې حساب ورکوونې غوښتنې کوي.

کله چې هند او چین له یو بل سره پرتله کړو نو فکر کوم چې چین خپلې ټولې وړې ستونزې حل کړي دي. دوی غوره سپړکونه او غوره لویې لارې او چټک رېل ګاډۍ جوړ کړي دي. او دا ټول یې په داسې مجلله طریقه ترسره کړي دي، چې هند له خجالت سره مخ کوي. خو په بل اړخ کې هند خپله یوه ستره ستونزه حل کړې، چې دې بیا هند له چین څخه پنځه ویشت کلونه وړاندې بیولې ده. هند به لکه اوسمهال همداسې لېونۍ او بې نظمه ډیموکراسي ولري. چین به په سیاسي لحاظ له نن څخه پنځه ویشت کلونه وروسته څنګه وي؟ آیا هغه مهال به هم مندرین مشران وي؟ اوسمهال د چین کمونست ګوند په نړۍ کې تر ټولو لوی ګوند دی. هلته هر څوک د ډیویډ په څېر برېښي. ډېری یې د دکتورا سند لرونکي دي. ټول یې انجنیران دي؛ خو دا بیا ټول چین نه دی. ځکه پر کومو خلکو چې دوی مشري کوي هغوی په پراخه کچه زارعین دي او دغه خلک په دې سیاسي سېستم کې منعکس شوي نه دي. د هغوی نظریات تر ډېره بریده د بېلابېلو میکانیزمونو لاندې فلتېر کېږي. دا د چین لپاره یوه ستره سیاسي ننگونه ده که چیرې پرمختلل غواړي.

**روډیاړ ګریفکس:** ډاکټر کېسنجر زما په فکر په دې برخه کې اوریدونکي او لیدونکي ستاسو نظر هم اوریدل غواړي؟  
**هینري کېسنجر:** زه باوري یم چې په راتلونکې لسيزه کې به چین له دې ستونزې سره لاس و ګرېوان وي، چې څرنگه به خپلې سیاسي ادارې له اقتصادي پرمختیا سره په تطابق کې راولي. کله چې پراخ اقتصادي بدلونونه

رامنخته کېږي، خلک له یوځای څخه بل ځای ته کډه کوي. د زده کړو ترلاسه کول پراخېږي، نو له دې پوښتنې څخه تېښته ناممکنه ده. او دا به د نوې رهبرۍ لپاره یو له غالبو ستونزو څخه وي او دا پوښتنه به په یو یا یو نیم کال کې رابرسېره شي. پرته له دې څخه چې دا به لویدیزه پارلماني ډیموکراسي وي او یا د سیاسي نظامونو یو نوی شکل چې مور تر اوسه نه دی لیدلی؛ خو عاقبت به یې دا وي، چې په دې کې به شفافیت او ډېر مشارکت شامل وي. او زه باوري یم چې د نوې رهبرۍ بدلون به د دې انعکاس وي. همدا لامل دی، چې زه باوري یم چې یو هېواد به، چې له یو داسې اساسي بدلون سره مخ وي، هېڅ وخت داسې فرصت ونه مومي چې هغه دې پر نړۍ د تسلط موندلو ته پاملرنه وکړي؟!

**روډیاړد گریفکس:** زه له نیال فرگوسن څخه غواړم چې په دې تړاو خپل غبرگون وښيي.

**نیال فرگوسن:** ما یو څو کلونه وړاندې یو کتاب لوسته، چې عنوان یې و: د آزادۍ راتلونکی. په دې کتاب کې یو تکړه ځوان ژورنالېست استدلال کړی و، چې لویدیزه ډیموکراسي په تېره بیا امریکایي ډیموکراسي له یو شمېر ستونزو سره مخ ده او دا ستونزې به یې نورې هم زیاتېږي. اوو فریده! دا خو ته وي!

زه درک کوم چې ډاکټر کېسنجر به هم له ما سره په دې تړاو همغږی وي؛ خو دی اړتیا نه لري، چې خپله څوکۍ زموږ خوا راوړي. دا به زموږ ستره تېروتنه وي، که چېرې مور فکر وکړو چې لویدیزه ډیموکراسي یو نړیوال ماډل دی چې له اوس څخه تر ۲۰۵۰ کال پورې به یې هر څوک خپلوي. که چېرې تاسو همدا فکر وکړئ، چې د نړۍ راتلونکی به همداسې وي، نو تاسو بلاخره د مایوسۍ سره مخ شئ. له منځني ختیځه به یې پېل کړو، په دغو هېوادونو کې د لویدیزې ډیموکراسۍ چانس تر ډېره له صفر څخه تر ۵ سلنه دی.

د بدیلو ماډلو امکان هغه څه دی، چې ډیویډ لي په خپلې پبلیزې وینا کې ورته اشاره وکړه. او زه غواړم چې تاسو په دې تړاو جدي فکر وکړئ چې دا خبره څه معنی لري. سېنگاپور د یاسمین له انقلابونو وېره نه لري. سېنگاپور پخپله یو ماډل دی. چین هم تاسو د یو لوی او تکنوکرات سېنگاپور په څېر وبولئ، چې یو گوندیز دولت پکې په ارتقايي توگه پرمخ ځي او ځان پکې له تراژیديو (لکه د شوروي د تجربې سقوط) څخه خوندي کوي.

زما دویمه نکته چې مور پکې تر ډېره مخالف نظر لرو هغه دا ده: چې کله ملتونه له داخلي سیاسي ستونزو او ننگونو سره مخ وي، نو دوی تر ډېره د تهاجمي بهرنیو چارو پر لور ځي. دا د لرغوني او اوسني تاریخ له لوستونو څخه یو لوست دی. همدا لامل دی، چې زه فکر کوم، چې د سیاسي فشارونو پرمهال به مور یو نشنلېست او ځواب ورکوونکی چین وویو. ځکه نو زه وایم چې یوویشتمه پېړۍ به یوه چینایي پېړۍ وي!